



Balayez le code QR pour consulter le manuel.



MANUEL D'UTILISATION

WASHTOWER

Veuillez lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur avant de faire fonctionner l'appareil et conservez-le à portée de la main pour le consulter en tout temps.

FRANÇAIS

SWW*50*3



MFL71983217
Rev.06_120325

www.lg.com

Copyright © 2023-2025 LG Electronics. Tous droits réservés

TABLE DES MATIÈRES

3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 3 LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION
- 4 AVERTISSEMENTS
- 9 MISES EN GARDE

10 APERÇU DU PRODUIT

- 10 Caractéristiques du produit

12 FONCTIONNEMENT – LAVEUSE

- 12 Utilisation de la laveuse
- 15 Ajout de produits de nettoyage
- 19 Panneau de commande
- 20 Cycles de lavage
- 30 Modificateurs de cycle
- 30 Autres options et fonctionnalités

35 FONCTIONNEMENT – SÈCHEUSE

- 35 Utilisation de la sècheuse
- 38 Panneau de commande
- 40 Cycles de séchage
- 48 Modificateurs de cycle
- 48 Autres options et fonctionnalités

51 FONCTIONS INTELLIGENTES

- 51 Utilisation de l'application LG ThinQ
- 54 Fonctionnalité Smart Diagnosis^{MC}

55 ENTRETIEN

- 55 Laveuse
- 62 Sècheuse

64 DÉPANNAGE

- 64 Laveuse
- 73 Sècheuse
- 78 Commun

79 GARANTIE LIMITÉE

- 79 CANADA

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION

Sécheuse et sécurité



AVERTISSEMENTS

Risque d'incendie

Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels importants.

N'installez pas un ventilateur sur le tuyau d'évacuation.

Installez toutes les sècheuses en respectant les instructions d'installation du fabricant de la sècheuse.



AVERTISSEMENTS:

DANGER DE FEU OU D'EXPLOSION

Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels importants.

- N'entreposez ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.
- **CE QU'IL FAUT FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ**
 - N'essayez pas de mettre tout appareil sous tension.
 - Ne touchez à aucun interrupteur électrique. N'utilisez aucun téléphone dans le bâtiment.
 - Évacuez toute personne présente dans la pièce, le bâtiment ou à proximité.
 - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz avec le téléphone d'un voisin. Suivez attentivement les consignes du fournisseur de gaz.
 - Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez le service d'incendie.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou votre fournisseur de gaz.



AVERTISSEMENTS- risque d'incendie

Installez la sècheuse en suivant les consignes du fabricant et les codes locaux.

- L'installation d'une sècheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- N'installez pas une sècheuse avec des matériaux d'évacuation en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semblable à du papier aluminium) est installé, celui-ci doit être du type que le fabricant de l'appareil a établi comme convenable pour l'utilisation avec des sècheuses. Les matériaux d'évacuation flexibles sont réputés pour s'affaisser, pour s'écraser facilement et pour emprisonner les charpies. Ces conditions obstrueront la circulation d'air de la sècheuse et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivez toutes les consignes d'installation.

Messages de sécurité

Il est très important d'assurer votre sécurité et celle des autres.

Nous fournissons de nombreux conseils de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours l'ensemble des messages de sécurité et respectez-les.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole est destiné à vous alerter des dangers potentiels pouvant entraîner la mort ou des blessures. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du terme AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE.

Voici le message que ces mots véhiculent :



AVERTISSEMENTS

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les consignes.



ATTENTION

Vous pouvez être légèrement blessé ou pouvez endommager le produit si vous ne suivez pas les consignes.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire les risques de blessures et ce qui peut se produire en cas de non-respect des consignes.

AVERTISSEMENTS



AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de mort, de décharge électrique, de brûlure ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

Installation

- Respectez toutes les procédures de sécurité recommandées de l'industrie, y compris le port de gants à longs poignets et de lunettes de sécurité.
- N'essayez jamais d'utiliser cet appareil s'il est endommagé, défectueux ou partiellement désassemblé, s'il manque des pièces ou si des pièces, y compris le câble et la fiche, sont endommagées.
- Avant d'être utilisé, l'appareil doit être installé conformément aux directives de ce manuel.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivez toutes les consignes d'installation.
- Consultez la section DIRECTIVES D'INSTALLATION pour voir la procédure détaillée de mise à la terre. Des directives d'installation sont incluses avec l'appareil pour que l'installateur puisse les consulter. Si vous déménagez l'appareil, faites-le inspecter et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour déplacer ou installer le produit dans un autre emplacement, faites appel à deux techniciens qualifiés ou plus.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit humide.
- Entrez et installez l'appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé à des températures sous le point de congélation ni aux intempéries.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage nautique ou mobile, comme dans un véhicule récréatif, une roulotte ou un avion.
- Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Le matériel d'emballage pose un danger pour les enfants. Il y a un risque de suffocation.
- Détruisez l'emballage en carton, le sac en plastique et tout autre matériel d'emballage après avoir déballé l'appareil. Les enfants pourraient jouer avec ces articles. Le carton, lorsque recouvert de tapis, de draps ou de pellicule de plastique, peut se transformer en chambre étanche.
- L'appareil doit être installé et mis à la terre conformément au code du bâtiment local par le personnel qualifié.
- Lorsque vous installez ou déplacez l'appareil, faites attention de ne pas pincer, écraser, ni endommager le câble d'alimentation.
- Branchez l'appareil dans un circuit électrique à protection, à valeurs nominales et de taille adéquates pour éviter une surcharge électrique.
- Cet appareil doit être placé près d'une prise électrique.
- Débranchez le cordon d'alimentation, le fusible de maison ou le disjoncteur avant l'installation ou un entretien de l'appareil.
- Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (mise à la terre) qui va dans une prise à trois trous (mise à la terre) standard, afin de minimiser la possibilité de décharge électrique.
- Ne coupez ni n'enlevez jamais la broche de mise à la terre du câble d'alimentation.
- Utilisez des tuyaux neufs pour raccorder l'appareil à l'alimentation en eau. Ne réutilisez pas des tuyaux usagés.
- N'installez pas l'appareil avec des matériaux d'évacuation en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semblable à du papier aluminium) est installé, celui-ci doit être du type que le fabricant de l'appareil a établi comme convenable pour l'utilisation avec la sècheuse de l'appareil. Les matériaux d'évacuation flexibles sont réputés pour s'affaisser, pour s'écraser facilement et pour emprisonner les charpies. Ces conditions obstrueront la circulation d'air de la sècheuse et augmenteront le risque d'incendie.
- Certains règlements locaux interdisent l'installation dans un garage. Communiquez avec un inspecteur en bâtiment local.
- Évitez d'utiliser des vis à tôle ou d'autres fixations qui traversent la paroi du conduit, car elles pourraient retenir les charpies et réduire ainsi l'efficacité du système d'évacuation. Recouvrez tous les joints de ruban à conduit.
- N'utilisez que des conduits métalliques rigides, semi-rigides ou flexibles d'un diamètre de 4 pouces à l'intérieur de l'appareil ou pour l'évacuation vers l'extérieur. L'utilisation de conduits en plastique ou

d'autres conduits combustibles peut causer un incendie. Pendant l'installation ou l'utilisation, des conduits percés peuvent causer un incendie s'ils s'affaissent ou s'ils sont autrement comprimés.

- Tout conduit métallique de transition non rigide doit être homologué UL. Un conduit de transition fabriqué à partir d'autres matériaux peut augmenter le temps de séchage.
- Les conduits ne sont pas fournis avec l'appareil. Vous devez vous procurer les conduits requis de votre propre chef. L'embout d'extrémité doit avoir des clapets à charnières pour empêcher le refoulement d'air lorsque la sécheuse ne fonctionne pas.
- La bouche d'évacuation des sécheuses au gaz DOIT être dirigée vers l'extérieur.
- Le système d'évacuation de la sécheuse doit être dirigé vers l'extérieur de l'habitation. Si la bouche d'évacuation de la sécheuse n'est pas dirigée vers l'extérieur, de fines charpies et de grandes quantités de moisissure seront expulsées aux alentours de la sécheuse. Une accumulation de charpies à tout endroit de l'habitation peut présenter des risques sanitaires et d'incendie.
- N'installez pas la sécheuse à proximité d'une autre source de chaleur, comme un four, un poêle ou un appareil de chauffage.
- Maintenez l'espace autour de la bouche d'évacuation d'air et adjacent à celle-ci libre de toute accumulation de charpie, de poussière et de saleté.
- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par les services publics.
- N'installez pas un ventilateur sur le tuyau d'évacuation.
- Il s'agit d'un seul appareil et d'une seule unité à vendre, à livrer et à installer.
- Ne démontez pas cet appareil pour l'utiliser, puisqu'il n'est pas possible de l'installer dans une configuration côte à côte.

Instructions de mise à la terre

- La connexion incorrecte du conducteur pour relier les appareils à la terre peut créer un risque de décharge électrique. Vérifiez avec un électricien compétent ou un personnel de service si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil; si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien compétent.
- L'appareil doit être mis à la terre. En cas d'un mauvais fonctionnement ou d'une panne, la mise à terre réduira le risque de décharge électrique en fournissant le moins de résistance pour le courant électrique. L'appareil est équipé d'un cordon avec un conducteur pour relier les appareils à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée et reliée à la terre conformément aux codes et règlements locaux.
- L'appareil doit être branché sur une prise de courant correctement mise à la terre. Un choc électrique peut se produire si l'appareil n'est pas correctement mis à la terre. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque d'électrocution et/ou d'incendie.

Fonctionnement

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez ces instructions.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu.
- Si le produit a été immergé dans l'eau, s'il a reposé dans l'eau stagnante ou s'il s'est retrouvé gorgé d'eau, ne lui touchez surtout pas et contactez immédiatement le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics pour obtenir des instructions avant de reprendre l'utilisation.
- Si vous entendez un son étrange, si vous détectez une odeur de produit chimique ou de brûlé, ou si vous voyez de la fumée provenant de l'appareil, débranchez-le immédiatement et communiquez avec le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas servi pendant une telle durée, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler

pendant plusieurs minutes avant d'utiliser l'appareil. Cette procédure permettra d'évacuer toute trace d'hydrogène accumulé. Comme l'hydrogène est un gaz inflammable, ne fumez pas pendant ce temps, et n'utilisez pas de feu.

- Ne mettez pas vos mains dans l'appareil si la cuve, le tambour, l'agitateur ou toute autre partie intérieure bouge. Avant de charger, de décharger ou d'ajouter des articles, appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** et attendez que la cuve ou le tambour s'arrête complètement avant de mettre vos mains à l'intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances pour le faire, à moins d'avoir reçu des instructions et d'avoir été supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux jouer dans, avec ou sur l'appareil. Vous devez superviser de près les enfants ou les animaux lorsque vous utilisez l'appareil et qu'ils sont à proximité.
- Gardez les produits de lessive hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respectez tous les avertissements sur les étiquettes des produits.
- Réparez ou remplacez immédiatement tout câble d'alimentation effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un câble avec des fissures ou des dommages d'abrasion sur sa longueur ou sur une de ses extrémités.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours la fiche fermement et tirez-la de la prise de courant.
- N'utilisez pas de rallonge électrique ni d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne saisissez pas le cordon d'alimentation et ne touchez pas les boutons de l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne modifiez et ne prolongez pas le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant uniquement ou par son agent de service ou encore une personne qualifiée possédant ce type de compétences pour éviter un risque.
- Ne placez pas d'articles huileux ou gras, de chandelles ou de matières inflammables au-dessus de l'appareil.
- Veillez à maintenir la zone située en-dessous et autour de vos appareils électroménagers dégagée de matières combustibles (peluche/charpie, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- N'entrez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.
- Ne mélangez pas de javellisant chloré avec des agents acides comme le vinaigre. Suivez les directives de l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lessive. Une utilisation incorrecte pourrait produire des gaz toxiques pouvant causer des blessures graves ou la mort.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs forts, de nettoyeurs abrasifs ni de solvants pour nettoyer l'appareil, car ils peuvent endommager le fini.
- Ne lavez pas et ne séchez pas d'articles qui ont été nettoyés, lavés ou trempés dans de l'essence, ou tachés par celle-ci, par des solvants de nettoyage à sec, de l'huile végétale ou de cuisson ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisque les vapeurs pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne faites pas sécher d'articles non lavés dans l'appareil.
- Retirez tous les objets qui se trouvent dans les poches des vêtements, comme les briquets et les allumettes.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou autres substances inflammables ou explosives dans l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser.
- En cas de fuite de gaz (propane, gaz naturel, etc.), ne faites pas fonctionner cet appareil ni tout autre appareil. Ouvrez immédiatement une fenêtre ou une porte pour aérer la zone.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Fixez solidement le tuyau de vidange pour éviter les inondations.

- Ne forcez pas la porte et ne posez pas votre poids sur la porte de l'appareil.
- Vérifiez toujours s'il y a des objets inhabituels à l'intérieur de l'appareil.
- Ne laissez pas d'eau, de javellisant ou d'autres liquides reposer dans le tambour pendant de longues périodes. Cela pourrait entraîner la corrosion du tambour ou causer de la moisissure ou de mauvaises odeurs.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des articles contenant du caoutchouc mousse ou des matériaux caoutchouteux de texture similaire.
- Les appareils au gaz peuvent causer une exposition mineure s'ils entrent en contact avec les quatre substances suivantes : benzène, monoxyde de carbone, formaldéhyde et suie. Cette exposition est principalement causée par la combustion incomplète de gaz naturel ou de gaz de pétrole liquéfiés.
- Des appareils correctement ajustés minimisent la combustion incomplète. L'exposition à ces substances peut être minimisée davantage en ventilant correctement la sècheuse vers l'extérieur.
- Ne placez pas d'articles qui ont été souillés avec de l'huile de cuisson dans l'appareil. Les articles contaminés par de l'huile de cuisson peuvent provoquer une réaction chimique qui pourrait enflammer la brassée. Pour réduire le risque d'incendie attribuable à des brassées contaminées, la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (période de refroidissement). Évitez d'arrêter la sècheuse avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles soient rapidement retirés et étalés de manière à dissiper la chaleur.
- Ne placez aucune partie de votre corps, comme vos mains ou vos pieds, ni aucun objet métallique sous l'appareil.
- Prenez soin de ne pas pincer votre main lorsque vous ouvrez ou fermez la porte de l'appareil.
- N'ouvrez pas la porte de l'appareil pendant le CYCLE DE VAPEUR.
- Ne touchez pas à la buse de vapeur dans le tambour pendant ou après le CYCLE DE VAPEUR.
- Sur les modèles dotés d'un tiroir d'alimentation à vapeur, ne remplissez pas le tiroir d'eau chaude (plus de 30 °C/86 °F), d'essence, de solvant à nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives.
- N'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par ex., des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

Entretien

- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil. Toutes les réparations et tous les entretiens doivent être effectués par un technicien d'entretien qualifié, à moins qu'il y ait d'autres recommandations précises dans ce manuel d'utilisation. N'utilisez que des pièces d'origine autorisées.
- Débranchez cet appareil de la prise électrique avant de le nettoyer et avant toute tentative d'entretien. L'utilisation du panneau de commande pour éteindre l'appareil ne coupe pas l'alimentation.
- Retirez toute poussière ou tout corps étranger des fiches du câble d'alimentation.
- Ne désassemblez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.
- Avant de mettre l'appareil hors service ou au rebut, retirez-en la ou les portes pour éviter que des enfants ou des petits animaux y soient accidentellement enfermés.
- Assurez-vous que le tiroir ou le rabat du distributeur est fermé en tout temps quand on ne le remplit pas de produits pour la lessive.
- Nettoyez le filtre à charpie de la sècheuse avant ou après chaque brassée. Après avoir nettoyé le filtre, assurez-vous qu'il est réinstallé et bien en place avant de partir la prochaine brassée.
- L'intérieur de l'appareil et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés périodiquement par un technicien qualifié.

MISES EN GARDE

ATTENTION

- Pour réduire les risques de blessures mineures, de pannes ou de dommages causés à l'appareil ou à la propriété lors de l'utilisation de l'appareil, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

Installation

- Installez le produit sur un plancher ferme et au niveau.
- Lorsque vous poussez la sècheuse vers son emplacement, évitez d'écraser ou de plier les conduits.

Fonctionnement

- Fermez les robinets d'eau et débranchez l'appareil si vous quittez votre résidence pendant longtemps, comme lorsque vous partez en voyage.
- Suivez TOUJOURS les directives d'entretien du fabricant des articles.
- Utilisez uniquement de l'assouplissant ou des produits antistatiques conformément aux recommandations du fabricant.
- Ne combinez pas des produits de lessive dans une même brassée sauf si l'étiquette indique de le faire.
- Ne touchez pas à l'eau de vidange, qui peut être brûlante.
- Si le tuyau de vidange et le tuyau d'alimentation en eau sont gelés, dégelez-les avant d'utiliser l'appareil.
- Ne rangez pas et ne renversez pas les détergents liquides, les nettoyants ou les javellisants (au chlore ou à l'oxygène) sur le dessus de l'appareil. Cela pourrait entraîner de la corrosion, de la décoloration ou des dommages à la surface de l'appareil.
- Les vêtements ou les articles imperméables ou résistants à l'eau doivent être lavés à l'aide du cycle Imperméable seulement. (Par exemple, les vêtements résistants à l'eau, les housses de matelas, les vêtements de plein air, les tapis en plastique, etc.) Autrement, cela pourrait causer des blessures corporelles ou des dommages à la laveuse, aux vêtements, aux murs, au plancher et aux objets environnants en raison de vibrations anormales.

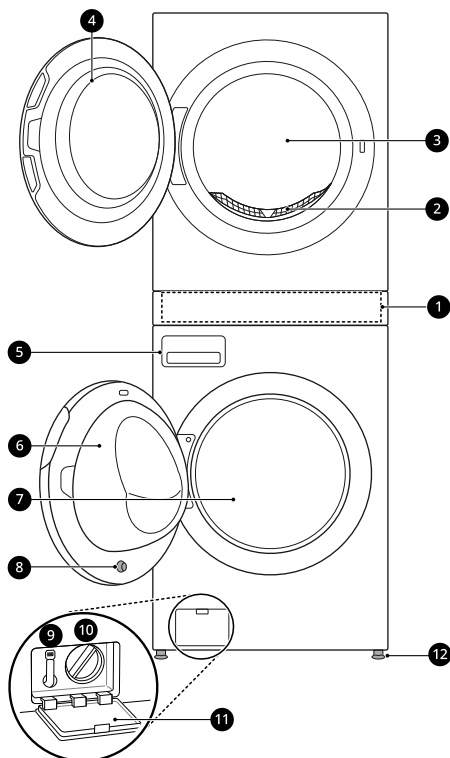
GARDEZ CES CONSIGNES

APERÇU DU PRODUIT

Caractéristiques du produit

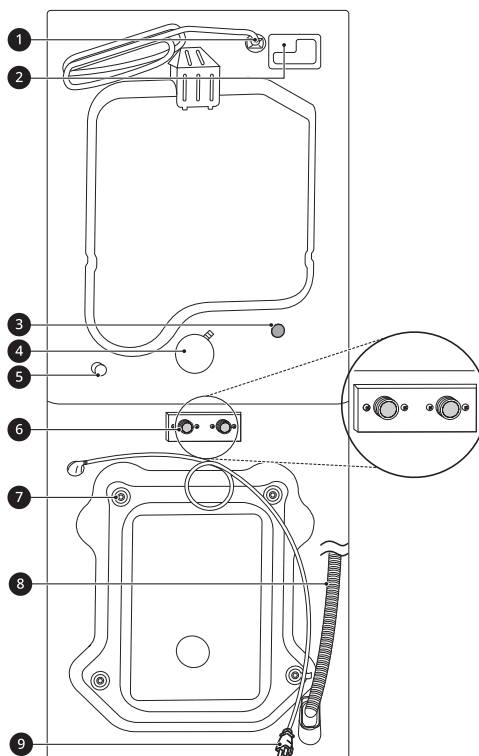
Les illustrations contenues dans ce manuel peuvent être différentes des composants et accessoires réels, et ceux-ci peuvent être modifiés sans préavis par le fabricant dans le but d'améliorer le produit.

Vue de l'avant



- ❶ Panneau de commande
- ❷ Filtre à charpie
- ❸ Tambour de la sécheuse
- ❹ Porte de la sécheuse
- ❺ Tiroir du distributeur de détergent
- ❻ Porte de la laveuse
- ❼ Tambour de la laveuse
- ❽ Aimant de la porte de la laveuse
- ❾ Tuyau de vidange
- ❿ Filtre de la pompe de vidange
- ⓫ Couvercle du filtre de la pompe de vidange
- ⓬ Pieds de nivellement

Vue de l'arrière



- ❶ Cordon d'alimentation (modèles au gaz)
- ❷ Panneau d'accès au bloc de jonction (modèles électriques)
- ❸ Entrée d'eau froide
- ❹ Sortie du conduit d'évacuation d'air
- ❺ Raccord de la conduite de gaz (modèles au gaz)
- ❻ Entrées d'eau chaude et d'eau froide
- ❼ Boulons d'expédition
- ❽ Tuyau de vidange
- ❾ Cordon d'alimentation (laveuse)

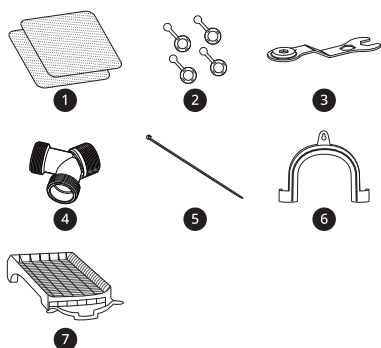
Caractéristiques du produit

Modèle	SWWE50*3
Alimentation électrique	Veuillez consulter la plaque signalétique pour les renseignements détaillés.
Pression d'eau minimale et maximale	De 138 à 827 kPa (20 à 120 psi)
Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	70 cm X 189 cm X 83 cm (27 po X 74 3/8 po X 32 3/4 po)
Profondeur maximale avec la porte ouverte	145,6 cm (57 3/8 po)
Poids net	145 kg (320 lb)
Capacité (laveuse/sécheuse)	5,0 pieds cubes / 7,4 pieds cubes
Vitesse d'essorage maximale (laveuse)	1 300 tr/min
Alimentation en gaz	GN : 10,2 à 26,7 cm (de 4 à 10,5 po) CE GPL : 20,4 à 33,1 cm (8 à 13 po) CE
Plage de températures de fonctionnement	De 5 à 35 °C (de 41 à 95 °F)



Accessoires

Accessoires inclus



- ❶ Patins antidérapants
- ❷ Cache-trous
- ❸ Clé
- ❹ Raccord en Y
- ❺ Sangle d'attache
- ❻ Attache coudée (pour fixer le tuyau de vidange)
- ❼ Grille de séchage

Accessoires requis



- ❶ Tuyaux d'eau chaude et d'eau froide (laveuse)
- ❷ Tuyau d'eau froide (sécheuse)
- ❸ Raccordement du tuyau d'alimentation
- ❹ Sangles d'attache

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour votre sécurité et pour prolonger la durée de vie du produit, n'utilisez que des composants autorisés. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dysfonctionnement du produit, de dommages matériels ou de dommages corporels causés par l'utilisation de composants, de pièces ou de produits non autorisés de marque autre que LG achetés séparément.

FONCTIONNEMENT – LAVEUSE

Utilisation de la laveuse

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lisez les DIRECTIVES DE SÉCURITÉ avant d'utiliser cet appareil.

Aperçu du fonctionnement

1 Triez les articles et chargez la laveuse.

- Triez les articles par type de tissu, niveau de saleté, couleur et poids, au besoin. Ouvrez la porte et insérez les articles dans la laveuse.
- Si vous utilisez des capsules de détergent à usage unique, ou du gel ou une tablette de détergent, placez-les dans le tambour avant d'y placer les articles.

2 Ajoutez les produits de nettoyage.

- Remplissez le réservoir **ezDispense (Distributeur facile)** de droite de détergent liquide **HE (High-Efficiency)**. Remplissez le réservoir de gauche d'assouplissant liquide, au besoin.
- Utilisez le compartiment à détergent avant du distributeur manuel pour y verser du détergent liquide ou en poudre ou du javellisant à l'oxygène. Versez le javellisant au chlore liquide SEULEMENT dans le compartiment à javellisant à l'arrière du distributeur manuel.
- Ne mettez pas de capsule de détergent en poudre ou liquide, ou de gel ou de tablette de détergent, dans les distributeurs.

3 Mettez la laveuse en marche.

- Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour allumer la laveuse.

4 Sélectionnez un cycle.

- Touchez la flèche vers le bas à côté du nom du cycle sur l'écran central pour afficher la liste des cycles, ou faites glisser l'écran pour faire défiler et sélectionner un cycle.
- La température de lavage pré réglée, la vitesse d'essorage, le niveau de saleté et les réglages d'options pour ce cycle s'affichent.

- Appuyer sur le bouton **Démarrer/pause** sans sélectionner un cycle lance immédiatement le cycle **Normal Wash (Lavage normal)** avec les réglages par défaut.

5 Ajustez les réglages.

- Les réglages par défaut du cycle sélectionné peuvent maintenant être modifiés, au besoin, à l'aide des boutons de modification de cycle ou **SETTINGS (PARAMÈTRES)**.
- Tous les boutons et options de modification ne sont pas disponibles sur tous les cycles. Si une option ou un réglage n'est pas disponible, il apparaît en gris et ne répond pas lorsqu'on le touche.

6 Démarrez le cycle.

- Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour lancer le cycle. La porte se verrouille et la laveuse va s'agiter brièvement sans eau pour mesurer le poids de la brassée.
- Si le bouton **Démarrer/pause** n'est pas enfoncé dans un certain délai, la laveuse s'arrête et les réglages sont perdus.

7 Fin du cycle.

- Une mélodie annonce que le cycle est terminé. Retirez immédiatement les vêtements de la laveuse ou utilisez l'option **Fresh Care (Soins fraîcheurs)** pour réduire la formation de plis.
- Vérifiez les pourtours du joint de la porte quand vous enlevez la brassée et retirez les petits articles qui y seraient restés coincés.

REMARQUE

- La laveuse fait tourner la lessive de façon à ce que l'appareil consomme moins d'eau tout en imbibant complètement vos articles. Il est

normal de ne pas voir l'eau pendant le cycle de lavage.

Tri des articles

ATTENTION

- Les vêtements ou les articles imperméables ou résistants à l'eau doivent être lavés à l'aide du cycle **Bedding (Literie)** (literie) ou **XL Load (Brassée XL)** (lavage grand format) seulement (p. ex. les vêtements résistants à l'eau, les housses de matelas, les vêtements de plein air, les tapis en plastique, etc.). Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures ou des dommages à la laveuse, aux vêtements, aux murs, au plancher et aux objets à proximité à cause de vibrations anormales.
- Retirez le rembourrage des oreillers et des coussins avant de laver les housses. Le non-respect de cette consigne peut provoquer des vibrations excessives, ce qui peut endommager la laveuse, les vêtements, les objets à proximité, les murs et le plancher.

Regrouper les articles similaires

Pour obtenir des résultats de lavage optimaux et réduire le risque d'endommager un article, triez bien vos articles pour faire des brassées d'articles semblables.

Mélanger des articles avec différents types de tissus et différents niveaux de saleté peut causer un mauvais rendement de lavage, le transfert de couleurs, la décoloration, l'endommagement des tissus et le peluchage. Les tissus devraient être triés en groupes comme cela est décrit ci-dessous.

Couleurs

Triez les articles par couleur. Lavez les vêtements foncés ensemble, dans une brassée séparée des vêtements pâles ou des articles blancs. Mélanger des articles foncés avec des articles pâles peut causer un transfert de couleurs ou la décoloration des vêtements pâles.

Niveau de saleté

Lavez les vêtements très sales ensemble. Mélanger des vêtements peu sales avec des vêtements très sales peut causer de mauvais résultats de lavage pour les vêtements peu sales.

Types de tissus

Les articles délicats ne devraient pas être mêlés avec des types de tissus lourds ou robustes. Laver des tissus lourds avec des articles délicats peut causer de mauvais résultats de lavage pour les tissus lourds et peut endommager les articles délicats.

Peluchage

Certains tissus attirent les peluches, alors que d'autres produisent des peluches durant le processus de lavage. Évitez de mélanger les tissus qui attirent les peluches avec ceux qui en produisent dans une même brassée. Mélanger ces tissus entraînera du boulochage et l'accumulation de peluches sur les collecteurs de peluches. (Par exemple, un chandail tricoté attire la peluche; les serviettes éponges en produisent.)

Comment trier les vêtements

Par couleur	Par saleté	Par tissu	Par peluchage
Blancs	Très sales	Délicats	Producteurs de peluches
Pâles	Normal	Sans repassage	Collecteurs de peluches
Foncés	Peu sales	Robustes	

Étiquettes d'entretien des tissus

Beaucoup de vêtements comportent une étiquette d'entretien des tissus. Consultez le tableau ci-dessous pour choisir le cycle et les options en fonction des recommandations du fabricant de vos vêtements.

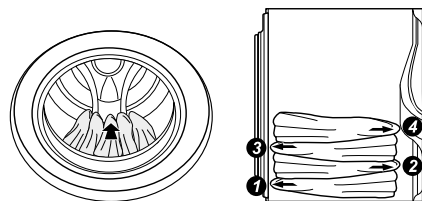
Catégorie	Étiquette	Directives
 Lavage		Lavage à la main
		Lavage à la machine, cycle normal
		Réglage pour tissus infroissables/résistants au froissement (doté d'une étape de refroidissement ou de vaporisation froide avant l'essorage lent)
		Réglage pour tissus doux/déliçats (agitation lente ou temps de lavage réduit)
		Ne pas laver
		Ne pas tordre
Température de l'eau	...	Chaude
	..	Tiède
	.	Froide
 Symboles pour javellisant		Tout javellisant (au besoin)
		Seulement un javellisant non chloré (au besoin)
		Ne pas utiliser de javellisant

Chargement de la laveuse

⚠ AVERTISSEMENT

- Les vêtements ou les articles imperméables ou résistants à l'eau doivent être lavés à l'aide du cycle **Bedding (Literie)** (literie) ou **XL Load (Brassée XL)** (lavage grand format) seulement (p. ex. les vêtements résistants à l'eau, les housses de matelas, les vêtements de plein air, les tapis en plastique, etc.). Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures ou des dommages à la laveuse, aux vêtements, aux murs, au plancher et aux objets à proximité à cause de vibrations anormales.

- Brossez les vêtements pour enlever l'excès de saleté, de poussière et de cheveux avant de les laver. La saleté ou le sable en excès risquent d'user les autres tissus et de causer un lavage de mauvaise qualité.
- Pour de meilleurs résultats, chargez les vêtements dans l'appareil comme illustré.



Conseils généraux

- Vérifiez et videz les poches. Les trombones, les pièces de monnaie, les allumettes, etc., peuvent endommager les vêtements et la laveuse.
- Fermez les fermetures à glissière et les agrafes, et attachez les cordons pour les empêcher de s'accrocher ou de s'emmêler aux autres vêtements.
- Prétraitez les taches tenaces pour obtenir de meilleurs résultats.
- N'appuyez pas sur les articles lorsque vous les déposez dans le tambour.
- Chargez les vêtements grossièrement et ne surchargez pas le tambour. Les vêtements nécessitent de l'espace pour circuler pour assurer leur propreté.
- Combinez les grands et petits articles dans le tambour. Mettez les grands articles en premier. Les grands articles ne doivent pas représenter plus de la moitié de la brassée totale.

- La laveuse peut être complètement remplie, mais les articles ne doivent pas être compressés dans le tambour. La porte de la laveuse doit pouvoir être fermée facilement.
- La laveuse ne peut se remplir d'eau ni fonctionner si la porte est ouverte.

Articles volumineux

- Lavez les articles épais et lourds individuellement. Les couvertures épaisses, les duvets, les couvre-lits ou les lits des animaux risquent de s'emmêler ou de déséquilibrer la brassée si on les combine avec d'autres articles.

Petits articles

- Ne lavez pas un petit article seul. Ajoutez quelques articles semblables à la brassée pour éviter que la brassée soit déséquilibrée.
- Lavez les petits articles légers dans un sac-filet. Les petits articles peuvent se coincer dans le joint de la porte, et les crochets de soutien-gorge peuvent s'accrocher à d'autres vêtements ou au tambour.

Ajout de produits de nettoyage

À propos de l'utilisation du détergent

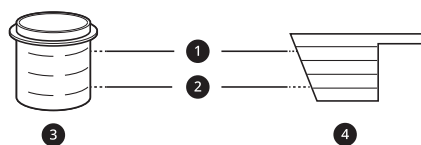
Cette laveuse est conçue pour être utilisée uniquement avec des détergents à haute efficacité (HE).



- Les détergents HE produisent moins de mousse, se dissolvent plus efficacement pour améliorer le rendement de lavage et de rinçage, et aident à garder l'intérieur de la laveuse propre. L'utilisation d'un détergent qui n'est pas HE peut causer un excès de mousse et un rendement insatisfaisant pouvant provoquer des codes d'erreur, entraîner l'échec d'un cycle et endommager la laveuse.
- Les détergents identifiés comme étant compatibles avec la haute efficacité ne donneront peut-être pas des résultats optimaux.
- Pour obtenir un rendement de lavage satisfaisant lorsque vous utilisez les distributeurs manuels, mesurez toujours le détergent avec l'outil de mesure fourni par le fabricant du détergent. Pour une brassée

moyenne, utilisez moins de la moitié de la quantité maximale recommandée. Utilisez moins de détergent avec de l'eau douce, des vêtements peu sales ou des petites brassées.

- Faites très attention lors de la mesure des détergents concentrés 2X et 3X, puisque même une petite quantité supplémentaire peut entraîner des problèmes.
- N'utilisez jamais plus que la quantité maximale de détergent recommandée par le fabricant. L'utilisation d'une trop grande quantité de détergent peut entraîner une production excessive de mousse, un mauvais rinçage, une accumulation de détergent dans les vêtements et une accumulation de résidus qui peuvent contribuer aux odeurs dans l'appareil.



- ① Ligne de capacité maximale
- ② Ligne de remplissage moyen
- ③ Détergent liquide
- ④ Détergent en poudre

Capsules de détergent à usage unique / Gel ou tablette de détergent

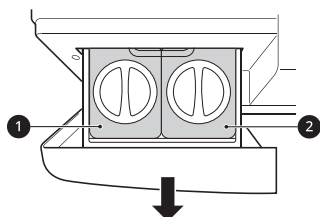
- N'utilisez pas plus d'une capsule de détergent dans la laveuse. L'utilisation d'une trop grande quantité de détergent peut causer la formation d'une quantité excessive de mousse ainsi qu'un rendement insatisfaisant. Diminuez la quantité de détergent ou ajoutez un rinçage supplémentaire si des résidus de détergent se retrouvent sur les tissus. Pour ajouter un rinçage supplémentaire, sélectionnez l'option **Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)**.
- Déposez la capsule de détergent en poudre ou liquide, ou le gel ou la tablette de détergent, dans la cuve avant d'y placer les articles. Ne mettez pas ces détergents dans le distributeur.

Utilisation de la fonctionnalité ezDispense (Distributeur facile)

Lorsque la fonctionnalité **ezDispense (Distributeur facile)** est activée, le détergent liquide et l'assouplissant sont distribués au moment approprié pendant le cycle et selon les quantités réglées.

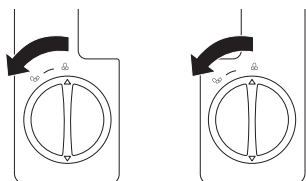
- Un réservoir de détergent plein durera environ 18 cycles standard comportant une demi-charge d'articles dans le tambour.
- Les réglages par défaut sont configurés pour distribuer **1,5 oz (45 ml)** de détergent et **1 oz (30 ml)** d'assouplissant pour **9 à 13 lb (4 à 6 kg)** d'articles normalement sales. Vous pouvez modifier ces quantités à l'aide des réglages **Detergent Dispense (Distribution de détergent)** ou **Softener Dispense (Distribution d'assouplissant)**. Pour obtenir plus de détails, consultez la section **Réglages**.

- 1** Ouvrez lentement et complètement le tiroir du distributeur de détergent.



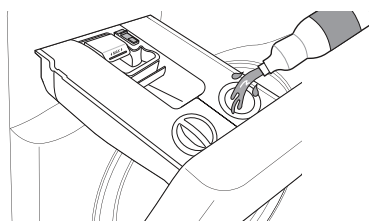
- 1** Réservoir d'assouplissant liquide pour tissus
- 2** Réservoir principal de détergent liquide

- 2** Dévissez les capuchons des réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)** pour les ouvrir.



- 3** Versez le détergent et l'assouplissant dans leur réservoir respectif, jusqu'à la ligne de remplissage **MAX**.
 - Le tiroir **ezDispense (Distributeur facile)** comporte deux réservoirs. Versez le détergent liquide dans le réservoir de droite et l'assouplissant dans le réservoir de gauche.
 - Si vous n'utilisez pas d'assouplissant liquide, vous pouvez utiliser les deux distributeurs pour distribuer du détergent. Allez à **SETTINGS (PARAMÈTRES) > ezDispense (Distributeur facile) > Dispenser Usage (Utilisation du distributeur)** pour plus de détails.

- Utilisez uniquement des détergents liquides HE dans le réservoir de détergent **ezDispense (Distributeur facile)**.
- N'ajoutez pas de javellisant liquide ou en poudre ni de détergent en poudre, en gel ou en feuille dans les réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)**.
- Retirez tout résidu de détergent qui se trouve à l'extérieur du tiroir **ezDispense (Distributeur facile)** avant son insertion.
- N'essayez pas de remplir les réservoirs trop rapidement. Ajoutez du détergent et de l'assouplissant lentement pour éviter un débordement.



- 4** Après avoir rempli les réservoirs, mettez les capuchons et tournez-les vers la droite jusqu'à ce qu'ils soient bien fermés.
 - Fermez bien les couvercles des réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)** pour réduire la circulation d'air qui peut durcir les produits de nettoyage et nuire à leur distribution. Veillez à ne pas perdre les couvercles.
- 5** Fermez le tiroir du distributeur avant de commencer le cycle.
 - Le fait de fermer abruptement le tiroir peut causer le renversement du détergent dans un autre compartiment ou le versement dans le tambour plus tôt que prévu.
 - Veillez à ne pas vous coincer la main dans le tiroir lorsque vous le fermez.
 - Il est normal qu'une petite quantité d'eau demeure dans les compartiments du distributeur manuel à la fin du cycle.

ATTENTION

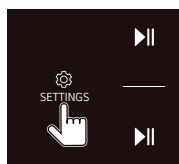
- Ouvrez ou fermez le tiroir du distributeur de détergent lentement et manipulez-le soigneusement avec les deux mains pour des raisons de sécurité. Sinon, vous risquez d'endommager la laveuse, ou du détergent ou de l'assouplissant pourrait s'écouler des orifices d'aération.

- Si vous laissez du détergent ou de l'assouplissant dans les réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)** pendant une période prolongée, ils pourraient durcir et ne pas se distribuer correctement.
- Ne retirez pas le tiroir du distributeur lorsque le produit est en marche.
- Retirez le détergent ou l'assouplissant des réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)** avant de déplacer la laveuse.

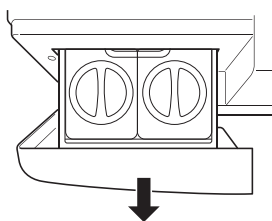
Utilisation de la fonctionnalité de distribution manuelle

Ajoutez du détergent et du javellisant dans le distributeur manuel.

- 1 Pour désactiver les distributeurs automatiques, appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)** ⚙️.



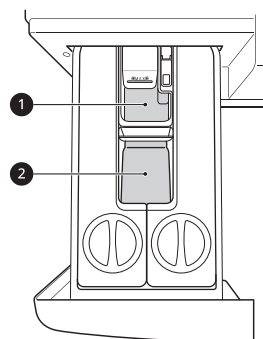
- 2 Sélectionnez **ezDispense (Distributeur facile)**.
- 3 Sélectionnez **Detergent Dispense (Distribution de détergent)** ou **Softener Dispense (Distribution d'assouplissant)**.
- 4 Faites glisser la barre vers la gauche jusqu'à ce que la mention **Off (Arrêt)** apparaisse.
- 5 Ouvrez le tiroir du distributeur de détergent.



- 6 Versez les produits pour la lessive dans les compartiments du distributeur manuel appropriés.
 - Utilisez le compartiment à détergent principal à l'avant du distributeur manuel

pour le détergent liquide ou en poudre, ou pour le javellisant à base d'oxygène. N'utilisez pas de javellisant liquide au chlore.

- Ne mettez pas de feuilles de détergent dans le distributeur manuel.
- Versez le javellisant liquide au chlore **UNIQUEMENT** dans le compartiment à l'arrière du distributeur manuel.
- Si vous utilisez des capsules de détergent à usage unique, déposez la capsule dans le tambour avant d'y placer les vêtements. Ne mettez pas de capsules de détergent en poudre ou liquide dans le distributeur.



- 1 Compartiment de javellisant au chlore liquide
- 2 Compartiment de détergent manuel principal

- 7 Fermez le tiroir du distributeur de détergent avant de commencer le cycle.
 - Le fait de fermer abruptement le tiroir du distributeur de détergent peut causer le renversement du détergent dans un autre compartiment ou le versement dans la cuve plus tôt que prévu.

⚠️ ATTENTION

- Ne placez pas et ne rangez pas de produits de lessive, comme du détergent, du javellisant ou de l'assouplissant liquide sur le dessus de votre laveuse. Ces produits peuvent endommager la fini et les commandes de la laveuse.

REMARQUE

- Vous ne devez pas verser de détergent de prélavage dans le distributeur manuel.

Compartiment de détergent manuel principal

Ce compartiment contient le détergent à lessive utilisé pour le cycle de lavage principal. Le détergent placé dans ce compartiment peut être liquide ou en poudre.

- Le détergent est ajouté à la brassée au début du cycle. Utilisez toujours un détergent HE (haute efficacité) avec votre laveuse.
- Un javellisant sûr pour les couleurs, liquide ou en poudre, peut être ajouté dans le compartiment de lavage principal manuel avec le détergent de même type. N'utilisez pas à la fois des liquides et de la poudre.
- L'utilisation d'un détergent qui ne se dissout pas rapidement ou d'un détergent de grande viscosité laissera des résidus qui vont obstruer le distributeur.

- N'utilisez pas de javellisant sûr pour les couleurs ou de produits à base d'oxygène dans le même cycle avec un javellisant chloré liquide.
-

Compartiment à javellisant liquide

Ce compartiment contient le javellisant liquide, qui est distribué automatiquement au moment adéquat durant le cycle de lavage. Le distributeur est activé deux fois pour assurer que le javellisant a été entièrement distribué. Le liquide qui reste dans le distributeur à la fin du cycle n'est que de l'eau, pas du javellisant.

AVERTISSEMENT

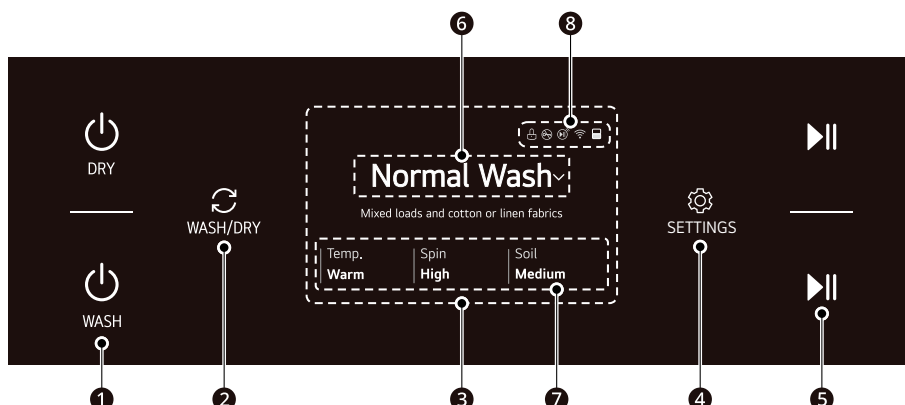
- Ne mélangez PAS de javellisant chloré avec de l'ammoniac ou des agents acides comme le vinaigre ou un produit pour enlever la rouille ou antitartre. Mélanger des produits chimiques comme ces derniers peut produire un gaz létal, entraînant de graves blessures ou la mort.
-

REMARQUE

- N'ajoutez pas de javellisant en poudre dans ce compartiment. Le compartiment de javellisant est conçu pour distribuer du javellisant au chlore liquide seulement. Le javellisant non décolorant en poudre ou liquide ne sera pas distribué correctement.
- Respectez toujours les recommandations du fabricant lorsque vous ajoutez du javellisant. N'ajoutez jamais plus d'une tasse et ne dépassez jamais la ligne de remplissage maximal, puisque cela ferait en sorte que le javellisant soit distribué immédiatement, ce qui endommagerait les tissus. Utiliser trop de javellisant peut également endommager les tissus.
- Ne versez jamais de javellisant chloré non dilué directement dans la brassée ou dans le tambour. Cela endommagerait les tissus.

Panneau de commande

Caractéristiques du panneau de commande pour la laveuse



❶ Bouton Marche/arrêt

- Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre la laveuse.
- Le fait d'appuyer sur ce bouton pendant un cycle annulera ce cycle, et les réglages de la brassée seront perdus.
- La porte se déverrouillera après une courte pause.

REMARQUE

- S'il reste de l'eau dans le tambour après l'arrêt de la laveuse, elle sera évacuée après quelques minutes. La laveuse peut être redémarrée à tout moment avant le début du drainage. Cependant, une fois que l'eau commence à être évacuée, toutes les fonctionnalités seront désactivées jusqu'à ce que l'eau soit complètement vidée et que la laveuse s'arrête.

❷ Bouton WASH/DRY (LAVAGE/SÉCHAGE)

- Appuyez sur ce bouton pour basculer l'affichage central entre la laveuse et la sécheuse.

❸ Afficheur d'état

- Le cycle et les réglages actuels sont affichés à l'écran.
- Le temps restant estimé et les messages d'état s'affichent après le démarrage du cycle.

❹ Bouton SETTINGS (PARAMÈTRES)

- Ce bouton vous permet de sélectionner d'autres options de cycle.

❺ Bouton Démarrer/pause

- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour démarrer le cycle sélectionné.
- Si la laveuse est en marche, utilisez ce bouton pour interrompre le cycle sans perdre les réglages actuels.

REMARQUE

- Si vous n'appuyez pas sur le bouton **Démarrer/pause** pour lancer le cycle sélectionné, la laveuse s'éteint automatiquement après un certain délai et tous les réglages du cycle sont perdus. L'eau restante dans le tambour sera évacuée.

❻ Cycles

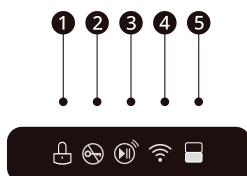
- Vous pouvez soit glisser votre doigt sur le nom du cycle pour le faire défiler et le sélectionner, soit toucher la flèche vers le bas à côté du nom du cycle pour afficher la liste des cycles.

- Une fois que le cycle désiré a été sélectionné, les préréglages standards s'affichent. Ces réglages peuvent être ajustés à l'aide des **boutons de modification du cycle** à tout moment avant le début du cycle.

7 Boutons de modification des cycles

- Utilisez ces boutons pour régler la température de lavage, la vitesse d'essorage et le niveau de saleté pour le cycle sélectionné.
- Les paramètres sélectionnés sont affichés à l'écran.
- Le bouton de cette option permet de sélectionner d'autres paramètres.

8 Témoins



1 Indicateur de Control Lock (Verrouillage des commandes)

- Cet indicateur s'allume lorsque la fonction **Control Lock (Verrouillage des commandes)** est activée.

2 Témoin de verrouillage de la porte

- Cet indicateur s'allume lorsque le cycle commence et que la porte est verrouillée.
- Le témoin lumineux reste allumé jusqu'à ce que le cycle soit suspendu, arrêté ou terminé.

3 Indicateur de Remote Start (Démarrage à distance)

- Cet indicateur s'allume lorsque la fonction Remote Start (démarrage à distance) est activée.

4 Indicateur Wi-Fi

- Ce témoin s'allume lorsque le produit est connecté à un réseau Wi-Fi domestique.

5 Indicateur de la laveuse ou de la sècheuse

- Indique si l'écran affiche les réglages de la laveuse ou de la sècheuse. L'icône est bleue pour les réglages de la laveuse et rouge pour ceux de la sècheuse.

Cycles de lavage

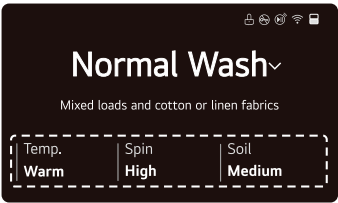
Les cycles de lavage sont conçus pour différents types de brassées. Sélectionnez le cycle qui correspond le mieux au contenu de la brassée afin d'obtenir des résultats de lavage et un entretien des tissus optimaux. Pour obtenir des résultats optimaux, consultez la section Tri des articles et respectez les directives sur les étiquettes d'entretien des tissus qui se trouvent sur vos articles. Pour obtenir un guide sur les symboles d'entretien des tissus, consultez la section **Tri des articles**.

Guide sur les cycles

Faites glisser l'option du nom du cycle pour le faire défiler et le sélectionner, ou touchez la flèche vers le bas à côté du nom du cycle pour afficher la liste des cycles. Lorsque vous sélectionnez un cycle de lavage, les préréglages standard apparaissent à l'écran.

REMARQUE

- Chaque fois que les poids des brassées sont mentionnés, considérez **que 0,45 kg (1 lb)** représente environ le poids d'une serviette de bain épaisse (sèche).



- Appuyez sur le bouton **Temp. (Température)**. Les réglages disponibles s'affichent à l'écran : **Tap Cold (Eau froide du robinet)**, **Cold (Eau froide)**, **Warm (Tiède)**, **Hot (Chaude)** ou **Ex. Hot (Très chaud)**.
- Appuyez sur le bouton **Spin (Vitesse d'essorage)**. Les réglages disponibles s'affichent à l'écran : **No Spin (Aucun essorage)**, **Low (Faible)**, **Medium (Moyenne)**, **High (Élevée)** ou **Ex. High (Très élevé)**.
- Appuyez sur le bouton **Soil (Saleté)**. Les réglages disponibles s'affichent à l'écran : **Light (Peu sale)**, **Med. Light (Moyen léger)**, **Medium (Moyenne)**, **Med. Heavy (Moyen intense)**, **Heavy (Très sale)**.

Cycles par défaut

Ces cycles sont dans la liste de cycles initiale.

Cycle	Normal Wash (Lavage normal)	
Description	Utilisez ce cycle pour laver tous les articles normaux tels que le coton, le lin, les chemises, les jeans et les brassées mixtes, à l'exception des tissus délicats comme la laine ou la soie. • Si vous appuyez sur le bouton Démarrer/pause sans sélectionner un cycle, le cycle Normal commencera immédiatement en utilisant les réglages par défaut.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Toutes les températures
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Low (Faible) , Medium (Moyenne) , High (Élevée) , Ex. High (Très élevé)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	AI Wash (Lavage intelligent)	
Description	Ce cycle ajuste automatiquement les options de lavage et de rinçage après la détection de la taille de la brassée et du niveau de saleté.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Warm (Tiède) , Cold (Eau froide) , Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Low (Faible) , Medium (Moyenne) , High (Élevée) , Ex. High (Très élevé)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)

Cycle	Bedding (Literie)	
Description	Convient au lavage des couvertures ou des articles volumineux absorbant difficilement l'eau, tels que les oreillers, les couvertures, les couettes, les draps ou la literie pour animaux de compagnie. • N'utilisez pas ce cycle pour laver une brassée mixte de literie et d'articles autres que de la literie. • Ne mélangez pas des articles volumineux avec des vêtements plus petits. • Ne lavez pas d'articles très volumineux. Si les articles volumineux et encombrants ne rentrent pas facilement dans la cuve, ils pourraient ne pas se déplacer correctement pendant le lavage.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Hot (Chaude), Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne), Low (Faible), No Spin (Aucun essorage)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Delicates (Déliçats)	
Description	Convient au lavage des chemises ou chemisiers, des bas de nylon, de la lingerie ou des vêtements transparents et en dentelle qui peuvent facilement être endommagés (moins de 3,63 kg [8 lb]).	
Température de lavage	Par défaut : Cold (Eau froide)	Disponibilité : Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne), Low (Faible), No Spin (Aucun essorage)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Towels (Serviettes)	
Description	Utilisez ce cycle pour laver les serviettes, les chemises, les jeans et les brassées mixtes.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Hot (Chaude), Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Ex. High (Très élevé)	Disponibilité : Toutes les températures
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Quick Wash (Lavage rapide)	
Description	Le cycle de lavage rapide permet de laver rapidement des vêtements peu sales et les petites brassées. Pour obtenir de meilleurs résultats de lavage et de rinçage, lavez de petites brassées de deux ou trois articles légèrement sales (moins de 3 lb [1,36 kg]). • Pour ce cycle, utilisez très peu de détergent. Pour ajouter un rinçage supplémentaire, utilisez l'option Rinse (Rinçage).	

Cycle	Quick Wash (Lavage rapide)	
Température de lavage	Par défaut : Hot (Chaude)	Disponibilité : Hot (Chaude), Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Ex. High (Très élevé)	Disponibilité : Toutes les températures
Niveau de saleté	Par défaut : Light (Peu sale)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Heavy Duty (Haut rendement)	
Description	Convient au lavage des articles très souillés, tels que les tissus en coton, en utilisant des mouvements de lavage plus puissants. Lors du lavage de brassées importantes, il y aura de brèves périodes de 2 minutes ou plus sans agitation. Ces périodes de trempage font partie du fonctionnement du cycle et sont normales.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Toutes les températures
Vitesse d'essorage	Par défaut : Ex. High (Très élevé)	Disponibilité : Low (Faible), Medium (Moyenne), High (Élevée), Ex. High (Très élevé)
Niveau de saleté	Par défaut : Heavy (Très sale)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Allergiene ^{MC}	
Description	Ce cycle puissant et à température élevée est conçu spécialement pour réduire certains allergènes en suspension. REMARQUE - La sélection de ce cycle ajoute automatiquement de la vapeur au cycle de lavage. - En raison de l'énergie et des températures élevées utilisées, ce cycle n'est pas recommandé pour la laine, la soie, le cuir ou tout autre article délicat sensible à la température.	
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Perm. Press (Tissus infroissables)	
Description	Utilisez ce cycle pour réduire le froissement lors du lavage de nappes ou de vêtements « infroissables ».	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Hot (Chaude), Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Low (Faible), Medium (Moyenne), High (Élevée)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Bright Whites (Blancs éclatants) ^{MC}	
Description	Ce cycle sert à laver les articles blancs seulement. (Moins de 15 livres ou 6,8 kg)	
Température de lavage	Par défaut : Hot (Chaude)	Disponibilité : Hot (Chaude) , Warm (Tiède) , Cold (Eau froide) , Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Low (Faible) , Medium (Moyenne) , High (Élevée) , Ex. High (Très élevé)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Sanitary (Soins hygiéniques)	
Description	Sert à laver les vêtements à la température de lavage extra chaude.	
Température de lavage	Par défaut : Ex. Hot (Très chaud)	Disponibilité : Ex. Hot (Très chaud)
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Tub Clean (Nettoyage de la cuve)	
Description	Il s'agit d'un cycle spécial conçu pour nettoyer l'intérieur de la laveuse.	

Autres cycles

Modifiez la liste de cycles de lavage en utilisant l'option **Cycle List Edit** (modifier la liste de cycles) pour utiliser ces cycles.

Cycle	Rinse+Spin (Rinçage et essorage)	
Description	Sélectionnez ce cycle pour rincer et essorer une brassée séparément d'un cycle ordinaire. • Cela peut être utile pour empêcher les nouvelles taches d'intégrer les tissus. • Modifiez la vitesse d'essorage en appuyant à plusieurs reprises sur le bouton Spin (Vitesse d'essorage) après avoir sélectionné le cycle.	
Température de lavage	Par défaut : Cold (Eau froide)	Disponibilité : Cold (Eau froide)
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Spin Only (Essorage seulement)	
Description	Ce cycle permet d'évacuer l'eau et d'essorer la brassée, sans la laver ni la rincer.	
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Hand / Wool (Lavage à l'eau froide)	
Description	Sert à laver les vêtements délicats lavables à la main ou à la machine, tels que les lainages lavables, la lingerie, les robes, etc. • Veuillez utiliser du détergent pour les lainages lavables à la machine.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Low (Faible)	Disponibilité : Low (Faible), No Spin (Aucun essorage)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne), Med. Light (Moyen léger), Light (Peu sale)

Cycle	Activewear (Tenue plein air)	
Description	Sert à laver des vêtements spéciaux comme des vêtements de sport ou de plein air. • Utilisez-le pour les vêtements traités avec un revêtement hydrofuge.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne), Low (Faible), No Spin (Aucun essorage)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Swimwear (Tenue de plage)	
Description	Élimine en douceur le chlore ou le sel des maillots de bain.	
Température de lavage	Par défaut : Cold (Eau froide)	Disponibilité : Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne), Low (Faible), No Spin (Aucun essorage)
Niveau de saleté	Par défaut : Light (Peu sale)	Disponibilité : Medium (Moyenne), Med. Light (Moyen léger), Light (Peu sale)

Cycle	Kids Wear (Vêtements pour enfant)	
Description	Lave les vêtements très sales des enfants à température de lavage élevée.	
Température de lavage	Par défaut : Hot (Chaude)	Disponibilité : Hot (Chaude), Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures
Niveau de saleté	Par défaut : Heavy (Très sale)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Jeans	
Description	Ce cycle est conçu spécialement pour les jeans.	

Cycle	Jeans	
Température de lavage	Par défaut : Cold (Eau froide)	Disponibilité : Hot (Chaude), Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Low (Faible), Medium (Moyenne), High (Élevée), Ex. High (Très élevé)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Dresses (Robes)	
Description	Lave doucement les robes de soirée légèrement sales.	
Température de lavage	Par défaut : Cold (Eau froide)	Disponibilité : Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Low (Faible)	Disponibilité : Medium (Moyenne), Low (Faible), No Spin (Aucun essorage)
Niveau de saleté	Par défaut : Light (Peu sale)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Color Care (Entretien des vêtements de couleur)	
Description	Ce cycle aide à prévenir la décoloration des couleurs.	
Température de lavage	Par défaut : Cold (Eau froide)	Disponibilité : Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)
Vitesse d'essorage	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Low (Faible), Medium (Moyenne), High (Élevée), Ex. High (Très élevé)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Sweat Stains (Taches de sueur)	
Description	Aide à éliminer les taches et les odeurs de sueur.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Toutes les températures
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Low (Faible), Medium (Moyenne), High (Élevée), Ex. High (Très élevé)
Niveau de saleté	Par défaut : Light (Peu sale)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Small Load (Petite brassée)	
Description	Lave une petite brassée de vêtements (moins de 3 lb).	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Hot (Chaude), Warm (Tiède), Cold (Eau froide), Tap Cold (Eau froide du robinet)

Cycle	Small Load (Petite brassée)	
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Large Load (Brassée large)	
Description	Réglages de lavage optimisés pour les demi-charges.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Toutes les températures
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Low (Faible), Medium (Moyenne), High (Élevée), Ex. High (Très élevé)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	XL Load (Brassée XL)	
Description	Réglages de lavage optimisés pour les charges complètes.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Toutes les températures
Vitesse d'essorage	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Low (Faible), Medium (Moyenne), High (Élevée), Ex. High (Très élevé)
Niveau de saleté	Par défaut : Heavy (Très sale)	Disponibilité : Toutes les températures

Téléchargement de cycles

Le cycle de lavage ci-dessous peut être téléchargé sur l'application **LG ThinQ**.

Cycle	Overnight Wash (Lavage de nuitée)	
Description	Réduit les bruits de lavage et continue à faire culbutter après le cycle pour éviter que les vêtements se froissent.	
Température de lavage	Par défaut : Warm (Tiède)	Disponibilité : Toutes les températures
Vitesse d'essorage	Par défaut : Low (Faible)	Disponibilité : Ex. High (Très élevé), High (Élevée), Medium (Moyenne), Low (Faible)
Niveau de saleté	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Toutes les températures

Options disponibles

† Cette option est automatiquement incluse dans le cycle et ne peut pas être désélectionnée.

REMARQUE

- **Delay Start (Lavage à la main/Laine)** (rinçage supplémentaire) et **Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)** (programme personnalisé) peuvent être sélectionnées pour chaque cycle de ce tableau.
- Vous ne pouvez pas sélectionner les options **Steam (Vapeur)** et **Cold Wash (Lavage à froid)^{MC}** en même temps.
- Si l'option **Turbowash (LavageTurbo)^{MC}** est activée, vous ne pouvez pas sélectionner **No Spin (Aucun essorage)** comme niveau d'essorage.

Cycle	Steam (Vapeur)	Fresh Care (Soins fraîcheurs)	Turbowash (LavageTurbo) ^{MC}	Cold Wash (Lavage à froid) ^{MC}	Pre-wash (Prélavage)
Normal Wash (Lavage normal)	●	●	● [†]	●	●
AI Wash (Lavage intelligent)		●	● [†]		
Bedding (Literie)	●	●	●	●	●
Delicates (Déliçats)		●		●	●
Towels (Serviettes)		●	●	●	●
Quick Wash (Lavage rapide)		●	●	●	
Heavy Duty (Haut rendement)	●	●	● [†]	●	●
Allergiene ^{MC}	● [†]	●	●		
Perm. Press (Tissus infroissables)		●	●	●	●
Tub Clean (Nettoyage de la cuve)	● [†]				
Bright Whites (Blancs éclatants) ^{MC}	●	●	●		●
Sanitary (Soins hygiéniques)	●	●	●		●
Rinse+Spin (Rinçage et essorage)		●			

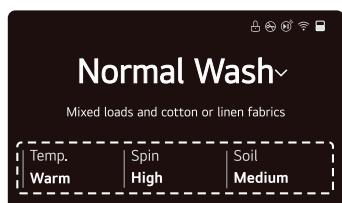
Cycle	Steam (Vapeur)	Fresh Care (Soins fraîcheurs)	Turbowash (LavageTurbo) MC	Cold Wash (Lavage à froid) ^{MC}	Pre-wash (Prélavage)
Spin Only (Essorage seulement)		●			
Hand / Wool (Lavage à l'eau froide)		●		●	
Activewear (Tenue plein air)		●			
Swimwear (Tenue de plage)		●		●	●
Kids Wear (Vêtements pour enfant)	●	●			●
Jeans	●	●	● [†]	●	●
Dresses (Robes)		●		●	●
Color Care (Entretien des vêtements de couleur)		●	● [†]	●	●
Sweat Stains (Taches de sueur)	●	●	● [†]	●	●
Small Load (Petite brassée)		●		●	●
Large Load (Brassée large)	●	●	● [†]	●	●
XL Load (Brassée XL)	●	●	● [†]	●	●
Overnight Wash (Lavage de nuitée)	●	●	● [†]	●	●

Modificateurs de cycle

À propos des boutons de modification

Chaque cycle possède des réglages par défaut qui sont sélectionnés automatiquement. Vous pouvez aussi personnaliser ces réglages en utilisant les boutons de modification des cycles.

- Appuyez sur le bouton de modification désiré et sélectionnez le réglage souhaité.
- La laveuse ajuste automatiquement le niveau d'eau au type de brassée et à la taille de celle-ci afin d'offrir de meilleurs résultats et une efficacité maximale.
- Il s'agit d'une laveuse à haute efficacité, et les niveaux d'eau peuvent être beaucoup plus bas que prévu. Ceci est normal et les résultats de nettoyage et de rinçage ne seront pas compromis.



REMARQUE

- Dans le but de protéger vos vêtements, les cycles n'offrent pas tous les mêmes réglages (température de lavage, vitesse d'essorage, niveau de saleté et options).
- Si une option ou un réglage n'est pas disponible, il apparaît en gris et ne répond pas lorsqu'on y touche.
- Suivez les instructions des étiquettes d'entretien des tissus sur les vêtements pour obtenir des résultats optimaux.

Temp. (Température)

Assurez-vous que la température de lavage est appropriée pour le type de brassée que vous désirez laver.

- Appuyez sur le bouton **Temp. (Température)** pour sélectionner la combinaison de température de lavage et de rinçage pour le cycle sélectionné.
- Tous les rinçages se font à l'eau froide.
- Les rinçages à l'eau froide consomment moins d'énergie. La température actuelle du rinçage à l'eau froide dépend de la température de l'eau froide qui sort du robinet.

Spin (Vitesse d'essorage)

Des vitesses d'essorage élevées extraient plus d'eau des vêtements, ce qui réduit le temps de séchage et économise l'énergie.

- Appuyez sur le bouton **Spin (Vitesse d'essorage)** et sélectionnez la vitesse souhaitée.
- Certains tissus, comme les tissus délicats, exigent une vitesse d'essorage lente.

Soil (Saleté)

Choisir le réglage du niveau de saleté va modifier la durée du cycle ou les actions de lavage.

- Appuyez sur le bouton **Soil (Saleté)** et sélectionnez le niveau de saleté souhaité.
- Le réglage saleté **Heavy (Très sale)** peut augmenter la durée du cycle. Le réglage saleté **Light (Peu sale)** peut réduire la durée du cycle.

Autres options et fonctionnalités

Réglages de la laveuse

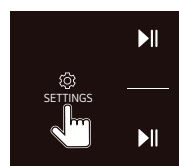
Votre laveuse dispose de plusieurs options de cycle supplémentaires afin de personnaliser les cycles et de répondre à vos besoins particuliers.

- Choisissez l'option souhaitée après avoir sélectionné le cycle et les réglages désirés.

REMARQUE

- L'option sélectionnée peut être trouvé dans **SETTINGS (PARAMÈTRES)** ⚙️.
- Pour protéger vos vêtements, certaines options ne sont pas disponibles pour certains cycles.
- Si une option ou un réglage n'est pas disponible, il apparaît en gris et ne répond pas lorsqu'on y touche.

- 1 Appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)** ⚙️.



- 2 Faites défiler pour sélectionner les réglages souhaités et les ajuster au besoin.
 - Faites glisser pour activer ou désactiver certains réglages.

- Pour les autres réglages, appuyez pour faire apparaître un écran affichant les options disponibles.

REMARQUE

- Si aucune action n'est entreprise pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)** , l'écran précédent s'affiche à nouveau.

Options de base

Steam (Vapeur)

L'ajout de cette option à un cycle de lavage permet d'obtenir des performances de lavage supérieures. La vapeur donne aux tissus les avantages d'un lavage à l'eau très chaude.

- Faites glisser la barre pour activer ou désactiver l'option.
- La vapeur peut ne pas être très visible pendant les cycles de vapeur. C'est normal. Trop de vapeur pourrait endommager les vêtements.
- N'utilisez pas de vapeur avec les tissus délicats comme la laine, la soie ou les tissus qui se décolorent facilement.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne touchez pas à la porte pendant les cycles de vapeur. La surface de la porte peut devenir très chaude et causer des brûlures graves. Avant d'ouvrir la porte, laissez la serrure de la porte se débloquer.
- N'essayez pas de forcer le mécanisme de verrouillage de la porte ou de mettre les mains à l'intérieur de la laveuse pendant un cycle de vapeur. La vapeur peut causer des brûlures sérieuses.

ezDispense (Distributeur facile)

Sélectionnez cette option pour afficher les commandes de la fonction de distribution automatique ezDispense (Distributeur facile). Les options disponibles varient en fonction des réglages d'utilisation du distributeur.

- Utilisation du distributeur : Choisissez comment utiliser les deux réservoirs du distributeur (détergent et assouplissant), deux détergents différents ou le même détergent dans les deux réservoirs.
- Distributeur de détergent : Réglez la quantité de détergent distribuée pour chaque brassée.

- Distributeur d'assouplissant : Définissez la quantité d'assouplissant distribuée pour chaque brassée.
- Utilisation du détergent : Lorsque vous utilisez les réservoirs pour deux détergents différents, choisissez d'utiliser le détergent dans le premier ou le deuxième réservoir.
- Distribution du détergent du premier réservoir : Réglez la quantité de détergent distribuée pour le premier réservoir pour chaque brassée.
- Distribution du détergent du deuxième réservoir : Réglez la quantité de détergent distribuée pour le deuxième réservoir pour chaque brassée.
- Depuis l'écran du distributeur, appuyez sur le bouton « Default amounts » pour modifier les réglages du distributeur par défaut pour toutes les brassées.

Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)

Cette option ajoute un rinçage supplémentaire au cycle sélectionné. Utilisez cette option pour veiller à ce que les tissus ne contiennent plus de résidus de détergent ou de javellisant.

- Appuyez sur le bouton **Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)** pour ajouter trois rinçages supplémentaires au cycle.

Delay Start (Lavage à la main/Laine)

Lorsque vous avez sélectionné le cycle et les autres réglages, appuyez sur le bouton **Delay Start (Lavage à la main/Laine)** pour retarder le début du cycle de lavage.

- Appuyez sur le bouton **Delay Start (Lavage à la main/Laine)** pour augmenter la durée du délai par incréments de 30 minutes, de 1 à 19 heures.
- Une fois le délai désiré réglé, appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour démarrer le délai.

REMARQUE

- Si vous n'appuyez pas sur le bouton **Démarrer/pause** pour commencer la mise en marche différée, la laveuse s'arrêtera automatiquement après un certain temps et tous les réglages de cycle seront perdus.

Fresh Care (Soins fraîcheurs)

Utilisez cette fonctionnalité lorsque vous ne pourrez pas retirer vos articles immédiatement après la fin du cycle de lavage.

- Faites glisser la barre pour activer ou désactiver l'option.

- Le tambour tournera périodiquement pendant 19 heures afin d'éviter la formation de plis.

Plus d'options

Turbowash (LavageTurbo)^{MC}

Utiliser cette option réduit la durée du cycle en offrant tout de même un rendement de lavage similaire à celui du même cycle, sans l'option de

Turbowash (LavageTurbo)^{MC}.

- Faites glisser la barre pour activer ou désactiver l'option.
- Cette option ne peut pas être utilisée avec tous les cycles.
- Pour ce qui est des cycles pour lesquels l'option **Turbowash (LavageTurbo)^{MC}** est automatiquement sélectionnée, l'option **Turbowash (LavageTurbo)^{MC}** ne peut pas être désactivée.
- Ces cycles sont conçus pour un rendement optimal avec l'option **Turbowash (LavageTurbo)^{MC}** activée.

Cold Wash (Lavage à froid)^{MC}

Ajoutez l'option **Cold Wash (Lavage à froid)^{MC}** pour économiser de l'énergie en utilisant de l'eau plus froide. Cela augmentera la durée du lavage et du rinçage pour maintenir le rendement de lavage.

- Faites glisser la barre pour activer ou désactiver l'option.
- L'ajout de cette option augmentera le temps de lavage de plusieurs minutes.
- Pour obtenir des résultats de lavage optimaux, sélectionnez cette option seulement lorsque vous lavez de petites brassées (moins de 8 livres).

Pre-wash (Prélavage)

Cette option ajoute un prélavage (d'une durée d'environ **15 à 17 minutes**) afin d'améliorer les performances de nettoyage des vêtements très sales ou tachés.

- Faites glisser la barre pour activer ou désactiver l'option.

REMARQUE

- Si vous sélectionnez l'option **Pre-wash (Prélavage)** après avoir mis le détergent principal directement dans le tambour, le détergent risque d'être emporté, ce qui diminuera l'efficacité du lavage.

Paramètres

- 1 Appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**.
- 2 Sélectionnez les réglages souhaités et ajustez-les au besoin.

REMARQUE

- Si aucune action n'est entreprise pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**, l'écran précédent s'affiche à nouveau.

Remote Start (Démarrage à distance)

Utilisez un téléphone intelligent pour contrôler votre laveuse à distance.

- Pour obtenir plus de renseignements, consultez la section **FONCTIONS INTELLIGENTES** dans ce manuel.

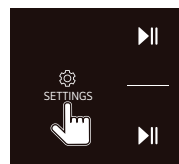
Drum Light (Éclairage du tambour)

Le tambour est équipé d'une ampoule blanche à DEL qui s'allume quand la laveuse est mise en marche. Cette lumière s'éteint automatiquement quand la porte est fermée et que le cycle commence.

- Faites glisser la barre pour activer ou désactiver le **Drum Light (Éclairage du tambour)** (éclairage du tambour).
- L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement après quatre minutes.

Réglages supplémentaires de la laveuse

- 1 Appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**.



- 2 Défilez vers le bas, puis sélectionnez **Washer Additional Settings (Paramètres supplémentaires de la laveuse)**.

- 3 Sélectionnez les réglages souhaités et ajustez-les au besoin.

REMARQUE

- Si aucune action n'est entreprise pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**, l'écran précédent s'affiche à nouveau.

Cycle List Edit (Modifier la liste des cycles)

Modifiez la liste des cycles de lavage qui s'affichent. Certains cycles de lavage ne peuvent pas être supprimés de la liste par défaut.

Cycle Optimization (Optimisation du cycle)

Lorsqu'elle est activée, cette fonction organise automatiquement la liste des cycles et les options en fonction de vos données d'utilisation.

- **On (Marche)** est le réglage par défaut.
- En sélectionnant **Off (Arrêt)**, l'ordre actuel de la liste est conservé.

ezDispense (Distributeur facile)^{MC} Nozzle Clean (Nettoyage de la buse)

Utilisez cette fonctionnalité pour nettoyer périodiquement les réservoirs ezDispense (Distributeur facile) ou avant de transformer le réservoir d'assouplissant en un réservoir de détergent.

- Cette fonctionnalité permet de nettoyer les résidus de détergent ou d'assouplissant dans le tuyau connecté aux réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)** (lors du changement de type de détergent ou d'assouplissant).

⚠ ATTENTION

- Avant d'utiliser cette fonctionnalité, enlevez le réservoir ezDispense (Distributeur facile), nettoyez-le, remplissez-le d'eau et remettez-le dans le tiroir du distributeur.

Signal (Tonalité)

Le volume des sons de notification et des sons des boutons peut être réglé de **Off (Arrêt)** (désactivé) à **Very High (Très élevé)** (très fort).

- Le volume par défaut est **Very High (Très élevé)** (très fort) et peut être ajusté.
 - Volume : **Off (Arrêt)**, **Low (Faible)**, **Medium (Moyenne)**, **High (Élevée)**, **Very High (Très élevé)**

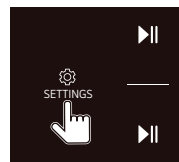
Smart Diagnosis

Utilisez ceci pour aider à dépanner les erreurs ou les problèmes de fonctionnement.

- Veuillez consulter la section Smart Diagnosis pour en savoir plus à ce sujet.

Réglages communs de la laveuse et de la sécheuse

- 1 Appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**.



- 2 Appuyez sur **Washer And Dryer Common Settings (Paramètres communs de la laveuse et de la sécheuse)**.

- 3 Sélectionnez les réglages et ajustez-les au besoin.

REMARQUE

- Si aucune action n'est entreprise pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**, l'écran précédent s'affiche à nouveau.

Wi-Fi

Sert à configurer la connexion Wi-Fi. Lorsque le Wi-Fi est activé, l'icône Wi-Fi s'affiche à l'écran.

Control Lock (Verrouillage des commandes)

Utilisez cette fonction pour désactiver les commandes. Elle peut empêcher les enfants de modifier les cycles ou de mettre cette laveuse en marche.

REMARQUE

- La fonctionnalité ne verrouille pas la porte.
- Une fois cette fonctionnalité réglée, tous les boutons sont verrouillés sauf les boutons **Marche/arrêt** et **SETTINGS (PARAMÈTRES)**.
- Lorsque les commandes sont verrouillées, l'indicateur **Control Lock (Verrouillage des commandes)** s'allume et le cycle de lavage s'affiche à l'écran.

REMARQUE

- Le fait de couper l'alimentation ne réinitialisera pas la fonctionnalité. Vous devez désactiver la fonctionnalité pour pouvoir accéder à d'autres fonctionnalités et options.
-

Brightness (Luminosité)

Utilisez cette fonction pour ajuster la luminosité de l'écran.

- **Normal** est le réglage par défaut.

Factory Reset (Réinitialisation des paramètres d'usine)

Sélectionnez cette option pour supprimer toutes les données enregistrées et réinitialiser les réglages.

FONCTIONNEMENT – SÉCHEUSE

Utilisation de la sècheuse

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lisez les DIRECTIVES DE SÉCURITÉ avant d'utiliser cet appareil.

Aperçu du fonctionnement

1 Nettoyez le filtre à charpie.

- Si le filtre à charpie n'a pas déjà été nettoyé, retirez-le et enlevez les charpies de la brassée précédente. Cela permettra d'assurer un séchage plus rapide et efficace. Assurez-vous de réinstaller le filtre en appuyant vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

2 Chargez la sècheuse.

- Chargez la sècheuse avec du linge mouillé provenant de la machine à laver. Si la brassée est très volumineuse, vous devrez peut-être la répartir en plusieurs brassées plus petites afin d'obtenir un meilleur séchage et de prendre soin des vêtements.

3 Mettez la sècheuse sous tension.

- Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour mettre la sècheuse sous tension.

4 Sélectionnez un cycle.

- Touchez la flèche vers le bas à côté du nom du cycle sur l'écran central pour afficher la liste des cycles, ou faites glisser l'écran pour faire défiler et sélectionner un cycle.
- La température préréglée, le niveau de séchage et les réglages d'option pour ce cycle s'afficheront.
- Appuyer sur le bouton **Démarrer/pause** sans sélectionner un cycle lance immédiatement le cycle **Normal Dry (Séchage normal)** avec les réglages par défaut.

5 Ajustez les réglages.

Les réglages par défaut du cycle sélectionné peuvent maintenant être modifiés, au besoin, à l'aide des boutons de modification des cycles et **SETTINGS (PARAMÈTRES)**.

- Tous les boutons et options de modification ne sont pas disponibles sur tous les cycles. Si une option ou un réglage n'est pas disponible, il apparaît en gris et ne répond pas lorsqu'on le touche.

6 Démarrez le cycle.

- Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour démarrer le cycle. Le cycle peut être mis en pause en tout temps, soit en ouvrant la porte ou en appuyant sur le bouton **Démarrer/pause**.
- Si le bouton **Démarrer/pause** n'est pas enfoncé dans un certain délai, la sècheuse s'arrête et tous les réglages sont perdus.

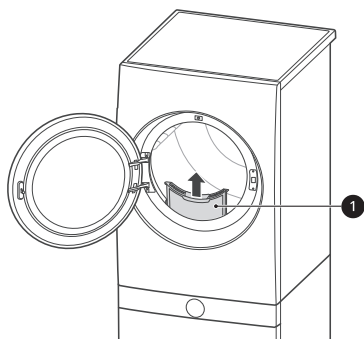
7 Fin de cycle

- Lorsque le cycle est terminé, une sonnerie retentit. Retirez immédiatement les vêtements de la sècheuse afin de limiter les faux plis. Si l'option **Wrinkle Care (Antifroissement)** est sélectionnée, le tambour de la sècheuse fera quelques tours à quelques minutes d'intervalle pour éviter que les vêtements ne se froissent.

Vérifier le filtre à charpie avant chaque brassée

Assurez-vous que le filtre à charpie ❶ est toujours propre avant de sécher une nouvelle brassée. En effet, un filtre obstrué par des charpies augmentera le temps de séchage. Pour le nettoyer, tirez droit vers le haut sur le filtre et faites une boule de charpie avec vos doigts. Poussez fermement sur le filtre à charpie pour le

remettre en place. Voyez la section **Nettoyage régulier** pour plus de détails.



Assurez-vous que le filtre à charpie soit toujours correctement installé avant de démarrer la sécheuse. Un fonctionnement de la sécheuse avec un filtre mal fixé ou manquant risquerait d'endommager la sécheuse et les articles dans la sécheuse.

Chargement de la sécheuse

Conseils généraux

- Combinez les articles grands et petits dans une brassée.
- Fermez les fermetures à glissière, les crochets et attachez les cordons pour les empêcher de s'accrocher ou de s'emmêler aux autres vêtements.

REMARQUE

- Les vêtements mouillés prennent du volume au séchage. Ne surchargez pas la sécheuse; les vêtements ont besoin d'espace pour culbutter et sécher correctement.

Regrouper les articles similaires

Pour obtenir des résultats de séchage optimaux et réduire le risque de dommages à un article, triez bien vos articles pour faire des brassées qui peuvent être séchées avec le même cycle de séchage.

Différents tissus exigent des soins particuliers et certains d'entre eux séchent plus rapidement que d'autres.

Articles en laine

Suivez toujours les directives d'entretien sur l'étiquette avant de faire sécher des articles en laine dans une sécheuse. Après le cycle, les articles peuvent être encore humides. Ne répétez pas le cycle. Si nécessaire, redonnez aux articles leur

forme d'origine et déposez-les à plat pour terminer le séchage.

Matériaux tissés et tricotés

Certains matériaux tissés et certains tricotés peuvent rétrécir en fonction de leur qualité.

Tissus infroissables et synthétiques

Ne surchargez pas votre sécheuse. Afin de réduire les plis, enlevez les articles infroissables dès que la sécheuse s'arrête.

Vêtements pour bébés et vêtements de nuit

Vérifiez toujours les instructions du fabricant.

Caoutchouc et plastiques

Ne faites pas sécher les articles fabriqués à partir de plastique ou de caoutchouc ou contenant de telles matières :

- Tabliers, bavoirs et housses de chaises
- Rideaux et nappes
- Tapis de bain

Fibre de verre

Ne faites pas sécher d'articles en fibre de verre dans votre sécheuse. Les particules de verre qui demeurent dans la sécheuse peuvent se retrouver sur vos vêtements la prochaine fois que vous utiliserez la sécheuse et causer une irritation cutanée.

Étiquettes d'entretien des tissus

Triez et faites sécher les vêtements en fonction des étiquettes d'entretien, de la taille et du type de tissu. Ne surchargez pas la sécheuse. Cela vous permettra d'économiser de l'énergie et du temps, et vous obtiendrez les meilleures performances de séchage.

Étiquettes d'entretien des tissus

Beaucoup de vêtements comportent une étiquette d'entretien des tissus. Consultez le tableau ci-dessous pour choisir le cycle et les options en fonction des recommandations du fabricant de vos vêtements.

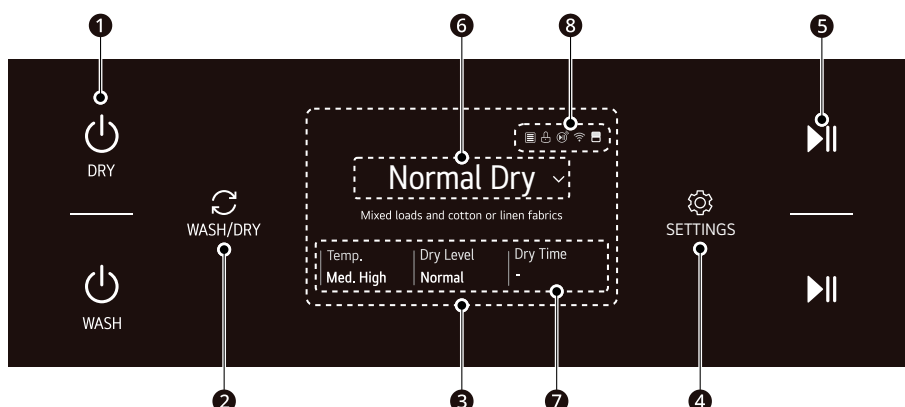
Séchage par culbutage	
Étiquette	Directives
	Séchage

Séchage par culbutage	
Étiquette	Directives
	Normal
	Tissus infroissables/résistants au froissement
	Doux / Délicats
	Ne pas sécher par culbutage
	Ne pas sécher (utilisé avec Ne pas laver à la machine)

Réglage de la chaleur	
Étiquette	Directives
	High (Élevée)
	Medium (Moyenne)
	Low (Faible)
	Sans chaleur / séchage à l'air

Panneau de commande

Caractéristiques du panneau de commande pour la sècheuse



1 Bouton Marche/arrêt

- Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre la sècheuse.
- Le fait d'appuyer sur ce bouton pendant un cycle annulera ce cycle, et les réglages de la brassée seront perdus.

2 Bouton WASH/DRY (LAVAGE/SÉCHAGE)

- Appuyez sur ce bouton pour basculer l'affichage central entre la laveuse et la sècheuse.

3 Afficheur d'état

- Le cycle et les réglages actuels sont affichés à l'écran.
- Le temps restant estimé et les messages d'état s'affichent après le démarrage du cycle de séchage.

4 Bouton SETTINGS (PARAMÈTRES)

- Ce bouton vous permet de sélectionner d'autres options de cycle.

5 Bouton Démarrer/pause

- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour démarrer le cycle sélectionné.
- Si la sècheuse est en marche, utilisez ce bouton pour mettre le cycle en pause sans perdre les réglages actuels.

REMARQUE

- Si vous n'appuyez pas sur le bouton **Démarrer/pause** pour lancer le cycle sélectionné, la sècheuse s'éteint automatiquement après un certain délai et tous les réglages du cycle sont perdus.

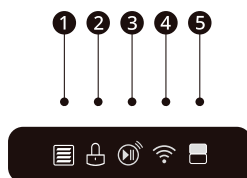
6 Cycles

- Vous pouvez soit glisser votre doigt sur le nom du cycle pour le faire défiler et le sélectionner, soit toucher la flèche vers le bas à côté du nom du cycle pour afficher la liste des cycles.
- Une fois que le cycle désiré a été sélectionné, les préréglages standards s'affichent. Ces réglages peuvent être ajustés à l'aide des **boutons de modification du cycle** à tout moment avant le début du cycle.

7 Boutons de modification des cycles

- Utilisez ces boutons pour ajuster les réglages de température de séchage, de niveau de séchage et de durée de séchage pour le cycle sélectionné.
- Les paramètres sélectionnés sont affichés à l'écran.
- Le bouton de cette option permet de sélectionner d'autres paramètres.

8 Témoins



① Indicateur Flow Sense

- Le système de détection des blocages de conduits Flow Sense^{MC} détecte et vous indique la présence de blocages dans les conduits qui réduisent le débit d'évacuation de la sècheuse.
- Un système d'évacuation bien entretenu améliore l'efficacité du fonctionnement et contribue à minimiser les appels de service, ce qui vous permet d'économiser de l'argent.

② Indicateur de Control Lock (Verrouillage des commandes)

- Cet indicateur s'allume lorsque la fonction **Control Lock (Verrouillage des commandes)** est activée.

③ Indicateur de Remote Start (Démarrage à distance)

- Cet indicateur s'allume lorsque la fonction **Remote Start (Démarrage à distance)** est activée.

④ Indicateur Wi-Fi

- Ce témoin est allumé lorsque le produit est connecté à un réseau Wi-Fi domestique.

⑤ Indicateur de la laveuse ou de la sècheuse

- Indique si l'écran affiche les réglages de la laveuse ou de la sècheuse. L'icône est bleue pour les réglages de la laveuse et rouge pour ceux de la sècheuse.

Cycles de séchage

Guide sur les cycles

L'appareil règle automatiquement le niveau et la température du séchage aux paramètres recommandés pour chaque cycle. Le temps restant estimé s'affiche à l'écran.



- Appuyez sur le bouton **Temp. (Température)**. Les réglages disponibles s'affichent à l'écran : **Low (Faible)**, **Med. Low (Moyen faible)**, **Medium (Moyenne)**, **Med. High (Moyen élevée)** ou **High (Élevée)**.
- Appuyez sur le bouton **Dry Level (Niveau de séchage)**. Les réglages disponibles s'affichent à l'écran : **Damp (Humide)**, **Less (Moins sec)**, **Normal**, **More (Plus sec)** ou **Very (Très sec)**.
- Appuyez sur le bouton **Dry Time (Durée de séchage)**. Les réglages disponibles s'affichent à l'écran : 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 ou 100 minutes.

Cycles par défaut

Ces cycles sont dans la liste de cycles initiale.

Cycle	Normal Dry (Séchage normal)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher tous les articles normaux tels que le coton, le lin, les chemises, les jeans et les brassées mixtes, à l'exception des tissus délicats comme la laine ou la soie.	
Temp. (Température)	Par défaut : Med. High (Moyen élevée)	Disponibilité : Med. High (Moyen élevée)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	AI Dry (Séchage I.A.)	
Description	Ce cycle optimise les durées et les températures de séchage en détectant les caractéristiques des vêtements.	
Temp. (Température)	Par défaut : Med. High (Moyen élevée)	Disponibilité : Med. High (Moyen élevée)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal

Cycle	Bedding (Literie)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher des couvertures ou des articles volumineux comme des oreillers, des couvertures, des couettes, des draps ou de la literie pour animaux de compagnie.	
Temp. (Température)	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal, More (Plus sec), Very (Très sec)

Cycle	Delicates (Déliçats)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher les chemises ou les chemisiers, les bas de nylon, la lingerie ou les vêtements transparents et en dentelle qui peuvent facilement être endommagés.	
Temp. (Température)	Par défaut : Med. Low (Moyen faible)	Disponibilité : Med. Low (Moyen faible)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Towels (Serviettes)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher des serviettes.	
Temp. (Température)	Par défaut : Med. High (Moyen élevée)	Disponibilité : Med. High (Moyen élevée)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Quick Dry (Séchage éclair)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher rapidement une petite brassée.	
Temp. (Température)	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures
Dry Time (Durée de séchage)	Par défaut : 30 minutes	Disponibilité : de 10 à 100 minutes

Cycle	Timed Dry (Séchage minuté)	
Description	Utilisez ce cycle pour sélectionner manuellement le temps de séchage de 10 à 70 minutes, par incréments de 10 minutes.	
Temp. (Température)	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures
Dry Time (Durée de séchage)	Par défaut : 10 minutes	Disponibilité : de 10 à 100 minutes

Cycle	Power Dry (Séchage intense)	
Description	Ce cycle est un cycle de séchage à haute température.	
Temp. (Température)	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Very (Très sec)	Disponibilité : Very (Très sec)

Cycle	Perm. Press (Tissus infroissables)	
Description	Utilisez ce cycle pour réduire le froissement lors du séchage de nappes ou de vêtements infroissables.	
Temp. (Température)	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)

Cycle	Perm. Press (Tissus infroissables)	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	SteamFresh (Rafraîchissement à la vapeur) ^{MC}	
Description	Utilisez ce cycle pour réduire rapidement les plis et les odeurs des tissus grâce à la puissance de la vapeur.	
Temp. (Température)	Par défaut : Med. High (Moyen élevée)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Heavy Duty (Haut rendement)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher les vêtements résistants comme les jeans ou les vêtements qui nécessitent un séchage supplémentaire.	
Temp. (Température)	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Air Dry (Séchage à l'air)	
Description	Utilisez ce cycle pour sécher tous les articles (comme le plastique ou le caoutchouc) qui peuvent être séchés par culbutage sans utiliser de chaleur.	
Dry Time (Durée de séchage)	Par défaut : 30 minutes	Disponibilité : de 10 à 100 minutes

Autres cycles

Modifiez la liste de cycles de séchage en utilisant l'option Cycle List Edit (modifier la liste de cycles) pour utiliser ces cycles.

Cycle	SteamSanitary (Assainissement à la vapeur) ^{MC}	
Description	Utilisez ce cycle pour réduire les odeurs grâce à la vapeur et à une température élevée.	
Temp. (Température)	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)

Cycle	Super Dry (Superséchage)	
Description	Sèche complètement les tissus en coton.	
Temp. (Température)	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Very (Très sec)	Disponibilité : Very (Très sec)

Cycle	Activewear (Tenue plein air)	
Description	Tissus spéciaux ou traités pour les vêtements de sport ou d'extérieur	
Temp. (Température)	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)

Cycle	Activewear (Tenue plein air)	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal

Cycle	Jeans	
Description	Ce cycle est conçu spécialement pour les jeans.	
Temp. (Température)	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal

Cycle	Blanket Refresh (Couverture rafraîchie)	
Description	Réchauffe les couvertures et leur redonne un aspect douillet.	
Temp. (Température)	Par défaut : Low (Faible)	Disponibilité : Low (Faible)

Cycle	Low Temp Dry (Séchage °T faible)	
Description	Utilisez ce cycle pour réduire la consommation d'énergie.	
Temp. (Température)	Par défaut : Med. Low (Moyen faible)	Disponibilité : Med. Low (Moyen faible)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal, More (Plus sec), Very (Très sec)

Cycle	Easy Ironing (Repassage facile)	
Description	Laisse les vêtements légèrement humides pour un repassage facile.	
Temp. (Température)	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Damp (Humide)	Disponibilité : Damp (Humide)

Cycle	Small Load (Petite brassée)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher des articles légers ou de petite taille (jusqu'à trois articles).	
Temp. (Température)	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal, More (Plus sec), Very (Très sec)

Cycle	Large Load (Brassée large)	
Description	La sècheuse est moins qu'à moitié pleine.	
Temp. (Température)	Par défaut : Med. High (Moyen élevée)	Disponibilité : Med. High (Moyen élevée)

Cycle	Large Load (Brassée large)	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : More (Plus sec)	Disponibilité : More (Plus sec)

Cycle	XL Load (Brassée XL)	
Description	La sécheuse est très pleine.	
Temp. (Température)	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Very (Très sec)	Disponibilité : Very (Très sec)

Cycle	Anti-Wrinkle (Anti-pli)	
Description	Prévient le froissement des vêtements en les faisant culbuter après la fin du cycle.	
Temp. (Température)	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal

AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques de blessures graves, de décès, d'explosion ou d'incendie, respectez les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :
 - N'ouvrez pas la porte de la sécheuse pendant les cycles de vapeur.
 - Ne touchez pas la buse de vapeur dans le tambour pendant ou après le cycle de vapeur.
- N'utilisez pas les cycles de vapeur avec les vêtements suivants, car vous pourriez les endommager :
 - **SteamSanitary (Assainissement à la vapeur)^{MC}** : Mousse d'uréthane, duvet ou articles délicats.
 - **SteamFresh (Rafraîchissement à la vapeur)^{MC}** : Laine, couvertures en laine, vestes de cuir, soie, lingerie, produits en mousse ou couvertures électriques.

REMARQUE

- Les cycles **SteamSanitary (Assainissement à la vapeur)^{MC}** et **SteamFresh (Rafraîchissement à la vapeur)^{MC}** sont conçus pour être utilisés avec des vêtements secs.

Cycles de séchage spéciaux

Ces cycles de séchage nouveaux ou spécialisés peuvent être téléchargés sur votre appareil avec un téléphone intelligent. Reportez-vous à l'application pour téléphone intelligent **LG ThinQ** pour obtenir la liste complète des cycles disponibles pour le téléchargement.

Cycle	Overnight Dry (Séchage de nuitée)	
Description	Ce cycle écoénergétique effectue le séchage nocturne de petites charges.	
Temp. (Température)	Par défaut : Med. Low (Moyen faible)	Disponibilité : Med. Low (Moyen faible)
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal

Cycle	Rack Dry (Séchage sur grille)	
Description	Ce cycle est utilisé pour les articles comme les chandails de laine, les vêtements en soie et la lingerie, qui doivent être séchés à plat. Ce cycle peut également être utilisé pour les articles qui ne doivent pas être séchés par culbutage, comme les chaussures de sport ou les animaux en peluche. Avant d'utiliser ce cycle, installez la grille dans le tambour de la sècheuse.	
Temp. (Température)	Par défaut : désactivé	Disponibilité : Low (Faible), Med. Low (Moyen faible)
Dry Time (Durée de séchage)	Par défaut : 50 minutes	Disponibilité : de 10 à 100 minutes

Options disponibles

† Cette option est automatiquement incluse dans le cycle et peut être désélectionnée.

REMARQUE

- L'option **Energy Saver (Économie d'énergie)** aide à réduire l'énergie requise lors du séchage des vêtements en utilisant une température plus basse que celle du mode normal. Lorsque cette option est sélectionnée, la durée du séchage est augmentée.
- Les options **Turbo Steam (Vapeur turbo)** et **Energy Saver (Économie d'énergie)** ne peuvent être utilisées ensemble.

Cycle	Turbo Steam (Vapeur turbo)	Damp Dry Signal (Signal humide sec)	Energy Saver (Économie d'énergie)	Low Static (Conductrice)	Wrinkle Care (Antifroissement)
Normal Dry (Séchage normal)	●	●	●†	●	●
AI Dry (Séchage I.A.)	●	●		●	●
Bedding (Literie)				●	
Delicates (Déliçats)		●		●	●
Towels (Serviettes)		●		●	●
Quick Dry (Séchage éclair)				●	●
Timed Dry (Séchage minuté)				●	●
Power Dry (Séchage intense)					●

Cycle	Turbo Steam (Vapeur turbo)	Damp Dry Signal (Signal humide sec)	Energy Saver (Économie d'énergie)	Low Static (Conductrice)	Wrinkle Care (Antifroissement)
Perm. Press (Tissus infroissables)	●	●		●	●
SteamFresh (Rafraîchissement à la vapeur) ^{MC}	● [†]				●
Heavy Duty (Haut rendement)	●	●		●	●
Air Dry (Séchage à l'air)					●
SteamSanitary (Assainissement à la vapeur) ^{MC}	● [†]				●
Super Dry (Superséchage)					●
Activewear (Tenue plein air)				●	●
Jeans				●	●
Blanket Refresh (Couverture rafraîchie)					●
Low Temp Dry (Séchage °T faible)					●
Easy Ironing (Repassage facile)					●
Small Load (Petite brassée)					●
Large Load (Brassée large)	●	●		●	●
XL Load (Brassée XL)	●	●		●	●
Anti-Wrinkle (Anti-pli)	●	●		●	● [†]

Cycle	Turbo Steam (Vapeur turbo)	Damp Dry Signal (Signal humide sec)	Energy Saver (Économie d'énergie)	Low Static (Conductrice)	Wrinkle Care (Antifroissement)
Overnight Dry (Séchage de nuitée)					●†
Rack Dry (Séchage sur grille)					

Modificateurs de cycle

À propos des boutons de modification

Chaque cycle possède des réglages par défaut qui sont sélectionnés automatiquement.

Personnalisez ces réglages en utilisant les boutons de modification des cycles.



Temp. (Température)

Utilisez ce bouton pour sélectionner le réglage de la température. Ainsi, les tissus et les vêtements peuvent être entretenus avec précision. Appuyez sur le bouton **Temp. (Température)** pour sélectionner les réglages disponibles.

Dry Level (Niveau de séchage)

Utilisez ce bouton pour sélectionner le niveau de séchage du cycle. Appuyez sur le bouton **Dry Level (Niveau de séchage)** pour sélectionner les réglages disponibles.

- L'appareil ajustera automatiquement la durée du cycle en fonction du niveau de séchage sélectionné. L'option **Plus sec** ou **Very (Très sec)** augmentera la durée du cycle, tandis que l'option **Moins sec** ou **Damp (Humide)** la réduira.
- Utilisez un réglage **Moins sec** ou **Damp (Humide)** pour les articles que vous souhaitez repasser.

Dry Time (Durée de séchage)

Utilisez ce bouton pour régler manuellement le temps de séchage de 10 à 100 minutes, par incréments de 10 minutes.

- Utilisez-le pour les petites brassées ou pour éliminer les plis.

Autres options et fonctionnalités

Votre sècheuse propose plusieurs options de cycle supplémentaires afin de vous permettre de personnaliser les cycles et de répondre à vos besoins particuliers.

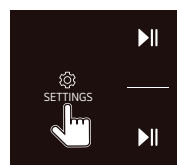
Choisissez l'option souhaitée après avoir sélectionné le cycle et les réglages désirés.

REMARQUE

- Les options sélectionnées peuvent être trouvées dans **SETTINGS** ⚙️.
- Pour protéger vos vêtements, certaines options ne sont pas disponibles pour certains cycles.

Réglages de la sècheuse

- 1 Appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**.



- 2 Faites défiler pour sélectionner les réglages souhaités et les ajuster au besoin.

- Faites glisser pour activer ou désactiver certains réglages.
- Pour les autres réglages, appuyez pour faire apparaître un écran affichant les options disponibles.

REMARQUE

- Si aucune action n'est entreprise pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**, l'écran précédent s'affiche à nouveau.
- Vous pouvez voir les **réglages communs de la laveuse et de la sècheuse** dans les **réglages de la laveuse**.

Options de base

Turbo Steam (Vapeur turbo)^{MC}

L'ajout de l'option **Turbo Steam (Vapeur turbo)**^{MC} à un cycle de séchage permet de réduire les plis et les odeurs dans les tissus.

⚠️ AVERTISSEMENT

- Ne touchez pas à la porte pendant les cycles de vapeur. La surface de la porte peut devenir très chaude.

- N'essayez pas de mettre les mains à l'intérieur de la sècheuse pendant un cycle de vapeur. La vapeur peut causer de graves brûlures.

REMARQUE

- La vapeur peut ne pas être très visible pendant les cycles de vapeur. C'est normal.
- N'utilisez pas de vapeur avec les tissus délicats comme la laine, la soie ou les tissus qui se décolorent facilement.
- Quand le filtre ou le conduit est bouché, cette option pourrait ne pas donner de résultats optimaux.
- Quand la fonction de vapeur est activée, le tambour va s'arrêter pour permettre à la vapeur de rester dans le tambour.

Damp Dry Signal (Signal humide sec)

Quand cette option est sélectionnée, l'appareil émet un signal sonore lorsque la brassée est sèche à environ 80 %. Cela vous permet de retirer les articles légers qui sèchent plus rapidement ou les articles que vous souhaitez repasser ou suspendre alors qu'ils sont encore légèrement humides.

Energy Saver (Économie d'énergie)

Cette option permet de réduire la consommation d'énergie du cycle **Normal Dry (Séchage normal)** en fonction de la taille de la charge. Lorsque la fonction **Energy Saver (Économie d'énergie)** est sélectionnée, le cycle commence par un séchage à l'air et le temps de séchage est augmenté.

- L'option **Energy Saver (Économie d'énergie)** est activée par défaut dans le cycle **Normal Dry (Séchage normal)**.
- Si l'option **Energy Saver (Économie d'énergie)** est désactivée, elle le restera jusqu'à ce qu'elle soit réactivée.

Low Static (Conductrice)

Cette option injecte de la vapeur vers la fin du cycle de séchage pour réduire l'électricité statique causée par des tissus secs qui frottent les uns sur les autres.

Wrinkle Care (Antifroissement)

Cette option culbutera la brassée régulièrement sur une période allant jusqu'à trois heures après la fin d'un cycle ou jusqu'à l'ouverture de la porte. Elle est utile pour éviter le froissement de vos vêtements lorsque vous êtes dans l'impossibilité de les retirer immédiatement de la sècheuse.

Sélectionnez cette option avant de démarrer un cycle de séchage.

REMARQUE

- Lorsque l'option est sélectionnée, seul le bouton **Marche/arrêt** fonctionne après la fin du cycle de séchage.
- Pour sélectionner l'option lorsqu'un cycle de séchage est en cours, mettez d'abord le cycle en pause.
- Éteignez toujours l'appareil avant de sortir les vêtements.

Paramètres

- 1 Appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**.
- 2 Sélectionnez les réglages souhaités et ajustez-les au besoin.

REMARQUE

- Si aucune action n'est entreprise pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**, l'écran précédent s'affiche à nouveau.

Remote Start (Démarrage à distance)

Utilisez un téléphone intelligent pour contrôler votre sècheuse à distance.

- Pour obtenir plus de renseignements, consultez la section **FONCTIONS INTELLIGENTES** dans ce manuel.

Drum Light (Éclairage du tambour)

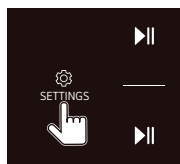
Le tambour est équipé d'une ampoule blanche à DEL qui s'allume quand la sècheuse est mise en marche. Cette lumière s'éteint automatiquement quand la porte est fermée et que le cycle commence.

- Faites glisser la barre pour activer ou désactiver le **Drum Light (Éclairage du tambour)** (éclairage du tambour).
- L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement après quatre minutes.

Réglages supplémentaires de la sècheuse

- Veuillez consulter la section Smart Diagnosis pour en savoir plus à ce sujet.

- 1 Appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**.



- 2 Défilez vers le bas, puis sélectionnez **Dryer Additional Settings**.
- 3 Sélectionnez les réglages souhaités et ajustez-les au besoin.

REMARQUE

- Si aucune action n'est entreprise pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**, l'écran précédent s'affiche à nouveau.

Cycle List Edit (Modifier la liste des cycles)

Modifiez la liste des cycles de séchage qui s'affichent. Certains cycles de séchage ne peuvent pas être supprimés de la liste par défaut.

Cycle Optimization (Optimisation du cycle)

Lorsqu'elle est activée, cette fonction organise automatiquement la liste des cycles et les options en fonction de vos données d'utilisation.

- **On (Marche)** est le réglage par défaut.
- En sélectionnant **Off (Arrêt)**, l'ordre actuel de la liste est conservé.

Signal (Tonalité)

Le volume des sons de notification et des sons des boutons peut être réglé de **Off (Arrêt)** (désactivé) à **Very High (Très élevé)** (très fort).

- Le volume par défaut est **Very High (Très élevé)** (très fort) et peut être ajusté.
 - Volume : **Off (Arrêt)**, **Low (Faible)**, **Medium (Moyenne)**, **High (Élevée)**, **Very High (Très élevé)**

Smart Diagnosis

Utilisez ceci pour aider à dépanner les erreurs ou les problèmes de fonctionnement.

FONCTIONS INTELLIGENTES

Utilisation de l'application LG ThinQ

L'application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un téléphone intelligent.

Caractéristiques de l'application LG ThinQ

- **Remote Start (Démarrage à distance)**
 - Contrôlez l'appareil à distance à l'aide de l'application **LG ThinQ**.
- **Downloaded (Cycle téléchargé)**
 - Téléchargez des cycles nouveaux et spécialisés qui ne sont pas inclus parmi les cycles standards de l'appareil. Une fois le cycle téléchargé dans l'appareil, ce dernier le conserve jusqu'à ce qu'un nouveau cycle soit téléchargé.
- **Cycle stocké dans le nuage**
 - Les cycles stockés dans le nuage comprennent plusieurs cycles qui démarrent à partir du nuage et offrent différentes options. Cependant, le cycle téléchargé est supprimé de l'appareil lors de la mise hors tension.
- **Instructions pour le nettoyage de la cuve (laveuse)**
 - Découvrez le nombre de cycles restants avant qu'il soit temps d'exécuter le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)**.
- **Conseils sur la ventilation (sècheuse)**
 - Accédez à des conseils d'optimisation de la ventilation de la sècheuse.
- **Surveillance de la consommation d'énergie**
 - Effectuez le suivi de la consommation énergétique de l'appareil et découvrez comment la consommation varie en fonction des cycles et des options de lavage sélectionnés.
- **Smart Diagnosis^{MC}**
 - Cette fonction fournit des renseignements utiles pour diagnostiquer et résoudre les problèmes avec l'appareil en se basant sur le profil d'utilisation.
- **Notifications poussées**
 - Si le cycle est terminé ou que l'appareil éprouve des problèmes, vous recevrez un message automatisé.

• Paramètres

- Réglez diverses options de l'appareil et de l'application.

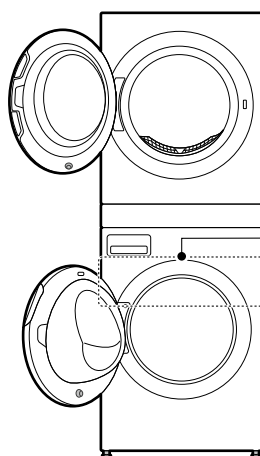
REMARQUE

- Dans les cas suivants, vous devez mettre à jour les informations réseau pour chaque appareil dans l'application **LG ThinQ** sous **Cartes de l'appareil > Réglages > Changer de réseau**.
 - le routeur sans fil est modifié
 - le mot de passe du routeur sans fil est modifié
 - le fournisseur de services Internet est changé
- Cette information est à jour au moment de la publication. L'application est sujette à des modifications à des fins d'amélioration du produit, et ce, sans que l'utilisateur en soit préalablement avisé.

Installation de l'application LG ThinQ et branchement d'un appareil LG

Modèles dotés d'un code QR

Balayez le code QR apposé sur le produit à l'aide de l'appareil photo ou d'une application de lecteur de code QR sur votre téléphone intelligent.



Modèles sans code QR

- 1 À partir d'un téléphone intelligent, cherchez et installez l'application **LG ThinQ** dans la boutique Google Play ou l'App Store d'Apple.
- 2 Exécutez l'application **LG ThinQ** et connectez-vous avec votre compte existant ou créez un compte LG.
- 3 Appuyez sur le bouton d'ajout (+) sur l'application **LG ThinQ** pour connecter votre appareil LG. Suivez les instructions dans l'application pour terminer le processus.

REMARQUE

- Il se peut que l'on vous demande de fournir un mot de passe pour vous connecter au réseau LG (et non à votre réseau domestique) pendant la configuration du Wi-Fi. Le mot de passe est constitué des quatre derniers caractères du nom du réseau, répétés deux fois, sans espace. Par exemple, si le nom du réseau est LG_XXXX_8b92, vous devez saisir 8b928b92 comme mot de passe. Le mot de passe est sensible à la casse et les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.
- Pour vérifier l'état de la connexion Wi-Fi, assurez-vous que l'icône  qui se trouve sur le panneau de commande est allumée.
- L'appareil prend seulement en charge les réseaux Wi-Fi de 2,4 GHz. Pour vérifier la fréquence de votre réseau, contactez votre fournisseur de services Internet ou reportez-vous au manuel de votre routeur sans fil.
- **LG ThinQ** n'est pas responsable des problèmes de connexion au réseau ou des défauts, dysfonctionnements ou erreurs causés par la connexion au réseau.
- Si l'appareil a des difficultés à se connecter au réseau Wi-Fi, il est peut-être trop loin du routeur. Procurez-vous un répéteur Wi-Fi (rallonge de portée) pour améliorer la force du signal Wi-Fi.
- La connexion Wi-Fi peut ne pas se faire ou être interrompue à cause de l'environnement du réseau domestique.
- La connexion réseau peut ne pas fonctionner correctement selon le fournisseur de services Internet.
- L'environnement sans fil peut causer un ralentissement du fonctionnement du réseau sans fil.

- Si l'appareil ne peut pas être enregistré en raison de problèmes avec la transmission du signal sans fil, débranchez l'appareil et attendez environ une minute avant de réessayer.
- Si le pare-feu de votre routeur sans fil est activé, désactivez-le ou ajoutez-y une exception.
- Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
- L'interface utilisateur (IU) du téléphone intelligent peut varier en fonction du système d'exploitation (SE) mobile et du fabricant.
- Si le protocole de sécurité du routeur est configuré sur **WEP**, la configuration du réseau peut échouer. Veuillez changer le protocole de sécurité (nous recommandons **WPA2**) et connectez le produit à nouveau.

Utilisation de la laveuse/sécheuse à distance

Remote Start (Démarrage à distance)

Utilisez un téléphone intelligent pour commander votre appareil à distance. Vous pouvez également suivre la progression du cycle et connaître le temps restant avant la fin de celui-ci.

Utiliser le démarrage à distance

- 1 Placez les articles dans la cuve.
- 2 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**.
- 3 Appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**. Faites glisser la barre de l'option de démarrage à distance pour sélectionner ON (activée).
- 4 Démarrez un cycle à partir de l'application **LG ThinQ** sur votre téléphone intelligent.

REMARQUE

- Une fois cette fonction activée, vous pouvez seulement lancer un cycle de lavage à l'aide de l'application pour téléphone intelligent **LG ThinQ**. Si le cycle n'est pas démarré, l'appareil retardera le démarrage jusqu'à ce que le cycle soit désactivé à distance à partir de l'application ou que cette fonction soit désactivée.

- Si la porte est ouverte, vous ne pouvez pas démarrer un cycle de lavage à distance.

Désactivez Remote Start (Démarrage à distance) manuellement.

Lorsque la fonction est activée, appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)** et faites glisser la barre de l'option de démarrage à distance à OFF (désactivée).

Téléchargement de cycles

Téléchargez des cycles nouveaux et spécialisés qui ne sont pas inclus parmi les cycles standards de l'appareil.

Les appareils qui ont été correctement connectés peuvent télécharger une variété de cycles de spécialité propres à l'appareil.

Une fois le cycle téléchargé dans l'appareil, ce dernier le conserve jusqu'à ce qu'un nouveau cycle soit téléchargé.

REMARQUE

- Un seul cycle téléchargé peut être enregistré à la fois sur l'appareil.

Cycle stocké dans le nuage

Utilisez l'application **LG ThinQ** pour démarrer des cycles avec différentes options. Les cycles stockés dans le nuage sont supprimés de l'appareil lors de la mise hors tension.

Caractéristiques de l'équipement radio

Type	Gamme de fréquences fonctionnement	Puissance de sortie (Max.)
réseau local sans fil	2400 MHz - 2472 MHz	< 1 W
Bluetooth†	2400 MHz - 2483,5 MHz	

† Cette fonctionnalité est offerte sur certains modèles seulement.

Avis d'Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement

économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Énoncé d'IC concernant l'exposition à la radiation

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé.

Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 pouces) entre la source de rayonnement et votre corps.

REMARQUE

- LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

Renseignements sur l'avis de logiciel libre

Pour obtenir le code source conformément aux dispositions de la licence publique générale, de la licence publique générale limitée, de la licence publique Mozilla et de toute autre licence régissant les logiciels à code source libre contenus dans ce produit et exigeant la divulgation du code source, visitez le site <https://opensource.lge.com>. En plus du code source, toutes les dispositions de licence, les avis de droits d'auteurs et autres documents pertinents peuvent aussi être consultés.

LG Electronics mettra également à votre disposition le code source libre sur CD-ROM pour un prix couvrant le coût de la distribution (coût du support, de l'expédition et de la manutention) sur simple demande par courriel à l'adresse opensource@lge.com.

Cette offre est valable pour une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit et s'applique à toute personne ayant reçu ces renseignements.

Fonctionnalité Smart Diagnosis^{MC}

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre les problèmes qu'éprouve votre appareil.

REMARQUE

- Pour des raisons ne relevant pas du contrôle de LGE, le service pourrait ne pas fonctionner en raison de facteurs externes, notamment la disponibilité du Wi-Fi, la connexion Wi-Fi, la politique de la boutique d'applications ou la disponibilité de l'application.
- La fonctionnalité pourrait être modifiée sans préavis et pourrait avoir une apparence différente selon votre emplacement.

Utilisation de l'application LG ThinQ pour diagnostiquer les problèmes

Si vous éprouvez des problèmes avec votre appareil doté du Wi-Fi, vous pouvez transmettre des données de dépannage par téléphone intelligent à l'aide de l'application **LG ThinQ**.

- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonctionnalité **Smart Diagnosis^{MC}** qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions indiquées dans l'application **LG ThinQ**.

Utilisation de la fonctionnalité de diagnostic sonore pour diagnostiquer les problèmes

Suivez les instructions ci-dessous pour utiliser la fonctionnalité de diagnostic sonore.

- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonctionnalité **Smart Diagnosis^{MC}** qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions relatives au diagnostic sonore indiquées dans l'application **LG ThinQ**.

- 1 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** de la laveuse pour mettre l'appareil sous tension.
 - N'appuyez sur pas sur les autres touches.

- 2 Appuyez sur le bouton **SETTINGS (PARAMÈTRES)**  et sélectionnez **Smart Diagnosis^{MC}** sur l'écran **Washer Additional Settings (Paramètres supplémentaires de la laveuse)** ou **Dryer Additional Settings**.

- 3 Tenez le microphone de votre téléphone près du bouton **Marche/arrêt** et appuyez sur **Start (Démarrer)**.

- Maintenez votre téléphone intelligent en place jusqu'à ce que le transfert des données soit terminé. Le temps restant pour le transfert des données s'affiche à l'écran.

- 4 Une fois le transfert des données terminé, le diagnostic s'affichera dans l'application.

REMARQUE

- Pour obtenir des résultats optimaux, évitez de bouger votre téléphone intelligent pendant la transmission sonore.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lisez tout ce manuel d'utilisation, y compris les DIRECTIVES DE SÉCURITÉ, avant d'utiliser cet appareil.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer pour éviter tout risque de décharge électrique. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- N'utilisez pas de substances volatiles (benzène, diluant à peinture, alcool, acétone, etc.), de nettoyeurs abrasifs ou de détergents contenant des composants chimiques forts lors du nettoyage de l'appareil. Vous risqueriez de provoquer une décoloration, d'endommager l'appareil ou de provoquer un incendie.
- Certaines pièces internes qui ne sont pas mises à la terre intentionnellement posent un risque de décharge électrique durant l'entretien seulement. Remarque à l'intention du personnel d'entretien – Évitez tout contact avec les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : la pompe, la soupape, le moteur et le panneau de commande.

Laveuse

Nettoyage régulier

Entretien après un lavage

Après la fin du cycle, essuyez la porte et l'intérieur du joint de la porte pour enlever l'humidité.

- Essuyez le bâti de la laveuse avec un linge sec pour enlever l'humidité.
- Laissez la porte ouverte pour que l'intérieur du tambour sèche.

⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'entrent pas dans le tambour. Utilisez la fonctionnalité **Control Lock (Verrouillage des commandes)** si nécessaire pour empêcher les enfants de démarrer accidentellement un cycle de lavage.

Nettoyage de l'extérieur

Bien entretenir votre laveuse peut prolonger sa durée de vie.

Porte :

Lavez avec un linge humide l'extérieur et l'intérieur, et asséchez ensuite avec un linge doux.

Extérieur :

- Essuyez immédiatement toute éclaboussure.
- Essuyez avec un linge humide.

- Ne touchez pas la surface ou l'écran avec des objets coupants.

Nettoyage du tambour

Au fil du temps, des résidus peuvent s'accumuler dans le tambour, ce qui entraîne la formation de moisissure ou d'une odeur de moisi. Exécutez le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)** chaque mois pour éliminer les résidus et prévenir les odeurs.

REMARQUE

- Assurez-vous d'exécuter le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)** uniquement lorsque le tambour est vide. Ne placez jamais d'articles dans la cuve pendant l'utilisation de ce cycle. Les vêtements pourraient être endommagés ou contaminés par des produits de nettoyage.
- Exécutez le cycle plus souvent en cas d'utilisation intensive ou si des odeurs sont déjà présentes.
- S'il y a déjà de la moisissure ou si vous sentez déjà une odeur de moisi, exécutez ce cycle une fois par semaine pendant trois semaines consécutives.

- 1 Retirez tous les articles du tambour.

2 Ajoutez des agents de nettoyage.

Nettoyant	Instructions
Nettoyant pour tambour	Ajoutez-le au compartiment principal de détergent du distributeur de détergent.
Produit détartrant	
Javellisant chloré liquide	Ajoutez-le au compartiment de javellisant du distributeur de détergent.
Nettoyant en poudre	Retirez le contenant à détergent liquide avant de le mettre dans le compartiment à détergent principal.
Pastilles nettoyantes	Placez directement dans le tambour de la laveuse.

- Pour les autres produits de nettoyage du tambour, suivez les directives et les recommandations du fabricant.
- Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximal quand vous ajoutez un javellisant ou des nettoyants en poudre. Le détergent en poudre pourrait rester dans le tambour après le lavage.

3 Fermez la porte et appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**.

4 Sélectionnez le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)** et appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour lancer le cycle.

5 Lorsque le cycle est terminé, ouvrez la porte et laissez sécher complètement l'intérieur du tambour.

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'entrent pas dans le tambour. Utilisez la fonctionnalité **Control Lock (Verrouillage des commandes)** si nécessaire pour empêcher les enfants de démarrer accidentellement un cycle de lavage.

REMARQUE

- Si vous utilisez un détartrant ou un nettoyant pour tambour pendant le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)**, utilisez l'option **Speed Wash (Lavage rapide)** pour rincer le tambour

de la laveuse avant de commencer votre prochain cycle de lavage.

Alerte automatique de nettoyage de la cuve

Lorsque l'appareil est sous tension et que le message **EtL** clignote à l'écran, cela signifie que le tambour a besoin d'être nettoyé. Utilisez le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)** pour nettoyer le tambour de la laveuse. La fréquence de l'alerte automatique dépend du nombre d'utilisations de la laveuse. Toutefois, le message s'affiche normalement après un ou deux mois.

Nettoyage des dépôts minéraux

Si votre eau est dure, des dépôts minéraux peuvent s'accumuler sur les composants internes de la laveuse. Nettoyez régulièrement les dépôts minéraux sur les composants internes pour prolonger la durée de vie de la laveuse. L'utilisation d'un adoucisseur d'eau est recommandée si votre eau est dure.

- Utilisez un produit détartrant pour enlever les dépôts minéraux visibles sur le tambour de la laveuse.
- Après chaque détartrage, démarrez toujours le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)** avant de laver des vêtements.
- Les dépôts minéraux et autres taches peuvent être enlevés du tambour en acier inoxydable avec un linge doux trempé dans un produit nettoyant pour acier inoxydable.
- N'utilisez pas de laine d'acier ni de nettoyants abrasifs.

Laissez la porte ouverte

Après avoir fini d'utiliser l'appareil, laissez la porte ouverte toute la nuit pour permettre à l'air de circuler et de sécher le tambour. Cela permet d'éviter la formation d'odeurs. Dans les endroits très fréquentés ou lorsque l'espace est restreint, utilisez le butoir de porte magnétique pour maintenir la porte légèrement entrouverte. Pour l'utiliser, fermez doucement la porte jusqu'à ce que l'aimant entre en contact avec le cadre intérieur de la porte.

Laissez la porte ouverte

Après avoir utilisé la laveuse, laissez la porte ouverte pendant la nuit afin de permettre à l'air de circuler et de sécher le tambour. Cela aidera à prévenir les odeurs.

Nettoyage du tiroir ezDispense (Distributeur facile)

Retirez et nettoyez le réservoir **ezDispense (Distributeur facile)** chaque fois que vous versez du détergent ou de l'assouplissant ou changez de type de détergent ou d'assouplissant.

Utilisez la fonction de nettoyage de la buse **ezDispense (Distributeur facile)** chaque fois que vous nettoyez les réservoirs. Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à la section **Washer Additional Settings (Paramètres supplémentaires de la laveuse)**.

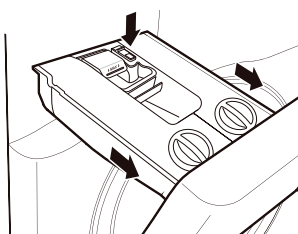
Retirez et nettoyez le tiroir du distributeur de détergent **une ou deux fois par mois**. Le fait de laisser du détergent dans le tiroir du distributeur de détergent pendant une période prolongée ou d'utiliser la laveuse pendant une période prolongée peut causer une accumulation de résidus dans le tiroir du distributeur de détergent.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne vaporisez pas d'eau à l'intérieur de la laveuse. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.

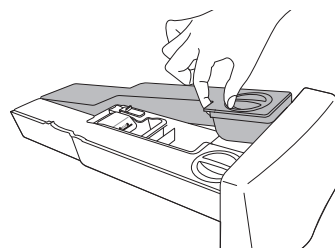
1 Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.

2 Tirez le tiroir du distributeur jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis appuyez sur le bouton de déverrouillage pour retirer complètement le tiroir.



3 Retirez les réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)** du tiroir, puis ouvrez les couvercles des réservoirs.

- Rincez le tirer sous l'eau chaude pour faire dissoudre les résidus de détergent ou d'assouplissant.

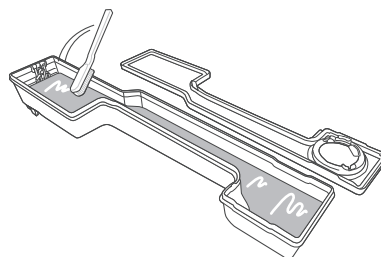


4 Nettoyez l'extérieur des réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)** et les insertions à l'eau chaude.

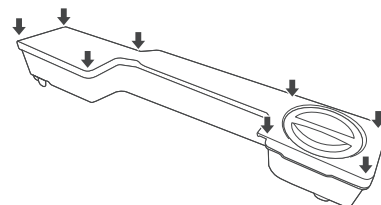
- Utilisez un chiffon doux ou une brosse pour enlever les résidus.
- N'utilisez pas de savon pour nettoyer le tiroir et les insertions.

5 En présence de résidus durcis de détergent ou d'assouplissant à l'intérieur des réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)**, retirez les couvercles des réservoirs et nettoyez l'intérieur des réservoirs à l'eau chaude.

- Utilisez un chiffon doux ou une brosse pour nettoyer et enlever les résidus.
- N'utilisez pas de savon pour nettoyer les réservoirs.

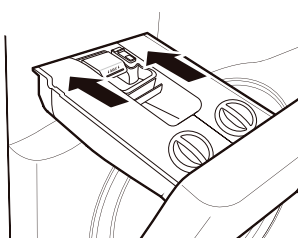


6 Fermez bien les couvercles des réservoirs **ezDispense (Distributeur facile)**.



7 Essuyez toute trace d'humidité avec une serviette ou un linge sec après le nettoyage.

8 Remettez les réservoirs en place et réinstallez le tiroir du distributeur.



Nettoyage du joint de la porte

Nettoyez le joint de la porte **une fois par mois** pour prévenir l'accumulation de saleté.

⚠ ATTENTION

- Le nettoyage du joint de la porte avec du javellisant non dilué pourrait altérer le joint de la porte et endommager les pièces de la laveuse. Vous devez ajouter de l'eau au javellisant avant de vous en servir.

- 1 Portez des gants de caoutchouc et des lunettes de protection.
- 2 Diluez 3/4 tasse (177 ml) de javellisant chloré liquide dans 3,8 l (1 gallon) d'eau.
- 3 Essuyez les pourtours du joint de la porte.
 - Trempez une éponge ou un linge doux dans cette solution diluée et essuyez partout autour du joint de la porte.
- 4 Après le nettoyage, essuyez l'humidité avec une serviette ou un tissu sec.
- 5 Laissez la porte ouverte pour permettre au joint de la porte de sécher complètement.

Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

Si la laveuse ne se remplit pas correctement, un code d'erreur s'affichera à l'écran. Les grilles des filtres de la soupape d'arrivée sont peut-être bouchées par des dépôts minéraux causés par de l'eau dure, des sédiments ou d'autres débris provenant du système d'approvisionnement en eau.

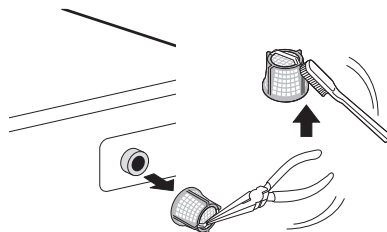
⚠ AVERTISSEMENT

- Les grilles d'arrivée protègent les pièces délicates de la soupape d'arrivée afin qu'elles ne soient pas endommagées par des particules qui pourraient entrer dans les soupapes lors de l'approvisionnement en eau. Le fait de faire fonctionner la laveuse sans ces filtres peut entraîner l'ouverture continue d'une soupape et provoquer des inondations et des dommages matériels.

⚠ ATTENTION

- N'utilisez pas la laveuse sans ces filtres d'arrivée, car cela entraînera des fuites et un dysfonctionnement.
- Si votre eau est dure, les filtres d'arrivée d'eau pourraient devenir bouchés par l'accumulation de minéraux et nécessiter d'être nettoyés plus souvent.

- 1 Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Fermez les robinets d'eau chaude et d'eau froide.
- 3 Dévissez les tuyaux d'eau chaude et d'eau froide de l'arrière de la laveuse.
- 4 Enlevez soigneusement les filtres des soupapes d'eau.
 - Utilisez des pinces pour retirer les filtres des soupapes d'eau.



- 5 Enlevez les objets étrangers et faites tremper les filtres dans du vinaigre blanc ou dans un produit détartrant.
 - Si vous utilisez un produit détartrant, suivez les directives du fabricant. Faites bien attention de ne pas endommager les filtres en les nettoyant.

- 6** Rincez les filtres abondamment et remettez-les en place en appuyant dessus.
- 7** Purgez et raccordez ensuite les tuyaux d'eau.
- Avant de remettre les tuyaux d'arrivée d'eau en place, purgez-les en y faisant couler plusieurs gallons d'eau dans une chaudière ou un drain, préférablement avec les robinets complètement ouverts pour obtenir une pression d'eau maximale.

REMARQUE

- Le message d'erreur ! E peut clignoter sur l'afficheur lorsque la pression de l'eau est faible ou qu'un filtre d'arrivée est obstrué par de la saleté. Nettoyez le filtre d'arrivée.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

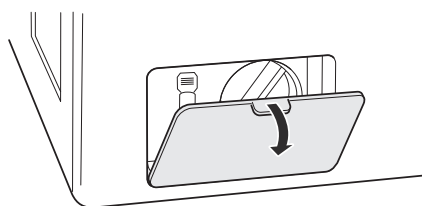
La laveuse ne réussit pas à bien évacuer l'eau si le filtre de la pompe de vidange est obstrué. Nettoyez périodiquement le filtre de vidange pour empêcher qu'il se bouche avec des objets étrangers.

⚠ AVERTISSEMENT

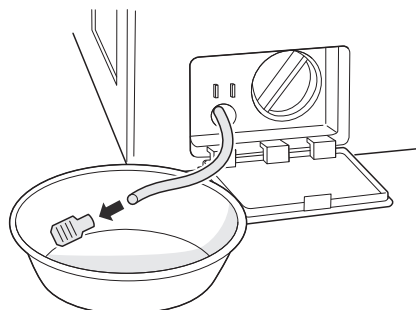
- Ouvrir le filtre de vidange causera un déversement d'eau si le tambour de la laveuse en contient. Utilisez un seau si le tambour n'est pas complètement vidé avant d'ouvrir le filtre de vidange.
- L'utilisation de la laveuse sans le filtre de vidange ou avec un filtre de vidange mal assemblé peut provoquer des fuites ou un dysfonctionnement de la laveuse.

- 1** Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.

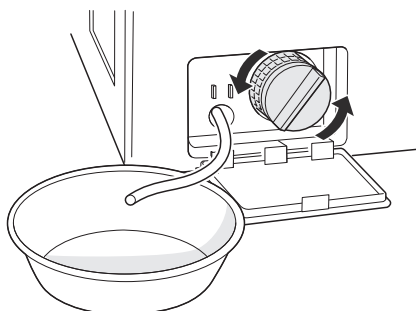
- 2** Ouvrez le couvercle du filtre de la pompe de vidange.



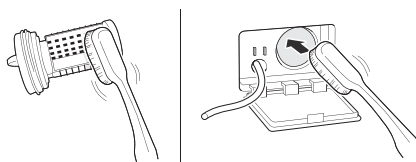
- 3** Évacuez toute l'eau qui reste.
- Détachez le tuyau de vidange et enlevez le bouchon du tuyau pour évacuer l'eau restante.



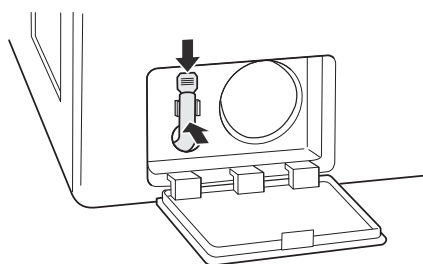
- 4** Enlevez le filtre de la pompe.
- Dévissez le filtre de la pompe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le retirer.



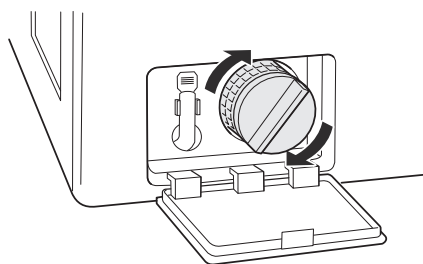
- 5** Nettoyez le filtre de la pompe et l'ouverture.



- 6** Remplacez le bouchon sur le tuyau de vidange et rattachiez le tuyau de vidange.



- 7** Insérez le filtre de la pompe de vidange et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.



- 8** Refermez le couvercle du filtre de la pompe de vidange.

REMARQUE

- Un message  clignote sur l'affichage quand le filtre de la pompe de vidange est bouché par une accumulation de particules. Nettoyez le filtre de la pompe de vidange.

Entretien dans les climats froids

Entreposage de l'appareil

Si vous prévoyez ne pas utiliser la laveuse pendant une période prolongée et si elle se trouve dans une zone susceptible d'être exposée à des températures sous le point de congélation, procédez comme suit pour prévenir les dommages à la laveuse.

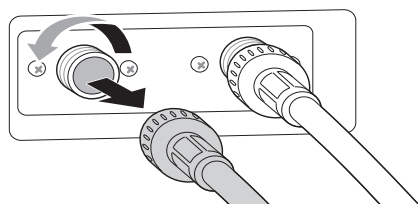
REMARQUE

- Assurez-vous que le tambour est vide avant de suivre ces étapes.

- 1** Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.

- 2** Fermez les robinets d'eau.

- 3** Débranchez les tuyaux d'arrivée d'eau et évacuez l'eau des tuyaux.



- 4** Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique correctement mise à la terre.

- 5** Versez un 1 gallon de produit antigel non toxique pour véhicules récréatifs dans le tambour vide et fermez la porte.
- N'utilisez jamais de produit antigel pour automobiles.

- 6** Allumez la laveuse et appuyez sur le bouton **Spin (Vitesse d'essorage)**.

- 7** Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour activer la pompe de vidange pendant **1 minute**.
- Cette procédure évacue une partie du produit antigel, mais en laisse assez pour protéger la laveuse contre le gel.

- 8** Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.

- 9** Essuyez l'intérieur du tambour avec un chiffon doux et fermez la porte.

- 10** Entrez la laveuse à la verticale.

- 11** Enlevez les insertions du distributeur. Évacuez toute l'eau qui reste dans les compartiments et laissez-les sécher.

- 12** Pour retirer le produit antigel de la laveuse après l'entreposage, faites un cycle **Speed Wash (Lavage rapide)** avec du détergent.
- N'ajoutez pas de vêtements pour ce cycle.

Lorsque les tuyaux d'arrivée d'eau sont gelés

- 1** Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2** Fermez les robinets raccordés aux tuyaux d'arrivée d'eau.
- 3** Versez de l'eau chaude sur les robinets gelés pour dégeler les tuyaux d'arrivée d'eau, puis enlevez ces derniers.
- 4** Plongez les tuyaux d'arrivée d'eau dans de l'eau chaude pour les décongeler.
- 5** Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau aux arrivées d'eau de la laveuse et aux robinets.
 - Consultez la section **Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau** pour obtenir plus de détails.
- 6** Ouvrez les robinets.
- 7** Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour allumer la laveuse.
- 8** Appuyez sur le bouton **Spin (Vitesse d'essorage)** pour utiliser uniquement le cycle d'essorage pour le drainage et l'essorage.
- 9** Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause**.

Lorsque le tuyau de vidange est gelé

- 1** Versez de l'eau chaude dans le tambour de la laveuse et fermez la porte.
- 2** Attendez pendant **une à deux heures**.

- 3** Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**.
- 4** Appuyez sur le bouton **Spin (Vitesse d'essorage)** pour utiliser uniquement le cycle d'essorage pour le drainage et l'essorage.
- 5** Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour vous assurer que l'eau est bien évacuée.

Sécheuse

Nettoyage régulier

Nettoyage de l'extérieur

Un entretien adéquat de votre appareil peut prolonger sa durée de vie utile. L'extérieur de l'appareil peut être nettoyé à l'eau chaude avec un détergent ménager doux et non abrasif. Essayez immédiatement tout déversement à l'aide d'un chiffon doux et humide.

REMARQUE

- N'utilisez jamais d'alcool méthylé, de solvant ni de produits similaires.
- N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs; ils pourraient endommager la surface.

Nettoyage de l'intérieur

- Essuyez autour de l'ouverture et du joint de la porte avec un chiffon doux et humide pour prévenir l'accumulation de charpie et de poussières qui pourraient endommager le joint de porte.
- Nettoyez le hublot avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau chaude et un détergent ménager doux et non abrasif, puis essuyez pour sécher.
- Il est possible de nettoyer le tambour en acier inoxydable avec un nettoyeur pour acier inoxydable traditionnel conformément aux directives du fabricant. N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs; ils pourraient égratigner ou endommager la surface.

Nettoyage autour et en dessous de l'appareil

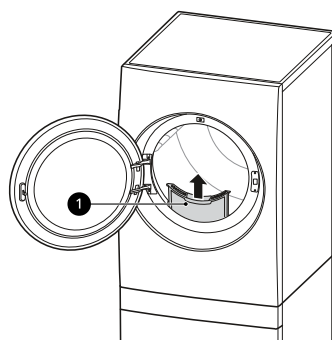
Passez régulièrement l'aspirateur pour enlever la charpie et la poussière autour et en dessous de la sécheuse.

Entretien du système de conduits

Au moins une fois par mois, vérifiez le système de conduits afin de déceler toute accumulation de charpie, et nettoyez-le au moins une fois par an. Si vous remarquez une réduction du débit d'air ou une baisse du rendement de la sécheuse, vérifiez immédiatement si le système de conduits est obstrué ou bloqué et communiquez avec un technicien ou un fournisseur de service qualifié.

Nettoyage du filtre à charpie

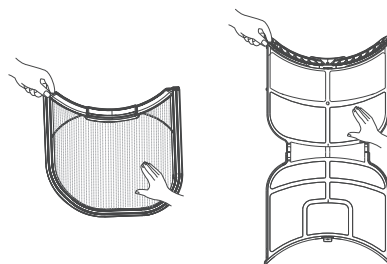
Nettoyez le filtre à charpie après chaque cycle.



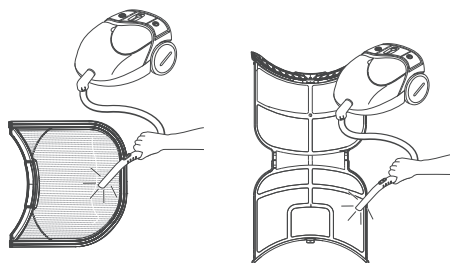
1 Filtre à charpie

Pour nettoyer le filtre à charpie, ouvrez la porte de la sécheuse et retirez le filtre en tirant tout droit vers le haut. Puis :

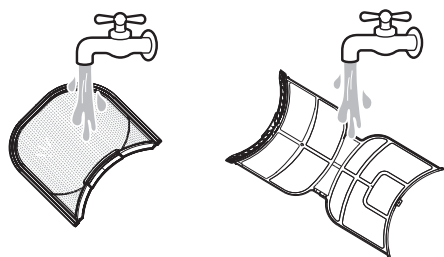
- 1 Dans le cas d'un nettoyage quotidien, faites une boule de charpie avec vos doigts, ou



- 2 Nettoyez le filtre avec un aspirateur, ou



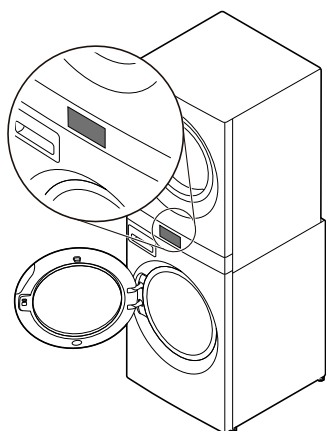
- 3 Si le filtre est très sale ou bouché par un produit assouplissant, lavez le filtre à charpie dans une solution d'eau chaude savonneuse, puis laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.

**REMARQUE**

- N'utilisez JAMAIS l'appareil sans le filtre à charpie en place.

⚠ ATTENTION

- Ne frappez pas sur le panneau ACL et n'y appliquez pas de force excessive. Cela pourrait l'endommager.



DÉPANNAGE

L'appareil est doté d'un système de surveillance automatique des erreurs qui détecte et diagnostique très tôt les problèmes. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, vérifiez ce qui suit avant d'appeler un technicien.

Si vous souhaitez obtenir des informations détaillées et des vidéos, vous pouvez consulter la page de dépannage sur le site www.lg.com.

Laveuse

Foire aux questions

Q : Pourquoi ma laveuse produit-elle des forts bruits de claquement quand elle se remplit d'eau?

R : Il s'agit en fait d'un problème avec la plomberie de votre maison. Quand la soupape d'eau de la laveuse se ferme, cela peut faire bouger les tuyaux dans votre maison, et le résultat est un fort bruit de claquement. Cet effet, appelé coup de bélier, peut être réduit en installant un dispositif antibélier. Vous pouvez vous procurer des antibéliers dans une quincaillerie ou un magasin de bricolage pour la maison à proximité.

Q : Pourquoi y a-t-il si peu d'eau dans ma laveuse? Comment cela peut-il laver les vêtements?

R : Les laveuses HE (haute efficacité) sont conçues pour laver correctement votre lessive tout en utilisant une quantité minimale d'eau et d'énergie. Parce que le volume d'eau est bas, la petite quantité de détergent utilisée est plus concentrée dans l'eau, ce qui donne un excellent rendement au lavage.

Q : Lorsque j'appuie sur un bouton, pourquoi la sècheuse émet-elle un son sans que rien ne se produise?

R : La fonctionnalité **Control Lock (Verrouillage des commandes)** est activée. Pour la désactiver, mettez le produit sous tension, puis appuyez sur l'icône de verrouillage à l'écran pendant **trois secondes**.

Q : Où dois-je verser les produits de lessive en poudre lorsque je fais mon lavage?

R : Si vous utilisez du détergent à lessive en poudre, mettez-le dans le compartiment principal du distributeur de détergent manuel après avoir enlevé l'insertion pour le détergent liquide. Les détergents en poudre ou les agents de blanchiment en poudre non décolorants doivent être mis directement dans le tambour. Ces produits peuvent être mis dans le tambour vide avant le chargement des articles ou sur les articles déposés dans la laveuse.

Messages d'erreur

Symptômes	Causes possibles et solutions
Door open (Porte ouverte)	La porte est ouverte. Ouvrez la porte et fermez-la de nouveau. Si le message continue à apparaître, débranchez le cordon d'alimentation et communiquez avec un technicien.
Door unlocked (Porte déverrouillée)	La porte n'est pas bien fermée. Vérifiez qu'aucun objet ne se trouve autour de la porte ou du joint de la porte. Si le message continue à apparaître, débranchez le cordon d'alimentation et communiquez avec un technicien.
Water supply (Arrivée d'eau)	Les robinets d'entrée d'eau ne sont pas complètement ouverts. Assurez-vous que les robinets d'entrée d'eau sont complètement ouverts.

Symptômes	Causes possibles et solutions
Water supply (Arrivée d'eau)	Les tuyaux d'entrée d'eau sont pliés, pincés ou écrasés. Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas pliés, pincés ou écrasés derrière ou sous la laveuse. Faites attention lorsque vous déplacez la laveuse pendant le nettoyage ou l'entretien.
	Les filtres d'entrée d'eau sont bouchés. Nettoyez les filtres d'entrée. Consultez la partie ENTRETIEN.
	La pression d'eau de la résidence est trop faible. - Vérifiez un autre robinet pour vous assurer que la pression d'eau de la maison est adéquate et que le débit n'est pas restreint. - Débranchez les tuyaux d'entrée d'eau de la laveuse et faites couler quelques gallons d'eau dans les tuyaux pour rincer les saletés qui pourraient s'y trouver. - Si le débit est trop faible, communiquez avec un plombier pour faire réparer les conduites d'alimentation en eau.
	L'alimentation d'eau est connectée avec des boyaux antifuite. L'utilisation de tuyaux de limitation des fuites n'est pas recommandée. Ces tuyaux peuvent s'activer faussement et empêcher la laveuse de se remplir.
Drainage (Vidange)	Le tuyau de vidange est écrasé, pincé ou bouché. Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas obstrué et qu'il n'est pas pincé derrière ou sous la laveuse.
	L'extrémité du tuyau de vidange se trouve à plus de 2,4 m (96 po) au-dessus de la partie inférieure de la laveuse. Déplacez l'extrémité du tuyau de vidange de façon à ce qu'il ne se trouve pas à une hauteur de plus de 2,4 m (96 po). Pour une performance optimale, l'extrémité du tuyau de vidange ne doit pas être plus haut que 168 cm (66 po).
Unbalance (Déséquilibre)	La brassée est trop petite. Ajoutez des articles supplémentaires pour permettre à la laveuse d'équilibrer la brassée.
	Des articles lourds sont mélangés avec des articles légers. Essayez toujours de laver des articles d'un poids similaire pour permettre à la laveuse de distribuer la charge uniformément durant l'essorage.
	La brassée est déséquilibrée. Redistribuez manuellement la brassée si les articles se sont enchevêtrés et empêchent le bon fonctionnement du rééquilibrage automatique.
No water detected (Pas d'eau détectée)	Le capteur de niveau d'eau ne fonctionne pas correctement. Fermez les robinets, débranchez la laveuse et appelez un technicien.
Motor error (Erreur liée au moteur)	Une erreur de moteur s'est produite. - Laissez la laveuse reposer pendant 30 minutes et redémarrez le cycle. - Si le code d'erreur s'affiche toujours, contactez un technicien.
Water too high (Trop d'eau)	Le niveau d'eau est trop élevé en raison d'une soupape défectueuse. Fermez les robinets, débranchez la laveuse et appelez un technicien.
Freeze error (Erreur liée au gel)	Le tuyau d'arrivée, le tuyau de vidange ou la pompe de vidange sont gelés. Consultez la section Entretien dans les climats froids.
No temp detected (Pas de température détectée)	Erreur de commande. - Débranchez la laveuse et attendez 60 minutes. Rebranchez l'alimentation et réessayez. - Si le code d'erreur s'affiche toujours, contactez un technicien.
Vibration sensor (Capteur de vibrations)	Le capteur de vibration ne fonctionne pas bien. Communiquez avec un centre de services.

Symptômes	Causes possibles et solutions
Turbidity sensor (Capteur de turbidité)	Le capteur de turbidité ne fonctionne pas bien. • Communiquez avec un centre de services.
Power failure (Panne de courant)	Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation n'était pas bien branché. • Branchez le cordon d'alimentation et appuyez sur le bouton Démarrer/pause (démarrer/pause) pour redémarrer le cycle.
Oversudsing (Production d'une quantité excessive de mousse)	Trop de détergent est utilisé. • N'ajoutez pas plus de détergent que la quantité recommandée.
	Trop de mousse détectée. • La laveuse fera fonctionner le cycle de réduction de mousse pendant environ 2 heures.
Voltage abnormality (Anomalie de tension)	Tension anormale détectée. • Débranchez la fiche d'alimentation. Si l'erreur se reproduit, communiquez avec un technicien.

Messages d'erreur de la fonctionnalité ezDispense (Distributeur facile)

Symptômes	Causes possibles et solutions
Check Detergent Tank (Vérifier le réservoir de détergent)	La quantité de détergent liquide dans le réservoir n'a pas diminué. Du détergent est resté dans le réservoir pendant une longue période et a durci. • Nettoyez soigneusement le réservoir de détergent, remplissez-le de détergent liquide, installez-le dans le tiroir et lancez un cycle de nettoyage. Si l'erreur s'affiche continuellement, communiquez avec un technicien.
No detergent (Pas de détergent)	La fonctionnalité d'injection automatique de détergent ne fonctionne pas correctement. • Communiquez avec un centre de services.
Check Softener Tank (Vérifier le réservoir d'assouplissant)	La quantité d'assouplissant dans le réservoir n'a pas diminué. De l'assouplissant est resté dans le réservoir pendant une longue période et a durci. • Nettoyez soigneusement le réservoir d'assouplissant, remplissez-le d'assouplissant liquide, installez-le dans le tiroir et lancez un cycle de nettoyage. Si l'erreur s'affiche continuellement, communiquez avec un technicien.
No softener (Pas d'assouplissant)	La fonctionnalité d'injection automatique d'assouplissant ne fonctionne pas correctement. • Communiquez avec un centre de services.
ezDispense (Distributeur facile)^{MC} error (erreur)	La fonctionnalité ezDispense (Distributeur facile) n'a pas fonctionné correctement. • Communiquez avec un centre de services.
Drawer open (Tiroir ouvert)	Un cycle de lavage a été lancé sans que le tiroir ait été complètement fermé. Le tiroir a été ouvert durant le cycle de lavage. • Fermez le tiroir complètement. Si l'erreur s'affiche continuellement, communiquez avec un technicien.

Bruits

Symptômes	Causes possibles et solutions
Cliquètement	Un signal sonore se fait entendre lorsque la porte se verrouille et se déverrouille. Fonctionnement normal
Vaporisation ou sifflement	Eau qui est distribuée ou qui circule durant le cycle. Fonctionnement normal
Bourdonnement ou gargouillement	La pompe d'évacuation pompe l'eau de la laveuse quelques fois durant un cycle. Fonctionnement normal
De l'eau qui remue	Un liquide dans l'anneau d'équilibrage autour du pulseur aide le panier à tourner en douceur. Fonctionnement normal
Eau ajoutée après que la laveuse a déjà commencé à fonctionner	La laveuse s'adapte en fonction de la grosseur et du type de brassée, et rajoute plus d'eau au besoin. Fonctionnement normal
	La brassée est peut-être déséquilibrée. Si la laveuse détecte que la brassée est déséquilibrée, elle arrête de fonctionner et se remplit pour redistribuer la charge. Fonctionnement normal
	La laveuse dilue peut-être les additifs pour la lessive pour les ajouter à la brassée. Fonctionnement normal
Claquement et cliquetis	Des objets étrangers (clés, pièces de monnaie ou épingles de sûreté) peuvent se retrouver dans le tambour ou la pompe. - Arrêtez la laveuse et vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers dans le tambour et le filtre d'évacuation. - Si le bruit persiste après le redémarrage de la laveuse, communiquez avec un centre de service.
Bruit sourd	Les grosses brassées peuvent produire un bruit sourd. C'est normal. Si le bruit persiste, la laveuse est probablement déséquilibrée. Arrêtez et redistribuez la brassée.
	La brassée est peut-être déséquilibrée. Suspendez le cycle et répartissez la brassée après le déverrouillage de la porte.
Bruit de vibrations	Il reste du matériel d'emballage sur la laveuse. Consultez la partie Déballage et retrait du matériel d'emballage dans la section INSTALLATION.
	La brassée est peut-être mal distribuée dans le tambour. Suspendez le cycle et répartissez la brassée après le déverrouillage de la porte.
	Les pieds de nivellement ne sont pas tous fermement et également appuyés sur le plancher. Consultez la partie Mise au niveau de l'appareil dans la section INSTALLATION.
	Le plancher n'est pas assez solide. Assurez-vous que le plancher est solide et qu'il ne fléchit pas. Consultez la partie Plancher dans la section INSTALLATION.
Bruit de grincement	Il reste du matériel d'emballage sur la laveuse. Consultez la partie Déballage et retrait du matériel d'emballage dans la section INSTALLATION.

Symptômes	Causes possibles et solutions
Bruit de claquement lorsque la laveuse se remplit d'eau (coup de bélier).	La plomberie dans la maison bouge ou fléchit quand les soupapes d'eau dans la laveuse se referment. Le coup de bélier n'est pas le résultat d'un défaut de la laveuse. Installez des dispositifs antibéliers (achetés séparément dans une quincaillerie ou un centre de bricolage pour la maison) entre le boyau de remplissage et la laveuse pour les meilleurs résultats.
	La pression de l'arrivée d'eau dans la maison est très élevée. Réglez le régulateur de l'arrivée d'eau à une pression plus faible ou contactez un plombier.

Fonctionnement

Symptômes	Causes possibles et solutions
Fuite d'eau	Les tuyaux ne sont pas raccordés correctement. - Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites, de fissures et de fentes dans les tuyaux et les raccords. - Vérifiez et serrez le raccordement des tuyaux.
	Les tuyaux d'évacuation de la résidence sont bouchés. - La laveuse évacue l'eau très rapidement. Vérifiez si l'eau refoule du tuyau d'évacuation pendant l'évacuation de la cuve. Si vous voyez de l'eau qui sort du drain, vérifiez que le tuyau de vidange est correctement installé et assurez-vous qu'il n'y a pas de restrictions dans le drain. - Communiquez avec un plombier pour réparer le tuyau de vidange.
	Le tuyau de vidange est sorti du raccord de vidange ou n'est pas inséré suffisamment loin. - Fixez le boyau d'évacuation au boyau d'entrée ou au tuyau vertical pour l'empêcher de se déloger durant l'évacuation de la cuve. - Pour les tuyaux d'évacuation plus petits, insérez le boyau d'évacuation dans le tuyau jusqu'à la bride du boyau d'évacuation. Pour les plus gros tuyaux d'évacuation, insérez le boyau d'évacuation dans le tuyau à une distance de un à deux pouces après la bride.
	Le détergent produit trop de bulles - Un excès de bulles peut créer des fuites. Il peut être causé par le type et la quantité de détergent utilisé. Utilisez uniquement du détergent haute efficacité (HE). La quantité normale de détergent à utiliser est du quart (1/4) ou de la moitié (1/2) de la quantité maximale recommandée par le fabricant du détergent. - Réduisez toujours la quantité de détergent pour une petite brassée ou une brassée d'articles légèrement sales, ou si l'eau est très douce. - N'utilisez jamais plus que la quantité maximale recommandée par le fabricant du détergent.
Excès de bulles	Trop de détergent ou mauvais détergent - Les détergents HE sont conçus spécialement pour les laveuses haute efficacité et comportent des agents de réduction de bulles. Utilisez seulement du détergent comportant le logo Haute efficacité (HE). - Consultez la partie Usage du détergent, dans la section FONCTIONNEMENT pour connaître les quantités de détergent à utiliser. Si la mousse ou les résidus de détergent continuent de vous causer des ennuis, ajoutez un rinçage supplémentaire.
La laveuse ne s'allume pas.	Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché. Vérifiez que le câble d'alimentation est branché sur une prise c.a. à 3 trous (mise à la terre) de 120 VCA/60 Hz.

Symptômes	Causes possibles et solutions
La laveuse ne s'allume pas.	Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché ou il y a une panne de courant. • Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.
Le cycle de lavage prend plus de temps que d'habitude.	La laveuse ajuste automatiquement la durée du cycle en fonction de la charge, de la pression d'eau et des conditions de fonctionnement. • C'est normal. La laveuse ajuste automatiquement la durée du cycle afin d'optimiser les résultats pour le cycle sélectionné. La durée affichée n'est qu'une estimation. La durée réelle peut être différente.
Distribution incomplète ou aucune distribution de détergent	Les compartiments à détergent sont bouchés à cause d'un remplissage incorrect. • Assurez-vous que le détergent et les additifs sont placés dans les bons compartiments du distributeur. • Pour tous les types de détergent, assurez-vous toujours que le tiroir du distributeur est complètement fermé avant le démarrage du cycle.
	Trop de détergent utilisé. • Assurez-vous que la quantité suggérée de détergent est utilisée selon les recommandations du fabricant. Vous pouvez aussi diluer le détergent avec de l'eau jusqu'au niveau de remplissage maximal du compartiment pour éviter les obstructions. N'utilisez que des détergents HE (haute efficacité).
	REMARQUE • Utilisez toujours aussi peu de détergent que possible. Les laveuses à haute efficacité (HE) n'ont besoin que d'une très petite quantité de détergent pour obtenir des résultats optimaux. Utiliser trop de détergent causera un lavage et un rinçage de mauvaise qualité et pourrait entraîner des odeurs dans la laveuse.
	Approvisionnement en eau insuffisant • Vérifiez que les robinets d'eau chaude et d'eau froide sont tous les deux complètement ouverts.
La laveuse ne fonctionne pas.	Résidus normaux • Il est normal qu'une petite quantité de détergent demeure dans le distributeur. Si ces résidus s'accumulent, ils peuvent empêcher la distribution normale des produits. Consultez les directives de nettoyage.
	Le panneau de contrôle s'est éteint après une période d'inactivité. • C'est tout à fait normal. Appuyez sur le bouton Marche/arrêt pour allumer la laveuse.
	La laveuse est débranchée. • Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché dans une prise électrique.
	L'approvisionnement en eau est fermé. • Ouvrez complètement le robinet d'eau froide et le robinet d'eau chaude.
	Les commandes ne sont pas réglées correctement. • Assurez-vous que le cycle a été réglé correctement, fermez la porte et appuyez sur le bouton Démarrer/pause pour démarrer le cycle de lavage.
	La porte est ouverte. • Fermez la porte et assurez-vous que rien n'est coincé dans la porte, ce qui l'empêcherait de se fermer complètement.
	Le disjoncteur ou le fusible du circuit est déclenché ou brûlé. • Vérifiez les disjoncteurs et les fusibles de la maison. Remplacez les fusibles grillés ou remettez les disjoncteurs en place. La laveuse doit être branchée sur un circuit électrique indépendant.

Symptômes	Causes possibles et solutions
La laveuse ne fonctionne pas.	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton Démarrer/pause après avoir réglé le cycle. Appuyez sur le bouton Marche/arrêt puis resélectionnez le cycle souhaité et appuyez sur le bouton Démarrer/pause. Si vous n'appuyez pas sur le bouton Démarrer/pause dans un certain délai, la laveuse s'éteindra. (Le délai peut varier selon le modèle, et se situer entre 4 et 60 minutes.)
	La pression d'eau est très faible. Ouvrez un autre robinet de votre résidence pour vérifier si la pression d'eau est adéquate.
	La laveuse est trop froide. Si la laveuse a été exposée à des températures sous le point de congélation pendant une longue période, laissez-la se réchauffer avant d'appuyer sur le bouton Marche/arrêt. Sinon, l'écran ne s'allumera pas.
La cuve ne se remplit pas correctement.	Le filtre est obstrué. Vérifiez que les filtres d'entrée des soupapes d'entrée d'eau ne sont pas bouchés. Reportez-vous à la partie Nettoyage des filtres d'entrée d'eau dans la section ENTRETIEN.
	Les boyaux d'entrée d'eau sont peut-être écrasés. Vérifiez si les boyaux d'entrée d'eau sont écrasés ou bouchés.
	Efficacité énergétique Il s'agit d'une laveuse à haute efficacité (HE). Par conséquent, les réglages du niveau d'eau de cette laveuse peuvent être différents de ceux des laveuses classiques.
	Approvisionnement en eau insuffisant Vérifiez que les robinets d'eau chaude et d'eau froide sont tous les deux complètement ouverts.
	La porte de la laveuse est ouverte. Fermez la porte et assurez-vous que rien n'est coincé dans la porte, ce qui l'empêcherait de se fermer complètement.
	Le niveau d'eau est trop bas. Normalement, l'eau ne recouvre pas les vêtements. Le niveau de remplissage est optimisé en fonction du mouvement de lavage pour offrir des résultats de lavage optimaux.
L'eau dans la laveuse ne s'écoule pas ou s'écoule lentement.	Le tuyau de vidange est écrasé, pincé ou bouché. Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas obstrué et qu'il n'est pas pincé derrière ou sous la laveuse.
	L'extrémité du tuyau de vidange se trouve à plus de 2,4 m (96 po) au-dessus de la partie inférieure de la laveuse. Déplacez l'extrémité du boyau d'évacuation de façon à ce qu'il ne se trouve pas à une hauteur de plus de 2,4 m (96 po).
Le javellisant n'est pas distribué.	Le couvercle du distributeur de javellisant n'est pas correctement installé (sur certains modèles). Assurez-vous que le couvercle du javellisant est correctement installé et s'est bien mis en place avant le début du cycle.
	Le distributeur de javellisant est sale ou obstrué. Soulevez le couvercle du distributeur de javellisant et nettoyez le réservoir. Les peluches et autres débris qui s'accumulent dans le distributeur peuvent empêcher une bonne distribution du javellisant.
Le javellisant est distribué trop tôt.	Le distributeur de javellisant est rempli pour une brassée future. Vous ne pouvez pas mettre du javellisant dans le distributeur pour un usage futur. Le javellisant sera distribué à chaque brassée.

Symptômes	Causes possibles et solutions
Le javellisant est distribué trop tôt.	Le distributeur de javellisant est trop rempli. Le remplissage excessif du distributeur de javellisant entraînera la distribution immédiate du javellisant, ce qui endommagera les articles ou la laveuse. Mesurez toujours la quantité de javellisant, mais ne dépassez jamais la ligne de capacité maximale du distributeur. Une demi-tasse de javellisant est suffisante pour la plupart des brassées. N'utilisez jamais plus d'une tasse de javellisant.

Performances

Symptômes	Causes possibles et solutions
Plis	La laveuse n'a pas été déchargée assez rapidement. Retirez toujours les articles de la laveuse aussitôt que le cycle est terminé.
	La laveuse est surchargée. La laveuse peut être complètement remplie, mais les articles ne doivent pas être compressés dans le tambour. La porte de la laveuse doit pouvoir être fermée facilement.
	Les boyaux d'entrée d'eau chaude et d'eau froide sont inversés. Un rinçage à l'eau chaude peut créer des plis dans les articles. Vérifiez le raccordement des boyaux.
Taches	Le javellisant ou l'assouplissant est distribué trop tôt. Le compartiment du distributeur a été trop rempli ou fermé trop rapidement, ce qui a entraîné la distribution immédiate du javellisant ou de l'assouplissant. Il faut toujours mesurer le javellisant et ne jamais utiliser plus d'une tasse.
	Un agent de blanchiment ou de l'assouplisseur a été versé directement sur les articles dans le tambour. Utilisez toujours le distributeur pour vous assurer que les produits de lessive sont correctement distribués, au bon moment durant le cycle.
	On n'a pas déchargé la laveuse promptement. Enlevez toujours les articles de la laveuse dès que possible après la fin du cycle.
	Les articles n'ont pas été triés correctement. - Lavez toujours les articles foncés séparément des articles blancs ou pâles pour éviter le transfert de couleurs. - Ne lavez jamais d'articles très sales avec des articles légèrement sales.
Les vêtements restent tachés	Les options adéquates n'ont pas été sélectionnées. La saleté plus importante et les taches plus tenaces peuvent nécessiter une puissance de nettoyage supplémentaire. Sélectionnez la fonctionnalité Heavy Soil (Saleté tenace) pour accroître la puissance de nettoyage du cycle sélectionné.
	Taches déjà imprégnées. Les articles peuvent comporter des taches qui sont déjà imprégnées depuis un certain temps. Ces taches peuvent être difficiles à éliminer. Un lavage à la main ou un prétraitement pourrait aider à éliminer ces taches.
Odeur de moisi dans la laveuse	Trop de détergent, ou un mauvais détergent, a été utilisé. Utilisez uniquement un détergent à haute efficacité (HE), conformément aux instructions du fabricant.
	L'intérieur du tambour n'a pas été correctement nettoyé. Utilisez régulièrement le cycle de Tub Clean (Nettoyage de la cuve).

Odeur

Symptômes	Causes possibles et solutions
Odeur	Certaines odeurs sont causées par le caoutchouc attaché à la laveuse. • Cette odeur est normale pour du caoutchouc neuf, et elle disparaîtra après que la laveuse aura été utilisée à quelques reprises.
	Si le joint d'étanchéité en caoutchouc et la zone d'étanchéité de la porte ne sont pas nettoyés régulièrement, des odeurs provenant de moisissures ou de corps étrangers peuvent se faire sentir. • Assurez-vous de nettoyer régulièrement le joint d'étanchéité de la porte, et vérifiez sous le joint si de petits articles s'y trouvent lorsque vous retirez la brassée de la laveuse.
	Des odeurs peuvent se dégager si des corps étrangers demeurent dans le filtre de la pompe de vidange. • Assurez-vous de nettoyer régulièrement le filtre de la pompe de vidange.
	Des odeurs peuvent se dégager si le tuyau de vidange n'est pas correctement installé, provoquant le pompage de l'eau (ce qui signifie que l'eau est réacheminée à l'intérieur de la laveuse). • Lorsque vous installez le tuyau de vidange, assurez-vous qu'il n'est pas plié ni bloqué.

Sécheuse

Foire aux questions

Q : Lorsque j'enfonce un bouton, pourquoi la sécheuse émet un son sans que rien ne se produise?

R : La fonctionnalité **Control Lock (Verrouillage des commandes)** est activée. Pour désactiver la fonctionnalité **Control Lock (Verrouillage des commandes)**, mettez le produit sous tension, puis appuyez pendant trois secondes sur l'icône de verrouillage à l'écran.

Q : Pourquoi est-ce si long avant que mes vêtements soient secs?

R : Une circulation de l'air adéquate est essentielle au bon fonctionnement de la sécheuse. Un filtre à charpie plein ou obstrué par des résidus de feuilles d'assouplissant peut diminuer le débit d'air et accroître considérablement le temps nécessaire au séchage des vêtements.

Q : Pourquoi ma sécheuse se met en marche toute seule à quelques minutes d'intervalle?

R : Il s'agit du fonctionnement normal de l'option **Wrinkle Care (Antifroissement)**. La sécheuse fonctionne brièvement à quelques minutes d'intervalle sur une période allant jusqu'à trois heures après la fin du cycle. C'est une option qui aide à prévenir la formation de plis lorsque vous êtes dans l'impossibilité de retirer immédiatement les articles de la sécheuse à la fin d'un cycle.

Q : Pourquoi ma sécheuse indique-t-elle 3 minutes lorsque je sélectionne le cycle **SteamFresh (Rafraîchissement à la vapeur)**?

R : Lorsque le cycle **SteamFresh (Rafraîchissement à la vapeur)** est sélectionné, la sécheuse indique le nombre de vêtements recommandé pour le cycle, et non la durée estimée du cycle, jusqu'à ce que le cycle commence.

Messages d'erreur

Symptômes	Causes possibles et solutions
Temp Sensor Error 1 / Temp Sensor Error 2	Capteur de température défectueux. Éteignez l'appareil et appelez un technicien.
Power supply / High voltage (Alimentation électrique / Haute tension)	Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement. Vérifier le branchement du cordon d'alimentation au bloc du terminal.
Duct blockage (Blocage des conduits) (80%) / Duct blockage (Blocage des conduits) (90%) / Duct blockage (Blocage des conduits) (95%)	Le conduit d'échappement est trop long ou comporte trop de coudes et d'obstructions. - N'utilisez pas l'appareil avant que le système d'évacuation ait été nettoyé et/ou réparé. L'utilisation de l'appareil alors que le système d'évacuation est fortement obstrué est dangereuse et pourrait entraîner un incendie ou d'autres dommages matériels. - Vérifiez qu'un fort débit d'air s'échappe de l'évent extérieur de la sécheuse pendant que l'appareil est en marche. Si le système d'évacuation est extrêmement long, faites-le réparer ou réacheminer. Système d'échappement de la maison bloqué. - Gardez la zone autour de la sécheuse propre et exempte de tout encombrement. Vérifiez si le capot de l'évent est endommagé ou obstrué par de la charpie. Vérifiez que la zone autour du capot de l'évent est dégagée.
Gas Supply (Alimentation en gaz)	Alimentation en gaz fermée ou service coupé. (Uniquement pour les modèles à gaz.) Vérifiez l'ouverture de l'alimentation en gaz du domicile et de la soupape de fermeture de l'alimentation en gaz de l'appareil.

Fonctionnement

Symptômes	Causes possibles et solutions
Les vêtements prennent trop de temps à sécher.	Les conduits d'évacuation d'air sont bloqués, sales ou trop longs. • Confirmez la bonne configuration du système de conduits et l'absence de débris, de charpie et d'obstructions. Assurez-vous que le clapet extérieur s'ouvre correctement et n'est pas bloqué, bourré ou bouché.
	La brassée est mal triée • Séparez les articles plus lourds des articles plus légers. Les articles plus grands et lourds prennent plus de temps à sécher. Le capteur pourrait avoir du mal à déceler le niveau d'humidité des vêtements si une brassée d'articles lourds contient des articles légers, qui eux sèchent plus rapidement.
	Des grands articles et des tissus lourds sont chargés. • Les tissus lourds retiennent plus d'humidité et sèchent donc plus lentement. Pour aider à réduire et à maintenir les temps de séchage plus constants, séparez les grands articles et les tissus lourds en brassées plus petites de taille similaire.
	Mauvais réglage des commandes de séchage • Utilisez les paramètres appropriés pour le type de brassée que vous séchez. Avec certaines brassées, un réglage du niveau de séchage pourrait être nécessaire.
	Le filtre à charpie doit être nettoyé. • Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque brassée. Tenez ensuite le filtre devant une source de lumière pour voir s'il est encrassé ou obstrué. Avec certaines brassées qui produisent une quantité élevée de charpie, par exemple de nouvelles serviettes, il sera peut-être nécessaire de nettoyer le filtre en cours de cycle.
	Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché ou il y a une panne de courant. • Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.
	L'appareil est surchargé. • Divisez les grosses brassées de lessive en brassées plus modestes pour un meilleur rendement et une meilleure efficacité de séchage.
	L'option Energy Saver (Économie d'énergie) est sélectionnée. (Sur certains modèles.) • Si vous utilisez le cycle Normal, désélectionnez l'option Energy Saver (Économie d'énergie), qui est sélectionnée par défaut. Cette option réduit l'énergie utilisée en ajoutant une section de séchage à l'air au début du cycle. Il est normal de ne pas sentir de chaleur au début du cycle en mode Energy Saver (Économie d'énergie).
L'appareil ne s'allume pas.	Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché. • Assurez-vous que la fiche est bien enfichée dans une prise mise à la terre correspondant à la plaque signalétique de l'appareil.
	Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché ou il y a une panne de courant. • Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.
L'appareil ne chauffe pas.	Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché ou il y a une panne de courant. • Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil ne chauffe pas.	Alimentation en gaz fermée ou service coupé. Confirmez l'ouverture de l'alimentation en gaz de la maison et des soupapes de fermeture de l'alimentation en gaz de la sécheuse. Même si l'appareil n'est pas alimenté en gaz, il fonctionnera et aucun code d'erreur ne s'affichera. Vérifiez que les autres appareils au gaz de la maison fonctionnent normalement.
	L'option Energy Saver (Économie d'énergie) est sélectionnée. (Sur certains modèles.) Si vous utilisez le cycle Normal, désélectionnez l'option Energy Saver (Économie d'énergie), qui est sélectionnée par défaut. Cette option réduit l'énergie utilisée en ajoutant une section de séchage à l'air au début du cycle. Il est normal de ne pas sentir de chaleur au début du cycle en mode Energy Saver (Économie d'énergie).
Le temps de séchage n'est pas constant.	Les paramètres de séchage, la taille de la charge et le taux d'humidité des vêtements ne sont pas constants. Le temps de séchage d'une charge varie selon la taille de la charge, le type de tissus, le taux d'humidité des vêtements et la condition du filtre à charpie. Une charge déséquilibrée dans la laveuse peut altérer l'essorage, causant ainsi des vêtements plus mouillés qui prennent plus de temps à sécher.

Performances

Symptômes	Causes possibles et solutions
Les vêtements sont froissés.	Les vêtements ont séché trop longtemps (séchage excessif). Le séchage excessif d'une charge peut froisser les vêtements. Essayez un temps de séchage plus court ou utilisez le niveau de séchage inférieur et retirez les articles pendant qu'ils sont encore un peu humides.
	Les vêtements sont restés trop longtemps dans la sécheuse après le cycle. Utilisez l'option Wrinkle Care (Antifroissement). Ainsi, le culbutage des vêtements reprendra à la fin du cycle par intervalles de quelques minutes pendant jusqu'à trois heures afin d'éviter le froissement.
Taches graisseuses ou sales sur les vêtements.	Produits assouplissants mal utilisés. Veuillez vérifier et suivre les instructions d'emploi de votre assouplissant.
	Séchage des vêtements propres et des vêtements sales ensemble. Assurez-vous de ne sécher que des vêtements propres dans votre sécheuse. Des articles sales peuvent souiller les vêtements propres du même lavage ou des lavages suivants.
	Les vêtements n'ont pas été correctement nettoyés ou rincés avant d'être placés dans la sécheuse. Les taches sur des vêtements secs sont souvent des souillures qui n'ont pas été correctement éliminées pendant le cycle de lavage. Assurez-vous que les vêtements sont complètement propres ou rincés selon les directives d'utilisation de votre machine à laver et le mode d'emploi de votre détergent. Il est possible que certaines taches tenaces nécessitent un prétraitement avant le lavage.
Les vêtements ont rétréci.	Les directives d'entretien des vêtements n'ont pas été respectées. Pour éviter le rétrécissement, consultez et suivez soigneusement les directives d'entretien des tissus de votre vêtement. Certains tissus rétréciront naturellement au lavage. D'autres tissus peuvent être lavés, mais ils rétréciront lorsqu'ils seront séchés dans une sécheuse. Utilisez le paramètre de chaleur basse ou de séchage sans chaleur.

Symptômes	Causes possibles et solutions
Présence de charpie sur les vêtements.	Le filtre à charpie n'est pas bien nettoyé. Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque brassée. Tenez ensuite le filtre devant une source de lumière pour voir s'il est encrassé ou obstrué. S'il semble encrassé, suivez les instructions de nettoyage de la section ENTRETIEN (entretien). Certaines charges produisent beaucoup de charpie, et il peut s'avérer nécessaire de nettoyer le filtre pendant le cycle.
	Les charges ne sont pas triées correctement. Certains tissus produisent des charpies (comme une serviette de coton blanche pelucheuse) et devraient être séchés séparément des vêtements qui attirent les charpies (comme un pantalon de lin noir).
	Excès d'électricité statique dans les vêtements. Utilisez un produit assouplissant pour réduire l'électricité statique. Assurez-vous de suivre les directives des étiquettes d'entretien du fabricant. Le séchage excessif d'une brassée de lessive peut causer l'accumulation d'électricité statique.
	L'appareil est surchargé. Divisez les grosses charges en charges plus petites pour le séchage.
	Mouchoirs, morceaux de papier, etc., laissés dans les poches. Vérifiez soigneusement les poches avant le lavage et le séchage des vêtements.
Excès d'électricité statique dans les vêtements après le séchage.	Aucun assouplissant ou assouplissant mal utilisé. Utilisez de l'assouplissant ou sélectionnez l'option Reduce Static (Réduit l'électr. statique), si elle est offerte, pour réduire la production d'électricité statique. Assurez-vous de bien suivre les instructions du fabricant.
	Les vêtements ont séché trop longtemps (séchage excessif). Le séchage excessif d'une brassée peut occasionner la production d'électricité statique. Ajustez les réglages et réduisez le temps de séchage. Sélectionnez un niveau de séchage inférieur, au besoin.
	Séchage de tissus synthétiques ou infroissables, ou de tissus faits de mélanges de fibres synthétiques. Ces tissus peuvent naturellement favoriser l'accumulation d'électricité statique. Essayez d'utiliser un assouplissant, ou utilisez un niveau de séchage inférieur ou une durée plus courte.
Certaines parties des vêtements sont encore humides après un cycle de séchage.	Brassée très grosse ou très petite. Une seule grande pièce de tissu, par exemple une couverture, un édredon ou une couette. - Si les articles sont trop serrés ou clairsemés, il sera difficile pour le capteur de saisir le niveau de séchage de la charge. Utilisez un cycle Timed Dry (Séchage minuté) pour de très petites charges. - Les gros articles comme les couvertures, édredons ou couettes s'enroulent souvent en une boule de tissu. Les couches extérieures sécheront, ce qui sera saisi par les capteurs, mais l'intérieur de la boule sera encore humide. Pour faire sécher un seul article volumineux, il vaut mieux interrompre le cycle une ou deux fois et repositionner l'article afin de le dérouler et d'exposer les parties humides. - Pour sécher quelques articles humides d'une charge très volumineuse ou d'articles volumineux après la fin d'un cycle par capteur, videz le compartiment à charpie, puis utilisez un cycle Timed Dry (Séchage minuté) pour finir de sécher les articles.

Fonctionnalité de vapeur

Symptômes	Causes possibles et solutions
De l'eau s'écoule de la buse lorsque le cycle de vapeur commence.	Cela est normal. Il s'agit de condensation de vapeur lorsque le cycle de vapeur commence. L'écoulement d'eau cessera après un court laps de temps.
Aucune vapeur n'est générée, et aucun code d'erreur ne s'affiche.	Erreur de niveau d'eau. Débranchez la sècheuse et communiquez avec le service après-vente.
De l'eau s'écoule de la porte pendant le cycle de vapeur.	Cela est normal. Une condensation normale se forme à l'intérieur de la porte de la sècheuse pendant le fonctionnement du cycle de vapeur. Quelques gouttes de cette condensation peuvent filtrer au bas de la porte.
La vapeur n'est pas visible pendant le cycle de vapeur.	Cela est normal. Il est difficile de voir la vapeur lorsque la porte de la sècheuse est fermée. Toutefois, une condensation normale se formera à l'intérieur de la porte de la sècheuse lorsque le cycle de vapeur fonctionne normalement.
Le tambour ne tourne pas pendant le cycle de vapeur.	Cela est normal. Le tambour est désactivé pour que la vapeur reste dans le tambour. Le tambour tournera pendant environ deux secondes par minute.
On ne voit pas la vapeur au début du cycle.	Cela est normal. La vapeur est libérée à différentes étapes du cycle pour chaque option.

Commun

Wi-Fi

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil et le téléphone intelligent n'arrivent pas à se connecter au réseau Wi-Fi.	Le mot de passe du réseau Wi-Fi a été mal saisi. Supprimez votre réseau Wi-Fi domestique et recommencez le processus de connexion.
	Les données mobiles de votre téléphone intelligent sont activées. Désactivez les données mobiles de votre téléphone intelligent avant de connecter l'appareil.
	Le nom du réseau sans fil (SSID) est erroné. Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
	La fréquence du routeur n'est pas de 2,4 GHz. Seule une fréquence de routeur de 2,4 GHz est prise en charge. Réglez le routeur sans fil à 2,4 GHz et connectez-y l'appareil. Pour connaître la fréquence du routeur, informez-vous auprès de votre fournisseur de services Internet ou du fabricant du routeur.
	L'appareil et le routeur sont trop éloignés l'un de l'autre. Si l'appareil est trop éloigné du routeur, le signal peut être faible et la connexion peut ne pas être configurée correctement. Placez le routeur plus près de l'appareil ou achetez et installez un répéteur Wi-Fi.
	Durant la configuration du Wi-Fi, l'application demande un mot de passe pour se connecter au produit (sur certains téléphones). - Localisez le nom du réseau qui commence par « LG » sous Paramètres > Réseaux. Notez la dernière partie du nom du réseau. - Si le nom du réseau ressemble à LGE_Appliance_XX-XX-XX, entrez lge12345. - Si le nom du réseau ressemble à LGE_Appliance_XXXX, entrez XXXX deux fois comme mot de passe. Par exemple, si le nom du réseau est LGE_Appliance_8b92, vous devez entrer 8b928b92 comme mot de passe. Dans ce cas, le mot de passe est sensible à la casse et les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.

GARANTIE LIMITÉE

CANADA

CONDITIONS

AVIS D'ARBITRAGE : LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONTIENT UNE DISPOSITION RELATIVE À L'ARBITRAGE STIPULANT QUE VOUS ET LG DEVEZ RÉSOUDRE TOUT DIFFÉREND PAR ARBITRAGE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL, À MOINS QUE LES LOIS DE VOTRE PROVINCE OU TERRITOIRE NE LE PERMETTENT PAS OU, DANS LE CAS D'AUTRES JURIDICTIONS, SI VOUS CHOISISSEZ DE VOUS RETIRER. PRÉCISONS QUE CETTE DISPOSITION D'ARBITRAGE N'EST PAS APPLICABLE AUX CONSOMMATEURS QUI RÉSIDENT EN ONTARIO, COLOMBIE-BRITANNIQUE OU AU QUÉBEC. EN ARBITRAGE, LES RECOURS COLLECTIFS ET LES PROCÈS DEVANT JURY NE SONT PAS AUTORISÉS. VEUILLEZ CONSULTER LA SECTION INTITULÉE « PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS » CI-DESSOUS.

QUÉBEC SEULEMENT: LG est fière de supporter ses produits et déploie tous les efforts raisonnables pour assurer l'entretien et la réparation de ses produits, le cas échéant. Vous pouvez accéder au catalogue des pièces et services disponibles à l'adresse https://www.lg.com/ca_fr/soutien/. CEPENDANT, LG NE GARANTIT D'AUCUNE FAÇON ET NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION CONCERNANT LA DISPONIBILITÉ D'UNE PIÈCE DE RECHANGE OU DE REMPLACEMENT SPÉCIFIQUE, D'UN SERVICE DE RÉPARATION OU D'INFORMATIONS OU D'INSTRUCTIONS POUR UN TEL ENTRETIEN À QUELQUE MOMENT QUE CE SOIT. LG EXCLUE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE OU OBLIGATION EN CE QUI CONCERNE CETTE DISPONIBILITÉ.

Si votre laveuse/sécheuse LG («Produit») a tombé en panne en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication sous une utilisation normale et appropriée, pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, LG Electronics Canada Inc. («LGECI»), à son gré, réparera ou remplacera le «Produit» ou un offrira un remboursement au prorata après réception de la preuve d'achat originale au détail. Cette garantie limitée est valable uniquement qu'à l'acheteur original du «Produit» du détaillant et s'applique uniquement à un produit distribué, cacheté d'un détaillant autorisé et utilisé au Canada, tel que déterminé à la seule discrétion de «LGECI».

PÉRIODE DE GARANTIE DE LA LAVEUSE (Remarque : Dans le cas où la date d'achat original ne peut pas être vérifiée, la garantie commence soixante [60] jours après la date de fabrication.)		
Laveuse	Moteur à entraînement direct (stator ou rotor)	Tambour de la laveuse
Un (1) an à compter de la date initiale d'achat au détail	Dix (10) ans après la date d'achat original de l'appareil.	Trois (3) ans à compter de la date initiale d'achat au détail.
Pièces et main-d'œuvre (pièces internes et fonctionnelles seulement)	Pièce seulement (le consommateur sera facturé pour la main-d'œuvre)	Pièces seulement (le consommateur sera facturé pour la main-d'œuvre)

PÉRIODE DE GARANTIE DE LA SÉCHEUSE (Remarque : Dans le cas où la date d'achat original ne peut pas être vérifiée, la garantie commence soixante [60] jours après la date de fabrication.)		
Sécheuse	Moteur à inversion du compresseur à double onduleur	Tambour de la sécheuse
Un (1) an à compter de la date initiale d'achat au détail	Pièces seulement : dix (10) ans à compter de la date initiale d'achat en magasin	Trois (3) ans à compter de la date initiale d'achat au détail.
Pièces et main-d'œuvre (pièces internes et fonctionnelles seulement)	Vous êtes responsable de tout coût de main-d'œuvre applicable.	Pièces seulement (le consommateur sera facturé pour la main-d'œuvre)

- Les produits et les pièces de remplacement sont garantis pour la portion restante de la période de garantie d'origine ou durant quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- Les produits et les pièces de remplacement peuvent être neufs, reconditionnés, remis à neuf ou réusinés, à la seule discrétion de LGECI.
- Une preuve de l'achat original indiquant le modèle du produit et la date d'achat est exigée pour obtenir le service de garantie en vertu de cette garantie limitée.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ :

SI VOUS ÊTES UN CONSOMMATEUR SOUMIS À LA LÉGISLATION SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR DU QUÉBEC, COLOMBIE-BRITANNIQUE OU DE L'ONTARIO, L'EXCLUSION DE GARANTIES CONTENUE DANS CETTE SECTION N'EXCLUT PAS NI NE LIMITE LES DROITS ET RECOURS QUE VOUS POUVEZ AVOIR EN VERTU DE CETTE LOI, Y COMPRIS LE DROIT DE PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION EN VERTU DE L'UNE DES GARANTIES LÉGALES.

LA RESPONSABILITÉ DE LGECI EST LIMITÉE À LA GARANTIE LIMITÉE EXPRIMÉE CI-DESSUS, À MOINS QU'UNE TELLE LIMITATION SOIT INTERDITE PAR LES LOIS DE VOTRE PROVINCE DE RÉSIDENCE. SAUF SELON LES MODALITÉS EXPRESSÉMENT PRÉVUES CI-DESSUS, OU SI LA LOI DE LA PROVINCE DE RÉSIDENCE L'INTERDIT, LGECI NE DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION CONCERNANT LE PRODUIT, ET PAR LA PRÉSENTE EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE PRODUIT, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, ET AUCUNE DÉCLARATION NE POURRA LIER LGECI. LGECI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À CRÉER OU À ASSUMER EN SON NOM TOUTE AUTRE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE OU CONDITION EST IMPLICITE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE PRÉVUE CI-DESSUS. EN AUCUN CAS LGECI, LE FABRICANT OU LE DÉTAILLANT DU PRODUIT NE SONT RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, DIRECTS OU INDIRECTS, PUNITIFS OU EXEMPLAIRES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE CLIENTÈLE, LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE DE PROFITS ANTICIPÉS, LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE D'UTILISATION OU TOUT AUTRE DOMMAGE DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE TOUTE INFRACTION CONTRACTUELLE, VIOLATION FONDAMENTALE, DÉLICTUELLE OU AUTRE, OU DE TOUT ACTE OU OMISSION. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE LGECI, LE CAS ÉCHÉANT, NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LA SOMME QUE VOUS AVEZ PAYÉE POUR ACQUÉRIR LE PRODUIT.

Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez peut-être jouir d'autres droits qui peuvent varier en fonction de la province et des lois qui y sont appliquées. Toute clause de cette garantie limitée qui annule ou modifie toute condition ou garantie implicite en vertu de la loi provinciale est dissociable si elle entre en conflit avec la loi provinciale, sans toutefois affecter le reste des conditions de cette garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

- Tout déplacement du technicien pour : i) livrer, reprendre ou installer le produit ou montrer à utiliser le Produit; ii) corriger le câblage ou plomberie; ou iii) rectifier toute réparation, toute installation ou tout désassemblage non-autorisés du Produit;
- Les dommages ou la défaillance du produit causés par une panne de courant, une interruption de l'alimentation électrique ou une mauvaise alimentation en électricité;
- Les dommages ou la défaillance causés par des conduites d'eau qui fuient ou qui sont brisées, des conduites d'eau gelées, des conduites de drainage obstruées, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou un apport d'air insuffisant;
- Les dommages ou les défaillances attribuables à l'utilisation du produit dans un milieu corrosif ou à un usage contraire aux instructions du manuel d'utilisation;
- Les dommages ou la défaillance du produit causés par des accidents, des insectes nuisibles, de la vermine, la foudre, le vent, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle, ou toute autre cause indépendante de la volonté de LGECI ou du fabricant;
- Les dommages ou la défaillance causés par une mauvaise utilisation, un abus, une installation inadéquate, une mauvaise réparation ou un entretien inadéquat du produit. Une mauvaise réparation

comprend l'utilisation de pièces non approuvées ou non spécifiées par LGECI. L'installation ou l'entretien inadéquats comprennent une installation ou un entretien contraires aux instructions du manuel d'utilisation du produit;

- Dommage ou panne en raison de modification ou altération non autorisée du produit, ou si utilisé pour fins autres que celle d'appareil ménager domestique, ou dommage ou panne résultant de toute fuite d'eau due à une mauvaise installation du produit;
- Les dommages ou la défaillance causés par un courant électrique, une tension ou des codes de plomberie incorrects;
- Les dommages ou la défaillance causés par un usage autre qu'une utilisation domestique normale, y compris, mais sans s'y limiter, une utilisation commerciale ou industrielle, y compris dans des bureaux commerciaux ou dans des installations récréatives, ou de toute autre façon décrite dans le manuel d'utilisation du produit;
- Les dommages ou les défaillances causés par l'utilisation d'accessoires, de composants ou de produits de nettoyage qui ne sont pas approuvés ou autorisés par LGECI;
- Les dommages ou la défaillance causés par le transport et la manutention, y compris les rayures, les bosses, les entailles ou autres dommages à la finition du produit, à moins que ces dommages ne résultent de défauts de pièce ou de main-d'œuvre et soient rapportés à LGECI dans la première semaine suivant la livraison du produit;
- Les dommages ou les éléments manquants de tout affichage, boîte ouverte, produit remis à neuf ou produit en rabais;
- Tout produit remis à neuf ou tout autre produit vendu « tel quel », « tel que disponible », « avec tous les défauts », ou tout avis de non-responsabilité semblable;
- Les produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé à la discrétion de LGECI;
- L'augmentation des coûts des services publics et les dépenses supplémentaires connexes associées de quelque façon que ce soit au produit;
- Le remplacement des ampoules, des filtres, des fusibles ou de tout autre article consommable;
- Les coûts associés au retrait et à la réinstallation du produit aux fins de réparation;
- Les bruits liés au fonctionnement normal, le non-respect des directives du manuel d'utilisation, d'entretien ou d'installation de même que l'utilisation de l'appareil dans un environnement inadéquat ne sont pas couverts par cette garantie.
- La couverture pour réparations à domicile, pour produit sous garantie, sera fournie si le produit se trouve dans un rayon de 150 km du centre de service autorisé (ASC) le plus près, tel que déterminé par LG Canada. Si votre produit est situé à l'extérieur du rayon de 150 km d'un centre de service autorisé, tel que déterminé par LG Canada, il en ira de votre responsabilité d'apporter votre produit, à vos frais, au centre de service (ASC) pour réparation sous garantie.

Tous coûts et dépenses associés aux circonstances exclues ci-dessus, énumérés sous la rubrique « Cette garantie limitée ne couvre pas » sont à la charge du consommateur.

AFIN D'OBTENIR SOUTIEN DE GARANTIE ET INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES, VEUILLEZ NOUS APPELER OU VISITER NOTRE SITE WEB :

Appelez le 1-888-542-2623 (8 h à 21 h EST, 365 jours) et sélectionnez l'option appropriée à partir du menu, ou visitez le site web au <http://www.lg.com>

PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS :

SAUF LÀ OÙ LA LOI L'INTERDIT (Y COMPRIS EN CE QUI CONCERNE LES CONSOMMATEURS DU QUÉBEC, DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE ET DE L'ONTARIO), TOUS LES DIFFÉRENDS ENTRE VOUS ET LG DÉCOULANT OU SE RAPPORTANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AU PRODUIT SERONT RÉSOLUS EXCLUSIVEMENT PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE, ET NON DEVANT UN TRIBUNAL DE DROIT COMMUN. SAUF LÀ OÙ LA LOI L'INTERDIT (Y COMPRIS EN CE QUI CONCERNE LES CONSOMMATEURS DU QUÉBEC, DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE ET DE L'ONTARIO), VOUS ET LG RENONCEZ IRRÉVOCABLEMENT AU DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY ET À INTENTER OU À PARTICIPER À UN RECOURS COLLECTIF.

Définitions. Aux fins du présent article, « LG » désigne LG Electronics Canada inc., ses sociétés mères, filiales et sociétés affiliées, et leurs dirigeants, employés, administrateurs, agents, bénéficiaires, prédécesseurs titulaires des mêmes droits, successeurs, cessionnaires et fournisseurs; « différend » ou « réclamation » désignent tout différend ou litige ou toute réclamation de quelque nature que ce soit (qu'elle soit fondée sur un contrat, délit, statut, règlement, ordonnance, fraude, fausse déclaration ou toute autre théorie juridique ou équitable) liés de quelque manière que ce soit à la vente, à l'état ou au rendement du produit ou à la présente garantie limitée, ou découlant de ceux-ci.

Avis de différend. Dans l'éventualité où vous avez l'intention d'engager une procédure d'arbitrage, vous devez d'abord aviser LG par écrit au moins 30 jours avant le début de l'arbitrage en envoyant une lettre à l'attention de l'équipe juridique de LGEI au 20, Norelco Drive, North York (Ontario), Canada, M9L 2X6 (l'« avis de différend »). Vous et LG acceptez de discuter en toute bonne foi dans le but de régler votre réclamation à l'amiable. L'avis doit indiquer votre nom, adresse et numéro de téléphone, identifier le produit faisant l'objet de la réclamation et décrire la nature de la réclamation ainsi que le redressement demandé. Si vous et LG ne parvenez pas à résoudre le différend dans les 30 jours suivant la réception par LG de l'avis de différend, le différend sera résolu par un arbitrage exécutoire conformément à la procédure décrite dans les présentes. Vous et LG convenez tous deux que, pendant la procédure d'arbitrage, les modalités (y compris tout montant) de toute offre de règlement faite par vous ou LG ne seront pas divulguées à l'arbitre jusqu'à ce que l'arbitre tranche le différend.

Accord sur l'arbitrage exécutoire et renonciation à un recours collectif. À défaut de résoudre le différend au cours de la période de 30 jours suivant la réception par LG de l'avis de différend, vous et LG acceptez de résoudre toute réclamation entre vous et LG uniquement par arbitrage exécutoire sur une base individuelle, à moins que vous choisissiez de vous retirer, comme il est indiqué ci-dessous, ou que vous résidiez dans une province ou un territoire qui empêche la pleine application de cette clause dans les circonstances des réclamations en question (dans ce cas, si vous êtes un consommateur, cette clause ne s'appliquera que si vous acceptez expressément l'arbitrage). Dans la mesure permise par la loi applicable, tout différend entre vous et LG ne doit pas être combiné ou consolidé avec un différend impliquant le produit ou la réclamation de toute autre personne ou entité. Plus précisément, sans limitation de ce qui précède, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas permise par la loi, tout différend entre vous et LG ne pourra en aucun cas se poursuivre sous forme de recours collectif ou d'action dérivée. Au lieu de l'arbitrage, l'une ou l'autre des parties peut tenter une demande en justice auprès de la Cour des petites créances, mais cette demande auprès de la Cour des petites créances ne peut être intentée sous forme de recours collectif ou d'action dérivée, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée par la loi dans votre province ou territoire de compétence pour une réclamation en cause entre vous et LG. Cette disposition ne s'applique pas aux consommateurs de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et du Québec. Conformément à la législation provinciale, le consommateur et LG peuvent convenir de résoudre le différend en utilisant toute procédure disponible, y compris en intentant une action devant les tribunaux compétents de ces provinces.

Règles et procédures d'arbitrage. Pour engager l'arbitrage d'une réclamation, une demande écrite d'arbitrage doit être soumise par vous ou LG. L'arbitrage sera privé et confidentiel, et se déroulera sur une base simplifiée et accélérée devant un arbitre unique choisi par les parties en vertu de la loi et des règles provinciales ou territoriales sur l'arbitrage commercial de la province ou du territoire où vous résidez. Vous devez également envoyer une copie de votre demande écrite à LG à l'adresse LG Electronics, Canada, Inc., Attn: Legal Department- Arbitration, 20, Norelco Drive, North York (Ontario), M9L 2X6. Cette disposition relative à l'arbitrage est régie par la législation provinciale ou territoriale applicable en matière d'arbitrage commercial. Pour les consommateurs de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et du Québec, la législation applicable en matière d'arbitrage ne s'applique que si les consommateurs acceptent de soumettre le litige à l'arbitrage. Un jugement peut être rendu sur décision de l'arbitre devant tout tribunal compétent. Toute question doit être tranchée par l'arbitre, à l'exception des questions relatives à la portée et à l'applicabilité de la disposition relative à l'arbitrage et à l'arbitrabilité du différend, qui doivent être tranchées par la cour. L'arbitre est lié par les modalités de cette disposition.

Loi applicable. La loi de votre province ou territoire d'achat régira cette garantie limitée et tout différend entre vous et LG, sauf dans la mesure où cette loi est remplacée ou qu'elle entre en conflit avec la loi fédérale, provinciale ou territoriale applicable. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige vous opposant à LG, les deux parties s'en remettront à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire d'achat pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige qui vous oppose.

Coûts/frais. Vous n'avez pas besoin de payer des frais pour engager l'arbitrage. Dès réception de votre demande écrite d'arbitrage, LG réglera rapidement tous les frais de dépôt à l'arbitrage, à moins que vous

réclamiez plus de 25 000 \$ en dommages-intérêts, et dans ce cas, le paiement de ces frais sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Sauf indication contraire aux présentes, LG paiera tous les frais de dépôt, d'administration et d'arbitrage pour tout arbitrage engagé conformément aux règles d'arbitrage applicables et de cette disposition relative à l'arbitrage. Si vous obtenez gain de cause dans l'arbitrage, LG paiera les frais et honoraires de vos avocats, dans la mesure où ils sont raisonnables, en tenant compte de certains facteurs, y compris, mais sans s'y limiter, le montant de l'achat et de la réclamation. Nonobstant ce qui précède, si la loi applicable permet d'accorder une indemnité raisonnable de frais et d'honoraires d'avocats, l'arbitre peut l'accorder dans la même mesure qu'un tribunal. Si l'arbitre estime que votre réclamation ou que la mesure réparatoire demandée dans la réclamation est frivole ou qu'elle se base sur des motifs déplacés (déterminés par les normes énoncées dans les lois applicables), alors le paiement de tous les frais d'arbitrage sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Dans un tel cas, vous convenez de rembourser LG pour toutes les sommes déjà versées par l'entreprise, sommes que vous seriez autrement dans l'obligation de payer en vertu des règles d'arbitrage applicables. Sauf indication contraire, LG renonce à tous les droits qu'elle pourrait avoir relativement à la réclamation de frais et honoraires d'avocats si LG prévaut lors de l'arbitrage.

Audiences et emplacement. Si votre réclamation est de 25 000 \$ ou moins, vous pouvez choisir que l'arbitrage soit mené seulement (1) sur la base des documents soumis à l'arbitre, (2) par l'intermédiaire d'une audience téléphonique, ou (3) par l'intermédiaire d'une audience en personne, tel qu'il est établi par les règles d'arbitrage applicables. Si votre réclamation est supérieure à 25 000 \$, le droit à une audience sera déterminé par les règles d'arbitrage applicables. Toute audience d'arbitrage en personne se tiendra au lieu d'arbitrage le plus proche et le plus pratique pour les deux parties, dans la province ou le territoire où vous résidez, à moins que vous et LG conveniez d'un autre lieu ou d'un arbitrage téléphonique.

Divisibilité et renonciation. Si une partie de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) est inapplicable, les autres dispositions resteront pleinement en vigueur dans la mesure maximale autorisée par la loi applicable. Si LG ne parvient pas à faire respecter strictement toute disposition de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage), cela ne signifie pas que LG a l'intention de renoncer ou a renoncé à toute disposition ou partie de la présente garantie limitée.

Option de retrait. La disposition d'arbitrage stipule que vous et LG devez résoudre tout différend par arbitrage exécutoire plutôt que devant un tribunal, à moins que les lois de votre province ou territoire ne le permettent pas, ou, dans le cas d'autres systèmes juridiques, si vous choisissez de vous retirer. Cette disposition d'arbitrage ne s'applique pas aux consommateurs de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et du Québec.

Pour les personnes qui relèvent des dispositions relatives à l'arbitrage obligatoire, vous pouvez choisir de vous retirer de la présente procédure de résolution des différends. Si vous choisissez de vous retirer, ni vous ni LG ne pouvez obliger l'autre partie à participer à une procédure d'arbitrage. Pour vous retirer, vous devez envoyer un avis à LG dans les 30 jours civils à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur (i) en envoyant un courriel à optout@lge.com avec pour objet : « Retrait de l'arbitrage » ou (ii) en composant le 1-800-980-2973. Vous devez indiquer dans le courriel de retrait ou fournir par téléphone : (a) votre nom et adresse; (b) la date à laquelle le produit a été acheté; (c) le nom de modèle du produit ou le numéro de modèle; et (d) le numéro de série (le numéro de série se trouve (i) sur le produit ou (ii) en ligne en vous rendant au https://www.lg.com/ca/en/findmodel_serial/).

Si vous vous prévaluez de l'option de retrait, la loi de votre province ou territoire de résidence régira cette garantie limitée et tout litige entre vous et LG, sauf dans la mesure où cette loi est remplacée ou qu'elle entre en conflit avec la loi fédérale, provinciale ou territoriale applicable. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige vous opposant à LG, les deux parties acceptent de s'en remettre à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de résidence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige qui vous oppose.

Vous pouvez uniquement vous retirer de la procédure de résolution des différends de la manière décrite ci-dessus (c'est-à-dire par courriel ou par téléphone); aucune autre forme d'avis ne sera valable pour vous retirer de la procédure de résolution des différends. Le retrait de cette procédure de résolution des différends n'aura aucune incidence sur la couverture de la garantie limitée, et vous continuerez de profiter de tous les avantages de cette dernière. Si vous conservez ce produit et ne vous retirez pas de la procédure, vous acceptez toutes les conditions de la disposition relative à l'arbitrage décrites ci-dessus.

Conflit de modalités. En cas de conflit ou d'incompatibilité entre les modalités de la présente garantie limitée et du contrat de licence d'utilisateur final (« CLUF ») en ce qui concerne le règlement des différends, les modalités de la présente garantie limitée contrôlent et régissent les droits et obligations des parties et ont préséance sur le CLUF.



LG Customer Information Center

For inquiries or comments,
visit **www.lg.com** or call:

1-800-243-0000 U.S.A.

1-888-542-2623 CANADA

Register your product Online!

www.lg.com

Centro de Información al Cliente LG

Para consultas o comentarios, visite
www.lg.com o llame por teléfono:

1-800-243-0000 EE.UU.

1-888-542-2623 CANADÁ

¡Registre su producto en línea!

www.lg.com

Centre de Service à la Clientèle de LG

Pour des questions ou des commentaires,
visitez **www.lg.com/ca_fr** ou appelez :

1-800-243-0000 ÉTATS-UNIS

1-888-542-2623 CANADA

Enregistrez votre produit en ligne!

www.lg.com/ca_fr

MANUEL D'INSTALLATION

WASHTOWER

Veuillez lire attentivement le présent manuel d'installation avant d'installer l'appareil et conservez-le à portée de la main pour le consulter en tout temps.

FRANÇAIS

WK*X30*H*A / SWW*50*3



TABLE DES MATIÈRES

3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 3 LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION
- 4 AVERTISSEMENTS
- 9 MISES EN GARDE

10 APERÇU DU PRODUIT

- 10 Caractéristiques du produit

12 INSTALLATION

- 12 Avant l'installation
- 14 Choix de l'emplacement adéquat
- 16 Déballage et retrait des matériaux d'expédition
- 17 Raccordement des sècheuses électriques
- 17 Installation de la ventilation latérale de la sècheuse
- 18 Ventilation de la sècheuse
- 20 Raccordement des sècheuses au gaz
- 21 Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau
- 23 Raccordement du tuyau de vidange
- 25 Mise à niveau de l'appareil
- 26 Vérification de l'installation finale

31 ANNEXE

- 31 Démontage

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION

Sécheuse et sécurité



AVERTISSEMENTS

Risque d'incendie

Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels importants.

N'installez pas un ventilateur sur le tuyau d'évacuation.

Installez toutes les sècheuses en respectant les instructions d'installation du fabricant de la sècheuse.



AVERTISSEMENTS:

DANGER DE FEU OU D'EXPLOSION

Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels importants.

- N'entreposez ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.
- **CE QU'IL FAUT FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ**
 - N'essayez pas de mettre tout appareil sous tension.
 - Ne touchez à aucun interrupteur électrique. N'utilisez aucun téléphone dans le bâtiment.
 - Évacuez toute personne présente dans la pièce, le bâtiment ou à proximité.
 - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz avec le téléphone d'un voisin. Suivez attentivement les consignes du fournisseur de gaz.
 - Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez le service d'incendie.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou votre fournisseur de gaz.



AVERTISSEMENTS- risque d'incendie

Installez la sècheuse en suivant les consignes du fabricant et les codes locaux.

- L'installation d'une sècheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- N'installez pas une sècheuse avec des matériaux d'évacuation en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semblable à du papier aluminium) est installé, celui-ci doit être du type que le fabricant de l'appareil a établi comme convenable pour l'utilisation avec des sècheuses. Les matériaux d'évacuation flexibles sont réputés pour s'affaisser, pour s'écraser facilement et pour emprisonner les charpies. Ces conditions obstrueront la circulation d'air de la sècheuse et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivez toutes les consignes d'installation.

Messages de sécurité

Il est très important d'assurer votre sécurité et celle des autres.

Nous fournissons de nombreux conseils de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours l'ensemble des messages de sécurité et respectez-les.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole est destiné à vous alerter des dangers potentiels pouvant entraîner la mort ou des blessures. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du terme AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE.

Voici le message que ces mots véhiculent :



AVERTISSEMENTS

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les consignes.



MISES EN GARDE

Vous pouvez être légèrement blessé ou pouvez endommager le produit si vous ne suivez pas les consignes.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire les risques de blessures et ce qui peut se produire en cas de non-respect des consignes.

AVERTISSEMENTS



AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de mort, de décharge électrique, de brûlure ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

Installation

- Respectez toutes les procédures de sécurité recommandées de l'industrie, y compris le port de gants à longs poignets et de lunettes de sécurité.
- N'essayez jamais d'utiliser cet appareil s'il est endommagé, défectueux ou partiellement désassemblé, s'il manque des pièces ou si des pièces, y compris le câble et la fiche, sont endommagées.
- Avant d'être utilisé, l'appareil doit être installé conformément aux directives de ce manuel.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivez toutes les consignes d'installation.
- Consultez la section DIRECTIVES D'INSTALLATION pour voir la procédure détaillée de mise à la terre. Des directives d'installation sont incluses avec l'appareil pour que l'installateur puisse les consulter. Si vous déménagez l'appareil, faites-le inspecter et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour déplacer ou installer le produit dans un autre emplacement, faites appel à deux techniciens qualifiés ou plus.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit humide.
- Entrez et installez l'appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé à des températures sous le point de congélation ni aux intempéries.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage nautique ou mobile, comme dans un véhicule récréatif, une roulotte ou un avion.
- Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Le matériel d'emballage pose un danger pour les enfants. Il y a un risque de suffocation.
- Détruisez l'emballage en carton, le sac en plastique et tout autre matériel d'emballage après avoir déballé l'appareil. Les enfants pourraient jouer avec ces articles. Le carton, lorsque recouvert de tapis, de draps ou de pellicule de plastique, peut se transformer en chambre étanche.
- L'appareil doit être installé et mis à la terre conformément au code du bâtiment local par le personnel qualifié.
- Lorsque vous installez ou déplacez l'appareil, faites attention de ne pas pincer, écraser, ni endommager le câble d'alimentation.
- Branchez l'appareil dans un circuit électrique à protection, à valeurs nominales et de taille adéquates pour éviter une surcharge électrique.
- Cet appareil doit être placé près d'une prise électrique.
- Débranchez le cordon d'alimentation, le fusible de maison ou le disjoncteur avant l'installation ou un entretien de l'appareil.
- Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (mise à la terre) qui va dans une prise à trois trous (mise à la terre) standard, afin de minimiser la possibilité de décharge électrique.
- Ne coupez ni n'enlevez jamais la broche de mise à la terre du câble d'alimentation.
- Utilisez des tuyaux neufs pour raccorder l'appareil à l'alimentation en eau. Ne réutilisez pas des tuyaux usagés.
- N'installez pas l'appareil avec des matériaux d'évacuation en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semblable à du papier aluminium) est installé, celui-ci doit être du type que le fabricant de l'appareil a établi comme convenable pour l'utilisation avec la sècheuse de l'appareil. Les matériaux d'évacuation flexibles sont réputés pour s'affaisser, pour s'écraser facilement et pour emprisonner les charpies. Ces conditions obstrueront la circulation d'air de la sècheuse et augmenteront le risque d'incendie.
- Certains règlements locaux interdisent l'installation dans un garage. Communiquez avec un inspecteur en bâtiment local.
- Évitez d'utiliser des vis à tôle ou d'autres fixations qui traversent la paroi du conduit, car elles pourraient retenir les charpies et réduire ainsi l'efficacité du système d'évacuation. Recouvrez tous les joints de ruban à conduit.
- N'utilisez que des conduits métalliques rigides, semi-rigides ou flexibles d'un diamètre de 4 pouces à l'intérieur de l'appareil ou pour l'évacuation vers l'extérieur. L'utilisation de conduits en plastique ou

d'autres conduits combustibles peut causer un incendie. Pendant l'installation ou l'utilisation, des conduits percés peuvent causer un incendie s'ils s'affaissent ou s'ils sont autrement comprimés.

- Tout conduit métallique de transition non rigide doit être homologué UL. Un conduit de transition fabriqué à partir d'autres matériaux peut augmenter le temps de séchage.
- Les conduits ne sont pas fournis avec l'appareil. Vous devez vous procurer les conduits requis de votre propre chef. L'embout d'extrémité doit avoir des clapets à charnières pour empêcher le refoulement d'air lorsque la sécheuse ne fonctionne pas.
- La bouche d'évacuation des sécheuses au gaz DOIT être dirigée vers l'extérieur.
- Le système d'évacuation de la sécheuse doit être dirigé vers l'extérieur de l'habitation. Si la bouche d'évacuation de la sécheuse n'est pas dirigée vers l'extérieur, de fines charpies et de grandes quantités de moisissure seront expulsées aux alentours de la sécheuse. Une accumulation de charpies à tout endroit de l'habitation peut présenter des risques sanitaires et d'incendie.
- N'installez pas la sécheuse à proximité d'une autre source de chaleur, comme un four, un poêle ou un appareil de chauffage.
- Maintenez l'espace autour de la bouche d'évacuation d'air et adjacent à celle-ci libre de toute accumulation de charpie, de poussière et de saleté.
- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par les services publics.
- N'installez pas un ventilateur sur le tuyau d'évacuation.
- Il s'agit d'un seul appareil et d'une seule unité à vendre, à livrer et à installer.
- Ne démontez pas cet appareil pour l'utiliser, puisqu'il n'est pas possible de l'installer dans une configuration côte à côte.

Instructions de mise à la terre

- La connexion incorrecte du conducteur pour relier les appareils à la terre peut créer un risque de décharge électrique. Vérifiez avec un électricien compétent ou un personnel de service si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil; si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien compétent.
- L'appareil doit être mis à la terre. En cas d'un mauvais fonctionnement ou d'une panne, la mise à terre réduira le risque de décharge électrique en fournissant le moins de résistance pour le courant électrique. L'appareil est équipé d'un cordon avec un conducteur pour relier les appareils à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée et reliée à la terre conformément aux codes et règlements locaux.
- L'appareil doit être branché sur une prise de courant correctement mise à la terre. Un choc électrique peut se produire si l'appareil n'est pas correctement mis à la terre. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque d'électrocution et/ou d'incendie.

Fonctionnement

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez ces instructions.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu.
- Si le produit a été immergé dans l'eau, s'il a reposé dans l'eau stagnante ou s'il s'est retrouvé gorgé d'eau, ne lui touchez surtout pas et contactez immédiatement le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics pour obtenir des instructions avant de reprendre l'utilisation.
- Si vous entendez un son étrange, si vous détectez une odeur de produit chimique ou de brûlé, ou si vous voyez de la fumée provenant de l'appareil, débranchez-le immédiatement et communiquez avec le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas servi pendant une telle durée, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler

pendant plusieurs minutes avant d'utiliser l'appareil. Cette procédure permettra d'évacuer toute trace d'hydrogène accumulé. Comme l'hydrogène est un gaz inflammable, ne fumez pas pendant ce temps, et n'utilisez pas de feu.

- Ne mettez pas vos mains dans l'appareil si la cuve, le tambour, l'agitateur ou toute autre partie intérieure bouge. Avant de charger, de décharger ou d'ajouter des articles, appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** et attendez que la cuve ou le tambour s'arrête complètement avant de mettre vos mains à l'intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances pour le faire, à moins d'avoir reçu des instructions et d'avoir été supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux jouer dans, avec ou sur l'appareil. Vous devez superviser de près les enfants ou les animaux lorsque vous utilisez l'appareil et qu'ils sont à proximité.
- Gardez les produits de lessive hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respectez tous les avertissements sur les étiquettes des produits.
- Réparez ou remplacez immédiatement tout câble d'alimentation effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un câble avec des fissures ou des dommages d'abrasion sur sa longueur ou sur une de ses extrémités.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours la fiche fermement et tirez-la de la prise de courant.
- N'utilisez pas de rallonge électrique ni d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne saisissez pas le cordon d'alimentation et ne touchez pas les boutons de l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne modifiez et ne prolongez pas le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant uniquement ou par son agent de service ou encore une personne qualifiée possédant ce type de compétences pour éviter un risque.
- Ne placez pas d'articles huileux ou graisseux, de chandelles ou de matières inflammables au-dessus de l'appareil.
- Veillez à maintenir la zone située en-dessous et autour de vos appareils électroménagers dégagée de matières combustibles (peluche/charpie, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- N'entrez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.
- Ne mélangez pas de javellisant chloré avec des agents acides comme le vinaigre. Suivez les directives de l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lessive. Une utilisation incorrecte pourrait produire des gaz toxiques pouvant causer des blessures graves ou la mort.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs forts, de nettoyeurs abrasifs ni de solvants pour nettoyer l'appareil, car ils peuvent endommager le fini.
- Ne lavez pas et ne séchez pas d'articles qui ont été nettoyés, lavés ou trempés dans de l'essence, ou tachés par celle-ci, par des solvants de nettoyage à sec, de l'huile végétale ou de cuisson ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisque les vapeurs pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne faites pas sécher d'articles non lavés dans l'appareil.
- Retirez tous les objets qui se trouvent dans les poches des vêtements, comme les briquets et les allumettes.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou autres substances inflammables ou explosives dans l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser.
- En cas de fuite de gaz (propane, gaz naturel, etc.), ne faites pas fonctionner cet appareil ni tout autre appareil. Ouvrez immédiatement une fenêtre ou une porte pour aérer la zone.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Fixez solidement le tuyau de vidange pour éviter les inondations.

- Ne forcez pas la porte et ne posez pas votre poids sur la porte de l'appareil.
- Vérifiez toujours s'il y a des objets inhabituels à l'intérieur de l'appareil.
- Ne laissez pas d'eau, de javellisant ou d'autres liquides reposer dans le tambour pendant de longues périodes. Cela pourrait entraîner la corrosion du tambour ou causer de la moisissure ou de mauvaises odeurs.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des articles contenant du caoutchouc mousse ou des matériaux caoutchouteux de texture similaire.
- Les appareils au gaz peuvent causer une exposition mineure s'ils entrent en contact avec les quatre substances suivantes : benzène, monoxyde de carbone, formaldéhyde et suie. Cette exposition est principalement causée par la combustion incomplète de gaz naturel ou de gaz de pétrole liquéfiés.
- Des appareils correctement ajustés minimisent la combustion incomplète. L'exposition à ces substances peut être minimisée davantage en ventilant correctement la sècheuse vers l'extérieur.
- Ne placez pas d'articles qui ont été souillés avec de l'huile de cuisson dans l'appareil. Les articles contaminés par de l'huile de cuisson peuvent provoquer une réaction chimique qui pourrait enflammer la brassée. Pour réduire le risque d'incendie attribuable à des brassées contaminées, la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (période de refroidissement). Évitez d'arrêter la sècheuse avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles soient rapidement retirés et étalés de manière à dissiper la chaleur.
- Ne placez aucune partie de votre corps, comme vos mains ou vos pieds, ni aucun objet métallique sous l'appareil.
- Prenez soin de ne pas pincer votre main lorsque vous ouvrez ou fermez la porte de l'appareil.
- N'ouvrez pas la porte de l'appareil pendant le CYCLE DE VAPEUR.
- Ne touchez pas à la buse de vapeur dans le tambour pendant ou après le CYCLE DE VAPEUR.
- Sur les modèles dotés d'un tiroir d'alimentation à vapeur, ne remplissez pas le tiroir d'eau chaude (plus de 30 °C/86 °F), d'essence, de solvant à nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives.
- N'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par ex., des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

Entretien

- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil. Toutes les réparations et tous les entretiens doivent être effectués par un technicien d'entretien qualifié, à moins qu'il y ait d'autres recommandations précises dans ce manuel d'utilisation. N'utilisez que des pièces d'origine autorisées.
- Débranchez cet appareil de la prise électrique avant de le nettoyer et avant toute tentative d'entretien. L'utilisation du panneau de commande pour éteindre l'appareil ne coupe pas l'alimentation.
- Retirez toute poussière ou tout corps étranger des fiches du câble d'alimentation.
- Ne désassemblez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.
- Avant de mettre l'appareil hors service ou au rebut, retirez-en la ou les portes pour éviter que des enfants ou des petits animaux y soient accidentellement enfermés.
- Assurez-vous que le tiroir ou le rabat du distributeur est fermé en tout temps quand on ne le remplit pas de produits pour la lessive.
- Nettoyez le filtre à charpie de la sècheuse avant ou après chaque brassée. Après avoir nettoyé le filtre, assurez-vous qu'il est réinstallé et bien en place avant de partir la prochaine brassée.
- L'intérieur de l'appareil et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés périodiquement par un technicien qualifié.

MISES EN GARDE

MISE EN GARDE

- Pour réduire les risques de blessures mineures, de pannes ou de dommages causés à l'appareil ou à la propriété lors de l'utilisation de l'appareil, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

Installation

- Installez le produit sur un plancher ferme et au niveau.

Fonctionnement

- Fermez les robinets d'eau et débranchez l'appareil si vous quittez votre résidence pendant longtemps, comme lorsque vous partez en voyage.
- Suivez TOUJOURS les directives d'entretien du fabricant des articles.
- Utilisez uniquement de l'assouplissant ou des produits antistatiques conformément aux recommandations du fabricant.
- Ne combinez pas des produits de lessive dans une même brassée sauf si l'étiquette indique de le faire.
- Ne touchez pas à l'eau de vidange, qui peut être brûlante.
- Si le tuyau de vidange et le tuyau d'alimentation en eau sont gelés, dégelez-les avant d'utiliser l'appareil.
- Ne rangez pas et ne renversez pas les détergents liquides, les nettoyeurs ou les javellisants (au chlore ou à l'oxygène) sur le dessus de l'appareil. Cela pourrait entraîner de la corrosion, de la décoloration ou des dommages à la surface de l'appareil.
- Les vêtements ou les articles imperméables ou résistants à l'eau doivent être lavés à l'aide du cycle Imperméable seulement. (Par exemple, les vêtements résistants à l'eau, les housses de matelas, les vêtements de plein air, les tapis en plastique, etc.) Autrement, cela pourrait causer des blessures corporelles ou des dommages à la laveuse, aux vêtements, aux murs, au plancher et aux objets environnants en raison de vibrations anormales.

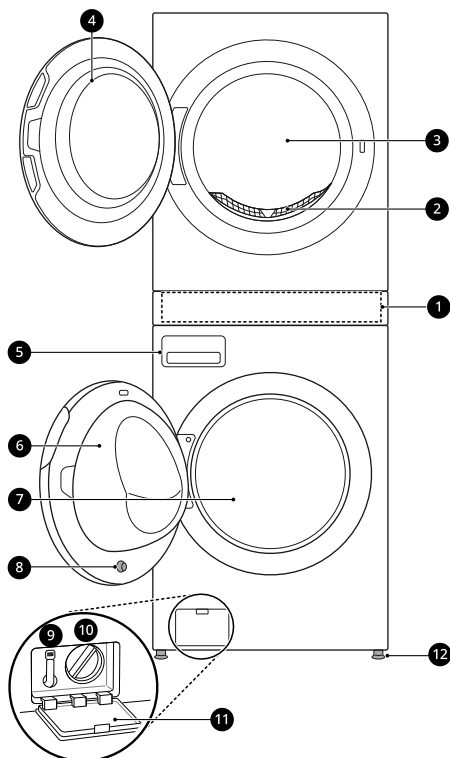
GARDEZ CES CONSIGNES

APERÇU DU PRODUIT

Caractéristiques du produit

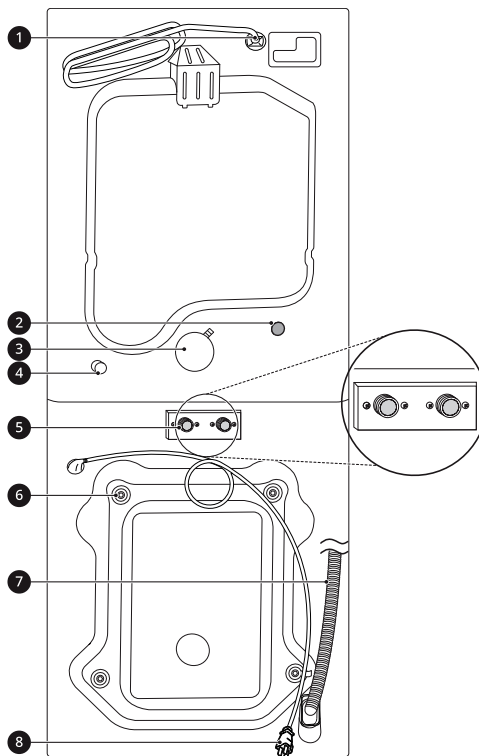
Les illustrations contenues dans ce manuel peuvent être différentes des composants et accessoires réels, et ceux-ci peuvent être modifiés sans préavis par le fabricant dans le but d'améliorer le produit.

Vue de l'avant



- ❶ Panneau de commande
- ❷ Filtre à charpie
- ❸ Tambour de la sécheuse
- ❹ Porte de la sécheuse
- ❺ Tiroir du distributeur de détergent
- ❻ Porte de la laveuse
- ❼ Tambour de la laveuse
- ❽ Aimant de la porte de la laveuse
- ❾ Tuyau de vidange
- ❿ Filtre de la pompe de vidange
- ⓫ Couvercle du filtre de la pompe de vidange
- ⓬ Pieds de nivellement

Vue de l'arrière



- ❶ Cordon d'alimentation (sécheuse)
- ❷ Entrée d'eau froide
- ❸ Sortie du conduit d'évacuation d'air
- ❹ Raccord de la conduite de gaz (modèles au gaz)
- ❺ Entrées d'eau chaude et d'eau froide
- ❻ Boulons d'expédition
- ❼ Tuyau de vidange
- ❽ Cordon d'alimentation (laveuse)

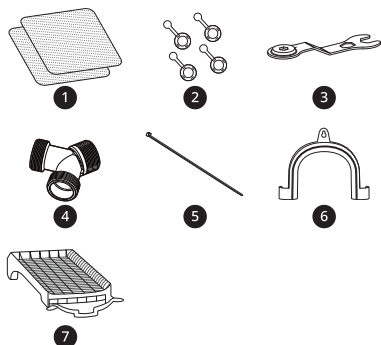
Caractéristiques du produit

Modèle	WKEX300H*A / WKGX301H*A / SWWE50*3 / SWWG50*3
Alimentation électrique	Veuillez consulter la plaque signalétique pour les renseignements détaillés.
Pression d'eau minimale et maximale	De 138 à 827 kPa (20 à 120 psi)
Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	70 cm X 189 cm X 83 cm (27 po X 74 3/8 po X 32 3/4 po)
Profondeur maximale avec la porte ouverte	145,6 cm (57 3/8 po)
Poids net	145 kg (320 lb)
Capacité (laveuse/sécheuse)	5,0 pieds cubes / 7,4 pieds cubes
Vitesse d'essorage maximale (laveuse)	1 300 tr/min
Alimentation en gaz	GN : 10,2 à 26,7 cm (de 4 à 10,5 po) CE GPL : 20,4 à 33,1 cm (8 à 13 po) CE
Plage de températures de fonctionnement	De 5 à 35 °C (de 41 à 95 °F)



Accessoires

Accessoires inclus



- ❶ Patins antidérapants
- ❷ Cache-trous
- ❸ Clé
- ❹ Raccord en Y
- ❺ Sangle d'attache
- ❻ Attache coudée (pour fixer le tuyau de vidange)

- ❼ Grille de séchage (sur certains modèles)

Accessoires requis



- ❶ Tuyaux d'eau chaude et d'eau froide (laveuse)
- ❷ Tuyau d'eau froide (sécheuse)
- ❸ Raccordement du tuyau d'alimentation
- ❹ Sangles d'attache

⚠ AVERTISSEMENT

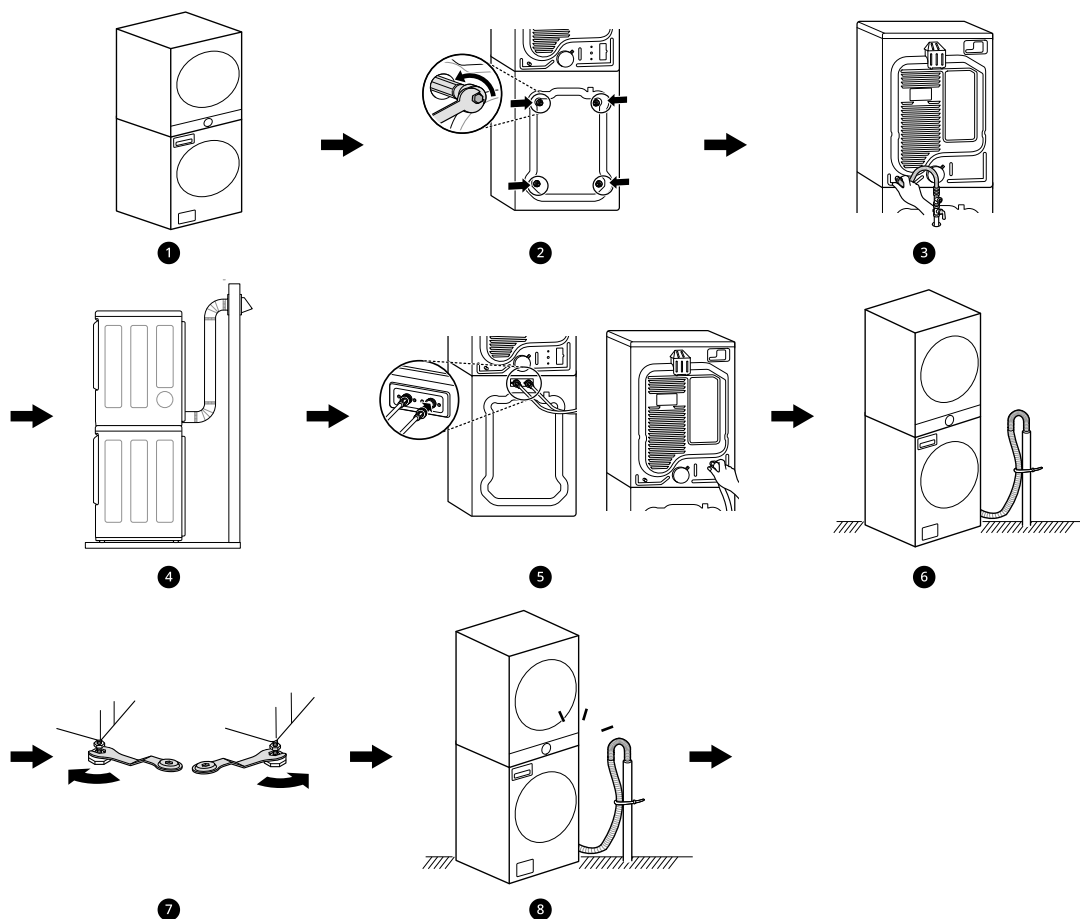
- Pour votre sécurité et pour prolonger la durée de vie du produit, n'utilisez que des composants autorisés. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dysfonctionnement du produit, de dommages matériels ou de dommages corporels causés par l'utilisation de composants, de pièces ou de produits non autorisés de marque autre que LG achetés séparément.

INSTALLATION

Avant l'installation

Aperçu de l'installation

Veuillez d'abord lire ces instructions d'installation après avoir acheté cet appareil ou après l'avoir transporté à un autre endroit.



- ❶ Choix de l'emplacement adéquat
- ❷ Déballage et retrait des matériaux d'expédition
- ❸ Raccordement de la sécheuse au gaz (modèles au gaz)
- ❹ Ventilation de la sécheuse
- ❺ Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau
- ❻ Raccordement du tuyau de vidange
- ❼ Mise à niveau de l'appareil
- ❽ Vérification de l'installation finale

⚠ AVERTISSEMENT

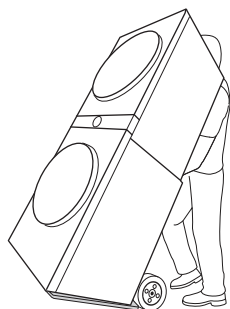
- Lisez les directives d'installation dans leur intégralité avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Il est important que vous lisiez ce manuel dans son intégralité avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Il contient des instructions détaillées relativement aux connexions électriques et à d'autres exigences.
- Au moins deux personnes sont requises pour déplacer ou installer l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.
- Entreposez et installez l'appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé à des températures sous le point de congélation ou aux intempéries. Le non-respect de cet avertissement peut causer une défaillance du produit ou d'une pièce, des

blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.

- Faites la mise à la terre de l'appareil conformément à tous les codes et ordonnances en vigueur. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- Pour assurer une circulation adéquate de l'air, ne bloquez pas la grande ouverture au bas de l'appareil avec du tapis ou d'autres matériaux.
- Ne retirez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. N'utilisez pas d'adaptateur ni de rallonge. Branchez la fiche dans une prise pour 3 broches mise à la terre. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- Certaines pièces internes qui ne sont pas mises à la terre intentionnellement posent un risque de décharge électrique durant l'entretien seulement. Remarque à l'intention du personnel d'entretien – Évitez tout contact avec les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : la pompe, la soupape, le moteur et le panneau de commande.

REMARQUE

- Lorsque vous déplacez le produit, inclinez-le vers l'arrière. Ne transportez pas le produit en position horizontale.



Choix de l'emplacement adéquat

Avant d'installer l'appareil, vérifiez les exigences suivantes concernant l'emplacement d'installation.

- Allouez suffisamment d'espace entre les murs et l'appareil pour l'installation.
- Vérifiez que le plancher est propre, sec et exempt de poussières, de saletés, d'eau ou d'huile afin que les pieds de nivellement ne glissent pas. Des pieds de nivellement qui peuvent se déplacer et glisser sur le plancher peuvent entraîner des vibrations et un bruit excessifs.
- Si le plancher est trop flexible, renforcez-le pour qu'il soit plus résistant. Si le plancher n'est pas solide, cela pourrait produire de fortes vibrations et beaucoup de bruit.
- Si un bac de vidange doit être utilisé, faites très attention de bien suivre les directives fournies avec ce dernier et assurez-vous que les pieds de nivellement entrent fermement en contact avec le bac. L'usage d'un bac de vidange et un mauvais nivellement de l'appareil pourraient accroître les vibrations et le bruit durant le fonctionnement.

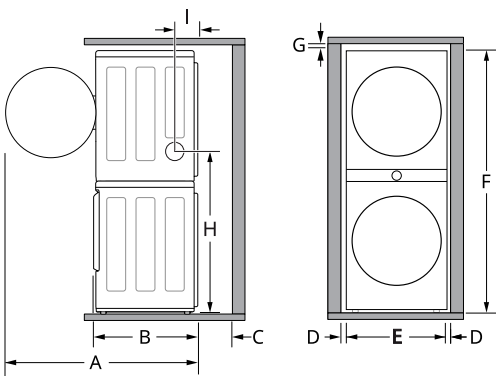
Plancher

- Pour minimiser le bruit et les vibrations, installez la laveuse sur un plancher ferme, au niveau et suffisamment résistant pour supporter le poids de l'appareil sans flexion ni rebond.
- L'appareil doit être installé sur un plancher ferme pour minimiser les vibrations durant le cycle d'essorage. La surface idéale est un plancher de béton, mais un plancher en bois suffit, pourvu qu'il soit construit conformément aux normes de la FHA.
- Le plancher sous l'appareil ne doit pas avoir une inclinaison supérieure à **2,5 cm (1 po)** de l'avant à l'arrière ou d'un côté à l'autre.
- Il n'est pas recommandé d'installer l'appareil sur du tapis ou des tuiles en matériau souple.
- N'installez jamais l'appareil sur une plateforme ou une structure mal soutenue.

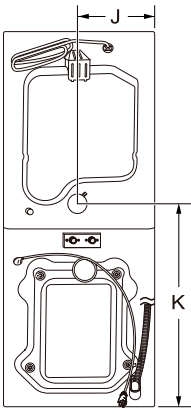
Installation sur le plancher

Afin d'assurer un dégagement suffisant pour les tuyaux d'arrivée d'eau, le tuyau de vidange et la circulation d'air, il doit y avoir au moins **2,5 cm (1 po)** d'espace libre de chaque côté de l'appareil et **10 cm (4 po)** d'espace libre derrière celui-ci. Assurez-vous de tenir compte des murs, des

portes et des moulures de plancher qui pourraient augmenter les dégagements nécessaires.



Dimensions et dégagements	
A	145,6 cm (57 3/8 po)
B	83 cm (32 3/4 po)
C	10 cm (4 po)
D	2,5 cm (1 po)
E	70 cm (27 po)
F	189 cm (74 3/8 po)
G	2,5 cm (1 po)
H	105 cm (41 3/8 po)
I	15,4 cm (6 1/16 po)



Dimensions et dégagements	
J	36,2 cm (14 1/4 po)
K	105 cm (41 3/8 po)

Bouche d'évacuation

- Choisissez un emplacement permettant l'installation adéquate de la bouche d'évacuation. La bouche d'évacuation des sècheuses au gaz doit être dirigée vers l'extérieur.

Prise électrique

- La prise électrique doit être à **1,5 m (60 po)** ou moins d'un des côtés de l'appareil.
- Positionnez l'appareil de façon à ce que la prise électrique et la fiche soient facilement accessibles.
- Ne surchargez pas la prise de courant avec plus d'un appareil.
- La prise doit être mise à la terre conformément aux règlements actuels concernant les installations électriques.
- Utilisez un fusible à fusion lente ou un disjoncteur.
- Le propriétaire de l'appareil a l'obligation et la responsabilité de faire installer une prise électrique adéquate par un électricien qualifié.

REMARQUE

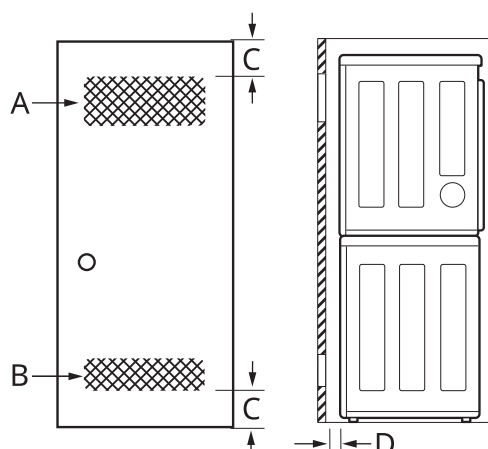
- Certaines réglementations limitent ou interdisent l'installation de l'appareil dans des garages, des maisons mobiles ou des locaux destinés au sommeil. Communiquez avec votre inspecteur en bâtiment local.

Dégagements

Les dégagements suivants sont recommandés pour l'appareil.

- Il faut prendre en compte un dégagement supplémentaire pour faciliter l'installation et l'entretien de l'appareil.
- Afin de réduire le transfert de bruit, des dégagements supplémentaires doivent être envisagés sur tous les côtés de l'appareil.

Espace pour une installation en encastrement ou dans un placard



Description	Dimensions/dégagements
A: Ouverture supérieure de ventilation	310 cm ² (48 po ²)
B: Ouverture inférieure de ventilation	155 cm ² (24 po ²)
C: Distance de l'ouverture de ventilation	7,6 cm (3 po)
D: Dégagement à l'avant	10 cm (4 po)

Exigences de ventilation du placard

Les placards avec des portes doivent avoir une ouverture de ventilation supérieure et inférieure pour empêcher l'accumulation de chaleur et d'humidité dans le placard. Une ouverture de ventilation supérieure d'au moins 310 cm² (48 po²) doit être installée à 6 pi et plus du sol. Une ouverture de ventilation inférieure d'au moins 155 cm² (24 po²) doit être installée à 1 pi et moins du sol. Installez les grilles de ventilation dans la porte ou coupez les parties inférieure et supérieure de la porte pour créer les ouvertures de ventilation. Des portes à persiennes dotées d'ouvertures de ventilation équivalentes sont également acceptables.

REMARQUE

- Laissez au moins un petit espace entre l'appareil et tout autre objet ou appareil pour éviter les transferts de vibrations. Les vibrations peuvent causer du bruit, entraîner un contact entre les appareils et endommager la finition, ce qui pourrait causer encore plus de bruit.

REMARQUE

- Aucun autre appareil à combustion ne peut être installé dans le même placard que l'appareil.

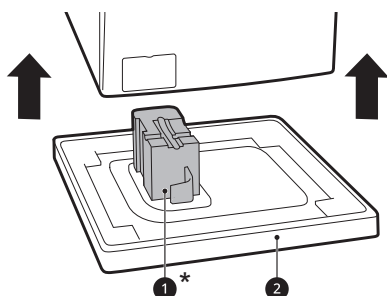
Déballage et retrait des matériaux d'expédition

Retrait des matériaux d'expédition

* Cette fonctionnalité est offerte sur certains modèles seulement.

Soulevez l'appareil de la base en styromousse.

- Après avoir retiré la boîte en carton et l'emballage d'expédition, soulevez l'appareil hors de la base en styromousse.
- Assurez-vous que le support en plastique du tambour ❶* se détache de la base et ne reste pas collé au fond de l'appareil.
- Si vous devez coucher l'appareil pour enlever la boîte de la base ❷, protégez toujours le côté de l'appareil et déposez-le soigneusement sur le côté. Ne couchez pas l'appareil sur sa surface avant ou arrière.



⚠ MISE EN GARDE

- Retirez tous les matériaux d'expédition de l'appareil pour assurer un fonctionnement adéquat et inspectez-le pour vérifier s'il a été endommagé pendant l'expédition. L'omission de retirer les matériaux d'expédition peut entraîner du bruit excessif et des vibrations.

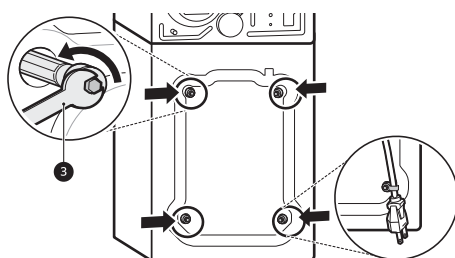
Retrait des matériaux d'expédition

1 Retirez les assemblages de boulons.

- Commencez par les deux boulons d'expédition inférieurs et utilisez la clé ❸ incluse pour desserrer complètement les

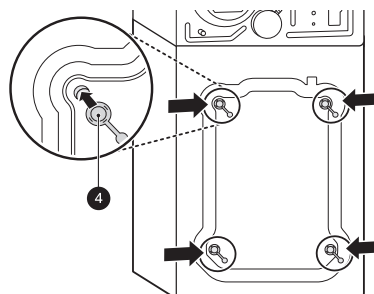
quatre boulons d'expédition en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

- Retirez les assemblages de boulons (boulons et bagues d'arrêt) en les agitant légèrement tout en les tirant.
- Le cordon d'alimentation est fixé à l'arrière de la laveuse à l'aide d'un boulon d'expédition pour aider à prévenir l'utilisation de l'appareil alors que les boulons d'expédition sont encore en place.



2 Installez les cache-trous.

- Localisez les cache-trous ❹ inclus dans l'ensemble d'accessoires ou fixés à l'arrière de la laveuse. Installez les cache-trous dans les trous laissés par les assemblages de boulons.



⚠ MISE EN GARDE

- Une fois les assemblages de boulons retirés, conservez-les pour une utilisation ultérieure. Afin d'éviter d'endommager les composants internes, ne transportez pas l'appareil sans avoir réinstallé les boulons d'expédition. Si vous ne retirez pas les boulons d'expédition et les bagues d'arrêt, vous risquez de provoquer de fortes vibrations et du bruit, ce qui peut entraîner des dommages permanents à l'appareil.

Raccordement des sècheuses électriques

⚠ AVERTISSEMENT

- Lors de l'utilisation de cet appareil, respectez les exigences présentées dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion et de décharge électrique et d'éviter tout dommage matériel, blessure corporelle ou décès.

Électricité – exigences pour les modèles électriques seulement

⚠ AVERTISSEMENT

- Le raccord flexible pour la connexion du cordon d'alimentation entre la prise murale et le bloc de jonction de la sècheuse N'EST PAS fourni avec la sècheuse. Le type de raccord flexible et le calibre du fil doivent être conformes aux codes locaux et aux instructions des pages suivantes.
- Le câblage et la mise à la terre doivent se conformer à l'édition la plus récente du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 et à tous les règlements locaux en vigueur. Veuillez faire vérifier par un technicien qualifié que votre maison a une alimentation électrique suffisamment puissante pour faire fonctionner une sècheuse.
- Cette sècheuse doit être reliée à un réseau de câblage métallique permanent mis à la masse, ou un conducteur de mise à la masse pour l'appareil doit longer les conducteurs du circuit et être relié à la borne ou au fil de mise à la masse de la sècheuse.
- La sècheuse comporte son propre bloc de jonction qui doit être relié à un circuit monophasé distinct de 230 VCA à 60 Hz muni de fusibles de 30 ampères. (Le circuit doit comporter un fusible des deux côtés du câblage.) L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIT ÊTRE À LA TENSION NOMINALE MAXIMALE INDICQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DE LA SÈCHEUSE. NE BRANCHEZ PAS LA SÈCHEUSE À UN CIRCUIT DE 110, 115 OU 120 VOLTS.
- Si le circuit de dérivation de la sècheuse est de 4,5 m (15 pi) ou moins, utilisez un fil AWG n° 10 (fil de cuivre uniquement) homologué UL (Underwriters Laboratories) ou conformément aux codes locaux. S'il est de plus de 4,5 m (15 pi), utilisez un fil AWG n° 8 (fil de cuivre uniquement) homologué UL ou conformément aux codes locaux. Laissez suffisamment de mou dans le câblage pour que la sècheuse puisse être

déplacée de son emplacement normal lorsque cela est nécessaire.

- N'apportez aucune modification à la fiche et au câblage interne de la sècheuse tels qu'ils sont fournis.
- La sècheuse doit être connectée à une prise à trois ou à quatre trous.
- Si la fiche ne s'adapte pas à la prise murale, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.
- Vérifiez la connexion du câble d'alimentation au bloc du terminal. Chaque fil doit être connecté à la vis de la même couleur. Dans le manuel, chaque fil est connecté à la vis de couleur correspondante dans le bloc.
- La mise à la masse par le conducteur neutre est interdite pour : (1) les nouvelles installations de dérivation; (2) les maisons mobiles; (3) les véhicules récréatifs; et (4) les régions où la réglementation locale interdit la mise à la masse par les conducteurs neutres.
- Cette sècheuse est fournie avec fil de masse du neutre. Ce fil de masse blanc DOIT ÊTRE DÉPLACÉ vers le terminal neutre lorsqu'on souhaite utiliser un cordon d'alimentation à quatre fils ou lorsque la mise à la masse par le conducteur neutre est interdite.

Installation de la ventilation latérale de la sècheuse

L'appareil est configuré pour une ventilation vers l'arrière. La ventilation latérale est aussi possible.

⚠ AVERTISSEMENT

- Portez des gants à longs poignets et des lunettes de sécurité.
- Utilisez une bouche d'évacuation métallique lourde.
- N'utilisez pas de conduits en plastique ou en feuilles minces.
- Nettoyez les conduits d'évacuation existants avant d'installer l'appareil.

REMARQUE

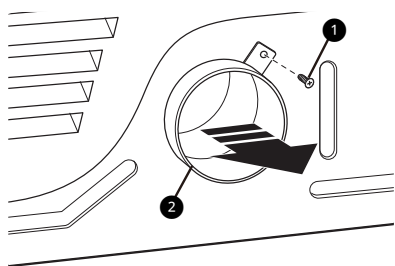
- Vous pouvez acheter la trousse d'adaptation chez votre détaillant LG (n° de pièce 383EEL9001B). Cette trousse contient les composants nécessaires pour changer l'emplacement de l'évacuation d'air de l'appareil.

REMARQUE

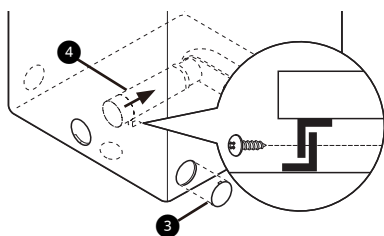
- La ventilation vers la droite n'est pas offerte pour les modèles au gaz (même côté que la connexion au gaz).
- La ventilation vers le bas n'est pas offerte pour les modèles superposés ou intégrés.

Ventilation latérale

- 1 Enlevez la vis de retenue du conduit d'évacuation arrière ① et retirez le conduit d'évacuation ②.

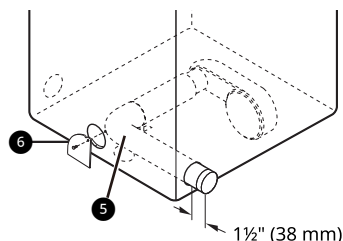


- 2 Appuyez sur les languettes de la rondelle défonçable ③ et retirez-la soigneusement pour obtenir l'ouverture de ventilation souhaitée. (La ventilation par le côté droit n'est pas offerte sur les modèles au gaz.) Appuyez sur le conduit de l'adaptateur ④ pour l'insérer dans le boîtier du ventilateur et fixez-le à la base de la sécheuse, comme il est illustré.



- 3 Préassemblez un coude ⑤ de 10 cm (4 po) à la section de conduit de 10 cm (4 po) suivante et recouvrez tous les joints de ruban à conduit. Assurez-vous que l'extrémité mâle du coude est orientée VERS L'EXTÉRIEUR de la sécheuse. Insérez l'ensemble coude-conduit dans l'ouverture latérale et raccordez-le au conduit adaptateur. Fixez-le à l'aide de ruban à conduit. Faites en sorte que l'extrémité mâle du conduit dépasse de 3,8 cm (1,5 po) à l'extérieur pour le raccordement au reste du système d'évacuation. Fixez la plaque

d'obturation ⑥ à l'arrière de la sécheuse avec la vis fournie.

**Ventilation de la sécheuse****⚠ AVERTISSEMENT**

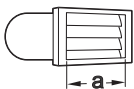
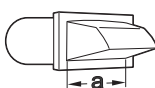
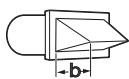
- L'évacuation des sècheuses au gaz doit **ABSOLUMENT** être acheminée vers l'extérieur.
- **ÉVITEZ** d'utiliser des vis à tôle ou d'autres fixations qui traversent la paroi du conduit, car elles pourraient retenir les charpies et réduire ainsi l'efficacité du système d'évacuation. Recouvrez tous les joints de ruban à conduit.
- Pour réduire le risque d'incendie, de combustion ou d'accumulation de gaz combustibles, **ÉVITEZ** d'acheminer l'air d'évacuation de la sécheuse vers un endroit clos et non ventilé comme le grenier, un mur, le plafond, une galerie technique, une cheminée, un conduit d'évacuation des gaz de combustion ou un espace dissimulé du bâtiment.
- Pour réduire le risque d'incendie, **ÉVITEZ** d'utiliser des conduits d'évacuation en plastique ou en aluminium mince.
- Évitez de dépasser les limites de longueur recommandées du tableau. Le non-respect de cette consigne peut prolonger le temps de séchage, ou provoquer un incendie ou un décès.
- Évitez d'écraser ou de plier les conduits.
- Les conduits ne doivent pas être en contact avec des objets coupants.
- Si vous raccordez la sécheuse à des conduits d'évacuation existants, vérifiez s'ils sont appropriés et propres avant l'installation.
- Le système d'évacuation doit être conforme aux codes locaux de construction ou du bâtiment.
- Utilisez uniquement des conduits métalliques de 10 cm (4 po) rigides, semi-rigides ou flexibles à l'intérieur de l'armoire de sécheuse et vers l'extérieur.
- Le diamètre du conduit d'évacuation doit être de 10 cm (4 po), sans obstruction. Le conduit d'évacuation doit être aussi court que possible. Assurez-vous de nettoyer tout vieux conduit avant d'installer la nouvelle sécheuse.

- Il est recommandé d'utiliser un conduit métallique rigide, semi-rigide ou flexible entre la sècheuse et le mur. Tout conduit métallique de transition non rigide doit être homologué UL. Un conduit de transition fabriqué à partir d'autres matériaux peut augmenter le temps de séchage.
- Les conduits ne sont pas fournis avec la sècheuse. Vous trouverez les conduits

nécessaires dans votre localité. La bouche d'évacuation doit être munie de volets à charnière pour éviter les refoulements lorsque la sècheuse est arrêtée.

- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (8 pi).

Conduits

Type de capuchon mural	Nombre de coudes à 90°	Longueur maximale de conduit métallique rigide de 10 cm (4 po) de diamètre
Recommandé   a: 4 " (10 cm)	0	19,8 m (65 pi)
	1	16,8 m (55 pi)
	2	14,3 m (47 pi)
	3	11 m (36 pi)
	4	8,5 m (28 pi)
Pour installations temporaires seulement  b: 2 1/2 " (6.4 cm)	0	16,8 m (55 pi)
	1	14,3 m (47 pi)
	2	12,5 m (41 pi)
	3	9,1 m (30 pi)
	4	6,7 m (22 pi)

REMARQUE

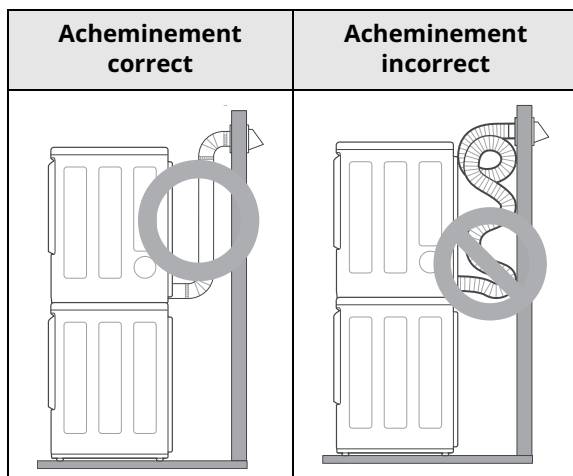
- Soustrayez 1,8 m (6 pi) pour chaque coude additionnel. N'utilisez pas plus de quatre coudes de 90°.
- Au Canada, seuls les conduits flexibles en aluminium spécifiquement indiqués par le fabricant de l'appareil doivent être utilisés, au besoin. Aux États-Unis, seuls les conduits flexibles en aluminium spécifiquement indiqués par le fabricant de l'appareil et conformes au « Outline for Clothes Dryer Transition Duct, Subject 2158A » doivent être utilisés, au besoin.

Acheminement et raccordement des conduits

Suivez les directives ci-dessous pour maximiser le rendement du séchage et réduire l'accumulation de fibres et la condensation dans les conduits d'évacuation. Les conduits d'évacuation et les raccords ne sont PAS INCLUS et doivent être achetés séparément.

- Utilisez des conduits d'évacuation métalliques rigides, semi-rigides ou flexibles de 10 cm (4 po) de diamètre.
- L'ensemble des conduits d'évacuation doit être le plus court possible.
- Utilisez le moins de coudes possible.

- L'extrémité mâle de chaque section du conduit d'évacuation doit être orientée vers l'extérieur de la sècheuse.
- Recouvrez tous les joints de ruban à conduit.
- Isolez les conduits d'évacuation qui traversent des endroits non chauffés afin de réduire la condensation et l'accumulation de fibres sur les parois des conduits.
- Les systèmes d'évacuation d'air inadéquats ou installés de manière incorrecte ne sont pas couverts par la garantie de la sècheuse. Les problèmes de sècheuse ou les appels de service reliés à de tels systèmes d'évacuation d'air ne seront pas couverts par la garantie de la sècheuse.



Raccordement des sècheuses au gaz

⚠ AVERTISSEMENT

- Suivez l'information contenue dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie et d'explosion, de décharge électrique, ainsi que pour éviter les dommages matériels, les blessures corporelles ou la mort.

Exigences électriques pour les modèles au gaz

⚠ AVERTISSEMENT

- Cette sècheuse est équipée d'une prise de mise à la terre tripolaire pour une protection adéquate contre les décharges électriques et doit être branchée directement sur une prise tripolaire correctement mise à la terre. Il est important de ne pas couper et de ne pas retirer la broche de mise à la terre de la fiche.
- Ne coupez ni n'enlevez jamais la broche de mise à la terre du câble d'alimentation.
- Pour des raisons de sécurité personnelle, cette sècheuse doit être correctement mise à la terre.
- Cette sècheuse doit être branchée dans une prise de courant de 120 V c.a. à 60 Hz, mise à la terre et protégée par un fusible ou un disjoncteur de 15 ampères.
- Si la prise murale n'est que pour des fiches à deux broches, vous avez la responsabilité et l'obligation de la faire remplacer par une prise murale pour fiches à trois broches correctement mise à la terre.

Exigences pour l'alimentation en gaz

⚠ AVERTISSEMENT

- N'essayez JAMAIS de démonter la sècheuse; tout démontage doit être effectué par la compagnie de gaz ou par un technicien qualifié, autorisé et équipé des outils appropriés.
- N'utilisez JAMAIS une flamme nue pour rechercher des fuites de gaz. Utilisez un liquide de détection des fuites non corrosif.
- La pression du gaz ne doit pas dépasser 26,7 cm (10,5 po) de colonne d'eau pour le GN, ou 33,1 cm (13 po) de colonne d'eau pour le GPL.
- Pour tout essai de pression de l'alimentation en gaz à une pression supérieure à 3,5 kPa (1/2 psi), isolez la sècheuse du système d'alimentation en gaz en fermant la soupape d'arrêt manuelle de l'appareil.
- Exigences pour la conduite d'alimentation : Votre salle de lavage doit être munie d'une conduite d'alimentation en gaz rigide vers votre sècheuse. Aux États-Unis, une vanne d'arrêt manuelle individuelle DOIT être installée à au moins 1,8 m (6 pi) de la sècheuse, conformément au National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 ou au code canadien d'installation du gaz CSA B149.1. Un bouchon de canalisation NPT de 1/8 po doit être installé.
- Si vous utilisez une conduite rigide, elle doit avoir une dimension de 0,5 pouce IPS. Si cela est acceptable selon les codes et ordonnances locaux et si cela est acceptable pour votre fournisseur de gaz, des conduites approuvées de 3/8 po peuvent être utilisées lorsque les longueurs sont inférieures à 6,1 m (20 pi). Les conduites plus grandes doivent être utilisées pour des longueurs supérieures à 6,1 m (20 pi).
- Pour éviter la contamination de la soupape d'alimentation en gaz, purgez le tuyau d'alimentation de tout air et de tous sédiments avant de le raccorder à la sècheuse. Avant de serrer les raccords entre l'alimentation en gaz et la sècheuse, purgez l'air restant jusqu'à ce que vous déceliez une odeur de gaz.
- Utilisez uniquement une nouvelle conduite d'alimentation en gaz homologuée AGA ou CSA (conformément à la norme sur les raccords d'appareils au gaz ANSI Z21.24 • CSA 6.10) avec des raccords flexibles en acier inoxydable.
- Enroulez du ruban de téflon ou appliquez de la pâte à joints insoluble dans le propane sur tous les filetages.

Raccordement de l'alimentation en gaz

REMARQUE

- Dans le Commonwealth du Massachusetts : Ce produit doit être installé par un plombier ou un monteur d'installations au gaz agréé. Lorsque vous utilisez des vannes d'arrêt à bille, celles-ci doivent être munies d'une poignée en T. Si vous utilisez un raccord à gaz flexible, la longueur de celui-ci ne doit pas dépasser 91,4 cm (3 pi).

- L'installation et tout entretien doivent être effectués par un installateur ou un agent de service qualifié, ou par le fournisseur de gaz.
- À la sortie de l'usine, cette sècheuse est conçue pour le gaz naturel. Assurez-vous que la sècheuse est pourvue du gicleur de brûleur approprié au type de gaz utilisé (gaz naturel ou propane liquide).
- Utilisez uniquement un raccord flexible neuf en acier inoxydable et un raccord homologué AGA neuf.
- Une soupape d'arrêt pour gaz doit être installée à 1,8 m (6 pi) ou moins de la sècheuse.
- Au besoin, faites installer le gicleur approprié (pour le propane liquide, commandez la pièce n° **383EEL3002D**) par un technicien qualifié et notez le changement sur la sècheuse.
- Tous les raccordements doivent être conformes aux codes et règlements locaux. L'évacuation des sècheuses au gaz doit ABSOLUMENT être acheminée vers l'extérieur.

1 Assurez-vous que l'alimentation en gaz de la salle de lavage est COUPÉE et que la sècheuse est débranchée. Confirmez que le type de gaz disponible dans votre salle de lavage est approprié pour la sècheuse.

2 Retirez le capuchon d'expédition du raccord de gaz à l'arrière de la sècheuse. Prenez garde d'endommager le filetage du raccord de gaz en retirant le capuchon d'expédition.

3 Raccordez la sècheuse à l'alimentation en gaz de la salle de lavage avec un tuyau flexible en acier inoxydable neuf et un raccord de 3/8 po NPT.

⚠ AVERTISSEMENT

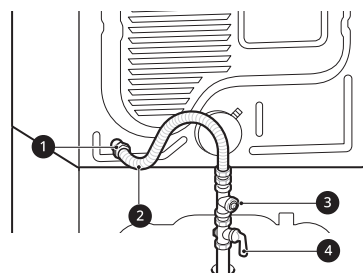
- N'utilisez pas de vieux raccords.

4 Serrez solidement tous les raccords entre la sècheuse et l'alimentation en gaz de la salle de lavage.

5 Ouvrez l'alimentation en gaz de la salle de lavage.

6 Recherchez les fuites à tous les raccords de tuyauterie (intérieurs et extérieurs) avec un liquide de détection des fuites non corrosif.

7 Procédez à la ventilation de la sècheuse.



1 Raccordement à la conduite de gaz NPT de 3/8 po

2 Tuyau flexible en acier inoxydable homologué AGA/CSA

3 Bouchon de tuyau NPT de 1/8 po

4 Soupape de fermeture de l'alimentation en gaz

Installation en haute altitude

Le taux de BTU de cette sècheuse est homologué AGA pour une altitude inférieure à 3 048 m (10 000 pi).

Si votre sècheuse au gaz est installée à une altitude supérieure à 3 048 m (10 000 pi), sa capacité doit être recalculée à la baisse par un technicien qualifié ou par le fournisseur de gaz.

Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau

Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau

Pour éviter les risques de dégâts d'eau coûteux, achetez et installez de nouveaux tuyaux d'arrivée d'eau au moment d'installer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne serrez pas trop les tuyaux et ne faussez pas les raccords filetés. Un serrage excessif ou le faussement des raccords peut endommager les soupapes ou les raccords, ce qui peut causer des fuites et des dégâts matériels.
- Ne réutilisez pas de vieux tuyaux. Utilisez uniquement des tuyaux neufs lorsque vous installez l'appareil. Les tuyaux usagés pourraient fuir ou éclater, causant des inondations et des dommages matériels. Communiquez avec le centre d'information à la clientèle de LG pour obtenir de l'aide pour l'achat de tuyaux.

REMARQUE

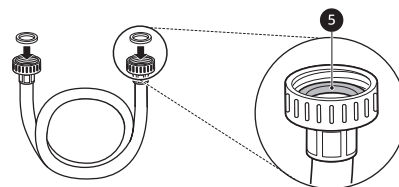
- Vérifiez régulièrement les tuyaux pour détecter des fissures, des fuites et des signes d'usure; remplacez les tuyaux tous les cinq ans.
- Ne tendez pas intentionnellement les tuyaux d'eau et assurez-vous qu'ils ne sont pas pincés, écrasés ou pliés par d'autres objets.
- La pression d'entrée d'eau doit être entre 138 et 827 kPa (20 et 120 psi). Si la pression d'entrée d'eau est supérieure à 827 kPa (120 psi), une soupape de réduction de pression doit être installée.
- L'eau chaude doit être réglée de manière à ce qu'elle soit distribuée à une température située entre 48 et 57 °C (120 et 135 °F) pour permettre à l'appareil de bien contrôler les différentes températures de lavage.
- N'installez pas ou n'entreposez pas l'appareil dans un endroit exposé à des températures sous le point de congélation. Cela pourrait endommager les tuyaux d'arrivée d'eau et les mécanismes internes de l'appareil. Si l'appareil a été exposé à des températures sous le point de congélation avant d'être installé, laissez-le reposer à la température de la pièce pendant plusieurs heures avant de l'utiliser, et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites avant de le faire fonctionner.
- N'utilisez pas de tuyaux de prévention des inondations dotés de dispositifs d'arrêt automatique. Les dispositifs peuvent se déclencher pendant le remplissage et empêcher l'appareil de se remplir correctement.
- Dans les régions où l'eau est dure, du tartre minéral peut se former sur les composants internes du sèche-linge. L'utilisation d'un adoucissant est recommandée dans les régions où l'eau est dure. Une accumulation excessive de tartre peut nécessiter le remplacement ou la réparation de certaines pièces.

- Si votre alimentation en eau contient beaucoup de débris, un filtre à eau pour toute la maison peut aider à éliminer les débris de l'eau avant qu'elle n'atteigne les entrées de la laveuse.

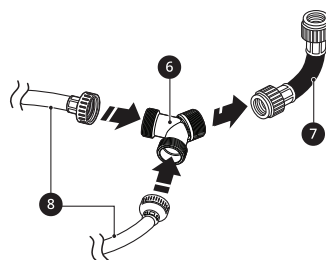
Accessoires requis

- 1 Tuyaux d'eau chaude et d'eau froide (laveuse)
- 2 Tuyau d'eau froide (sècheuse)
- 3 Raccordement du tuyau d'alimentation
- 4 Sangles d'attache

- 1 Vérifiez les raccords et les joints d'étanchéité. Inspectez le raccord fileté sur chaque tuyau et vérifiez qu'une rondelle d'étanchéité en caoutchouc 5 est en place aux deux extrémités de chaque tuyau pour empêcher les fuites.



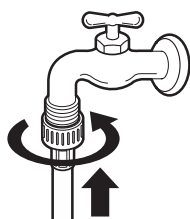
- 2 Raccordez le raccord en Y 6 au petit tuyau 7. Raccordez les deux tuyaux bleus 8 au raccord en Y.



- 3 Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau.

- Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau aux robinets d'eau chaude et froide en les vissant d'abord fermement à la main, puis en serrant encore de deux tiers de tour à l'aide de pinces.

- Raccordez le petit tuyau bleu au robinet d'eau froide et le tuyau rouge au robinet d'eau chaude.



4 Purgez les tuyaux d'arrivée d'eau.

- Après avoir raccordé les tuyaux, ouvrez les robinets pour purger toute substance étrangère, comme de la saleté, du sable ou du bran de scie.
- Recueillez l'eau dans un sceau et vérifiez sa température afin de vous assurer d'avoir connecté les tuyaux aux bons robinets.



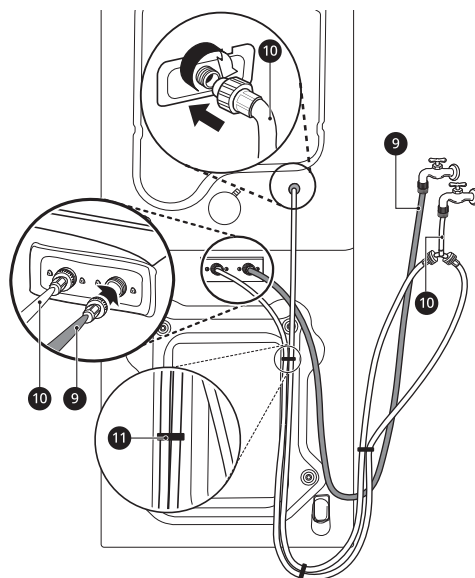
5 Raccordez les tuyaux d'arrivée à l'arrière de l'appareil et utilisez les sangles d'attaches 11 pour fixer le tuyau d'arrivée d'eau froide. **Pour la laveuse**

- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau chaude 9 à l'arrivée d'eau chaude à l'arrière de la laveuse. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau froide 10 à l'arrivée d'eau froide à l'arrière de la laveuse.

Pour la sècheuse

- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau froide 10 à l'arrivée d'eau froide à l'arrière de la sècheuse.
- Serrez fermement les connecteurs. Ouvrez complètement les deux robinets et vérifiez

qu'il n'y a pas de fuite aux deux extrémités des tuyaux.



Raccordement du tuyau de vidange

Connectez le tuyau de vidange à un tuyau vertical ou à une cuve de lessive.

⚠ AVERTISSEMENT

- Le tuyau de vidange doit toujours être bien fixé. Le non-respect de cette consigne peut causer une inondation et des dommages matériels.

REMARQUE

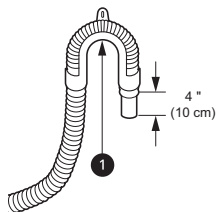
- Le drain doit être installé conformément aux règlements applicables.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas étiré, pincé, écrasé ou déformé.
- L'extrémité du tuyau de vidange doit se trouver à un minimum de **24 po (61 cm)** et à un maximum de **96 po (244 cm)** au-dessus de la partie inférieure de la laveuse. Pour obtenir des résultats optimaux, ne placez pas l'extrémité du tuyau de vidange à plus de **66 po (168 cm)** au-dessus de la partie inférieure de la laveuse. Si la prise de vidange est placée à plus de **66 po (168 cm)**, la fonction de vidange sera d'autant plus affectée.
- En cas de refoulement ou si vous constatez la présence d'eau résiduelle dans le réservoir de la sècheuse, essayez de réduire la hauteur de l'extrémité du tuyau de vidange de la sècheuse à moins de 38 po au-dessus de la base de la laveuse.

REMARQUE

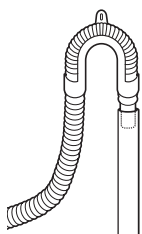
- Ne créez jamais de joint étanche entre le tuyau et le drain avec du ruban ou un autre dispositif. Sans circulation d'air, l'eau pourrait être siphonnée du tambour, ce qui réduirait le rendement du lavage et du rinçage, et pourrait endommager les vêtements.

Utilisation d'un tuyau vertical pour la vidange

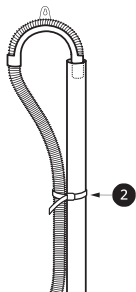
- 1 Fixez l'extrémité du tuyau dans l'attache coudée.
 - Connectez l'attache coudée ❶ à moins de **10 cm (4 po)** de l'extrémité du tuyau de vidange. Si le tuyau de vidange s'étend sur une longueur de plus de **10 cm (4 po)** de l'attache coudée, de la moisissure ou des microorganismes pourraient se propager à l'intérieur de la laveuse.



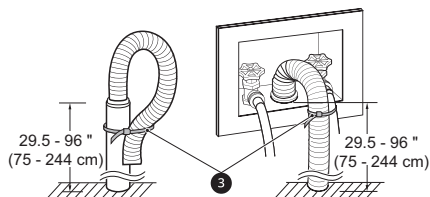
- 2 Insérez l'extrémité du tuyau de vidange dans le tuyau vertical.



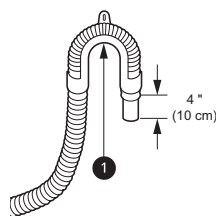
- 3 Utilisez la sangle d'attache fournie ❷ pour maintenir le tuyau de vidange en place.



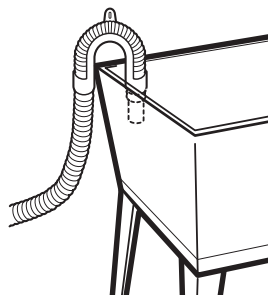
- 4 Si les soupapes d'eau et le drain se trouvent dans le mur, fixez le tuyau de vidange à l'un des tuyaux d'eau à l'aide de la sangle d'attache fournie ❸ (face ondulée vers l'intérieur).

**Utilisation d'une cuve de lessive pour la vidange**

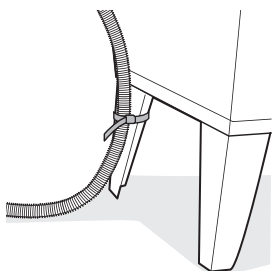
- 1 Fixez l'extrémité du tuyau dans l'attache coudée.
 - Connectez l'attache coudée ❶ à moins de **10 cm (4 po)** de l'extrémité du tuyau de vidange. Si le tuyau de vidange s'étend sur une longueur de plus de **10 cm (4 po)** de l'attache coudée, de la moisissure ou des microorganismes pourraient se propager à l'intérieur de la laveuse.



- 2 Accrochez l'extrémité du tuyau de vidange sur le côté de la cuve.



- 3 Utilisez la sangle d'attache fournie pour maintenir le tuyau de vidange en place.



Mise à niveau de l'appareil

Le tambour de la laveuse tourne à une très grande vitesse. Pour réduire les vibrations, les bruits et tout déplacement accidentel de l'appareil, le plancher doit être stable et au niveau.

⚠ MISE EN GARDE

- Le fait d'utiliser l'appareil sans le mettre d'abord au niveau peut provoquer un dysfonctionnement consécutif à une production excessive de vibrations et de bruits.
- Ajustez les pieds de nivellement uniquement pour mettre à niveau l'appareil. Allonger les pieds de nivellement plus que nécessaire pourrait provoquer la vibration de l'appareil.

REMARQUE

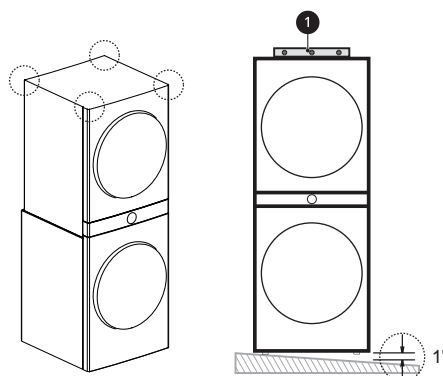
- Avant d'installer l'appareil, vérifiez que le plancher est propre, sec et exempt de poussières, de saletés, d'eau et d'huile afin que les pieds de l'appareil ne glissent pas facilement. Si les pieds peuvent se déplacer et glisser sur le plancher, cela peut entraîner des vibrations et un bruit excessifs.

Mise au niveau de l'appareil

- 1 Placez l'appareil dans son emplacement choisi.

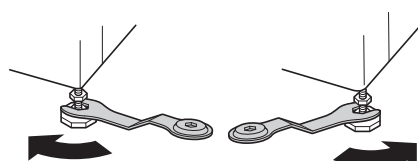
- Faites bien attention de ne pas pincer, coincer ou écraser les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange. Si vous possédez un niveau de menuisier ①, vous pouvez l'utiliser pour vérifier si l'appareil est au niveau. La pente sous l'appareil ne doit pas dépasser **2,5 cm**

(1 po), et les quatre pieds de nivellement doivent reposer fermement sur le sol.



- 2 Réglez les pieds de nivellement.

- Tournez les quatre pieds de nivellement dans une direction pour soulever l'appareil ou dans l'autre pour l'abaisser.

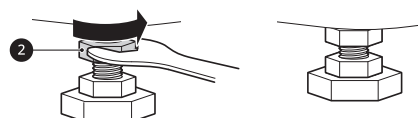


- 3 Vérifiez le niveau à nouveau.

- En appuyant sur les bords supérieurs, tentez de faire basculer doucement l'appareil pour vous assurer qu'il est stable. Si l'appareil bascule, réajustez les pieds de nivellement.

- 4 Serrez les écrous ②.

- Tournez les écrous dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et serrez-les quand l'appareil est au niveau.



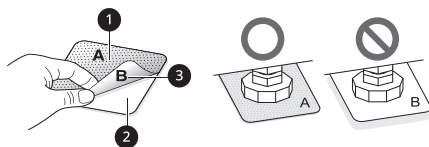
⚠ AVERTISSEMENT

- Ne surélevez pas l'avant de l'appareil à l'aide d'un bloc de bois ou de tout autre objet similaire. Le non-respect de cette directive pourrait causer des blessures graves ou la mort.

Utilisation de patins antidérapants

Si vous installez l'appareil sur une surface glissante, il peut bouger en raison de vibrations excessives. Si l'appareil n'est pas au niveau, il pourrait mal fonctionner et produire du bruit et des vibrations. Si ceci se produit, installez les patins antidérapants sous les pieds de nivellement et réglez le niveau.

- 1** Nettoyez le plancher et installez les patins antidérapants.
 - Utilisez un chiffon sec pour nettoyer et enlever les objets étrangers ou l'humidité. Si le plancher est humide, les patins antidérapants pourraient glisser.
- 2** Mettez l'appareil au niveau après l'avoir placé dans la zone d'installation.
- 3** Placez le côté adhésif **3** des patins antidérapants sur le plancher.
 - Les patins antidérapants sont plus efficaces lorsqu'ils sont installés sous les pieds avant. S'il est trop difficile d'installer les patins sous les pieds avant, installez-les sous les pieds arrière.



- 1** Ce côté vers le haut
- 2** Retirez la bande protectrice

- 4** Vérifiez de nouveau le niveau de l'appareil.
 - En appuyant sur les bords supérieurs, tentez de faire basculer doucement l'appareil pour vous assurer qu'il est stable. Si l'appareil bascule, remettez-le au niveau.

Vérification de l'installation finale

Branchement électrique de la laveuse

Branchez la laveuse sur une prise de courant à trois broches, mise à la terre, de **120 V c.a. et 60 Hz**.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas le câble électrique si la gaine ou le connecteur sont endommagés ou usés. Remplacez-le ou réparez-le immédiatement. Le non-respect de cette directive peut causer la mort, un incendie, une décharge électrique ou une défaillance.
- Ne modifiez pas le cordon ni la fiche électrique fournis avec cet appareil. Assurez-vous de ne pas les endommager en installant ou en déplaçant l'appareil. Le non-respect de cette directive peut causer la mort, un incendie, une décharge électrique ou une défaillance.
- Assurez-vous que l'appareil est mis à la terre.
- Branchez cet appareil sur une prise électrique mise à la terre et dotée d'une tension nominale correspondant à la tension indiquée sur la plaque signalétique avant de l'utiliser. Le non-respect de cette directive peut causer un incendie, une décharge électrique ou une défaillance.
- Ne coupez ou n'endommagez jamais la broche de mise à la terre du câble d'alimentation. Le non-respect de cette directive peut causer la mort, un incendie, une décharge électrique ou une défaillance.
- Un raccordement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien d'entretien qualifié si vous avez un doute à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre. Si l'appareil ne peut pas être branché sur la prise de courant, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.
- L'appareil doit être placé de façon à ce que la prise électrique reste facile d'accès.
- N'utilisez pas d'adaptateur ni de rallonge. Le non-respect de cette directive peut causer des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- Pour obtenir un rendement optimal, branchez l'appareil sur une prise électrique qui lui est réservée. Cela permet d'éviter de surcharger les circuits de câblage de la maison; une telle surcharge pourrait provoquer un incendie en raison de la surchauffe des fils.
- Au besoin, installez une nouvelle fiche à 3 broches (mise à la terre) certifiée UL ayant une tension nominale égale ou supérieure à celle du circuit de la prise. N'utilisez pas une rallonge de plus de 91,4 cm (3 pi) de long. Le non-respect de ces avertissements peut causer des blessures.

graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.

Essai de la laveuse

Vérifiez si la laveuse est installée correctement et menez un test de fonctionnement.

- 1 Chargez la laveuse avec six serviettes de bain épaisses (environ six livres).
- 2 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**.
- 3 Appuyez sur le bouton **Speed Wash (Lavage rapide)**.
- 4 Sélectionnez le bouton **Démarrer/pause** pour démarrer le cycle de lavage.
- 5 Assurez-vous que l'eau est acheminée, que la laveuse ne bascule pas et ne vibre pas de façon excessive, et que l'évacuation se fait bien pendant le cycle d'essorage.

REMARQUE

- S'il y a une fuite d'eau lorsque l'eau est acheminée, reportez-vous à la partie **Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau** afin de les raccorder correctement.
- Si l'appareil bascule ou vibre de façon excessive, consultez la section **Mise au niveau de l'appareil** pour le remettre au niveau.
- Si l'évacuation d'eau ne se fait pas bien, consultez la section **Raccordement du tuyau de vidange** pour installer le tuyau correctement.

Essai de la sècheuse

Une fois terminée l'installation de l'appareil, effectuez cet essai pour vérifier si le système d'évacuation est en bon état pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil. Cet essai doit être effectué pour vous alerter de problèmes sérieux que pourrait présenter le système d'évacuation de votre habitation.

Essai du module de chauffage de la sècheuse

Modèles au gaz

Fermez la porte de la sècheuse et appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour mettre la sècheuse en marche. Sélectionnez les boutons **Timed Dry (Séchage minuté)** et **Démarrer/pause** pour commencer le test. Lorsque la sècheuse démarre, l'allumeur devrait allumer le brûleur principal.

REMARQUE

- S'il reste de l'air dans le tuyau d'alimentation en gaz, il se peut que le dispositif d'allumage s'arrête avant que le brûleur principal soit enflammé. Si cela arrivait, le dispositif d'allumage va tenter de nouveau d'allumer le gaz après environ deux minutes.

Modèles électriques

Fermez la porte de la sècheuse et appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour mettre la sècheuse en marche. Sélectionnez les boutons **Timed Dry (Séchage minuté)** et **Démarrer/pause** pour démarrer le test. L'air évacué devrait être chaud après trois minutes de fonctionnement.

Vérification du débit d'air

Pour que la sècheuse fonctionne efficacement, il faut une bonne circulation d'air. Il est possible de mesurer la conformité de la circulation de l'air en évaluant la pression statique. La pression statique dans le conduit d'évacuation peut être mesurée avec un manomètre, placé sur le conduit d'évacuation à environ 60,9 cm (2 pi) de la sècheuse. La pression statique dans le conduit d'évacuation ne doit pas dépasser 1,5 cm (0,6 po). Pour vérifier la sècheuse, il faut la faire fonctionner sans brassée.

Activation de l'essai d'installation

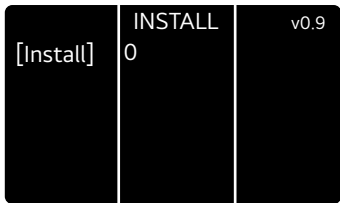
REMARQUE

- Veillez à ce que l'appareil soit froid avant d'effectuer ce test. Si l'appareil a été réchauffé pendant l'installation, démarrez le cycle **Air Dry (Séchage à l'air)** pendant quelques minutes pour réduire la température intérieure.
- Avant de commencer le test, vérifiez que la tension est de 230 V $\pm$ 6%. Si la tension est inférieure à 225 V, une erreur de colmatage du conduit peut se produire même si le conduit n'est pas réellement colmaté (modèle électrique uniquement).

- 1 Laissez le tambour de la sècheuse complètement vide pour cet essai, sans quoi les résultats pourraient être faussés.
- 2 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** et touchez le coin supérieur gauche de l'écran 10 fois, à un rythme lent. Sélectionnez **Dryer**, après avoir sélectionné **Install Mode**.

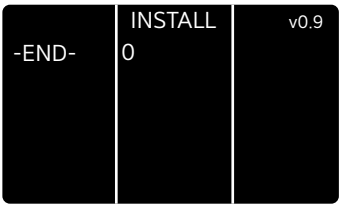


- Cette séquence de boutons active le test d'installation. Un message s'affiche si l'activation a fonctionné.



- 3 Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause**.
- L'appareil commencera le test, qui durera quelques minutes. La chaleur sera activée et les températures dans le tambour seront mesurées.
- 4 Vérifiez les résultats sur l'afficheur.
- Pendant le cycle de test, surveillez l'affichage de messages d'erreur sur le panneau de commande. Si le message de blocage de conduits ne s'est pas affiché à la fin du cycle, le système d'évacuation est adéquat. Si le système d'évacuation est fortement obstrué, le message de blocage de conduits s'affichera. D'autres messages d'erreur peuvent également s'afficher. Consultez le tableau des codes d'erreur et des solutions à la page suivante.
 - Si le message de blocage de conduits s'affiche et indique que le système d'évacuation est fortement obstrué, faites-le vérifier immédiatement, sans quoi le rendement sera faible.

- 5 Fin du cycle.
- À la fin du cycle de test, un message s'affichera. Le cycle de test prendra fin et l'appareil s'éteindra automatiquement après un bref délai.



Vérifiez l'état des conduits d'évacuation

Si le message de blocage de conduits s'affiche, vérifiez que le système d'évacuation ne comporte aucune obstruction ni aucun dommage. Réparez ou remplacez le système d'évacuation si nécessaire.

REMARQUE

- Ce test devrait être réalisé lors de l'installation de l'appareil pour vous indiquer l'existence d'un problème quelconque au niveau du conduit d'évacuation de votre domicile. Toutefois, puisque le test, lorsqu'il est réalisé dans des conditions normales d'utilisation, fournit des indications plus fidèles sur l'état du conduit d'évacuation que le test d'installation, il se peut que le pourcentage de blocage affiché lors des deux tests diffère.
- Ne pas interrompre le cycle de test, car cela peut avoir une incidence sur l'exactitude des résultats.
- Même si aucun message de blocage de conduits ne s'affiche au cours du cycle de test, des obstructions peuvent être présentes dans le système d'évacuation. Reportez-vous à la section **Ventilation de la sècheuse** du présent manuel pour les conditions relatives au système d'évacuation et à la ventilation.

Codes d'erreur

Consultez le tableau des codes d'erreur avant d'appeler un technicien.

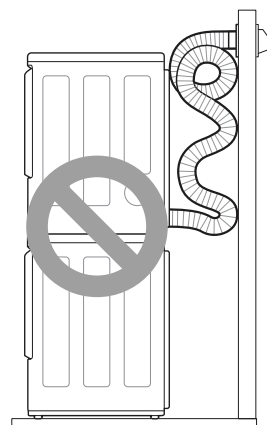
Messages d'erreur	Causes possibles et solutions
Temp Sensor Error 1	Capteur de température défectueux. • Éteignez l'appareil et appelez un technicien.

Messages d'erreur	Causes possibles et solutions
Humidity Sensor Error	Panne du capteur d'humidité. Éteignez l'appareil et appelez un technicien.
Power Supply / High Voltage / Low Voltage	L'alimentation électrique est incorrecte (cordon mal branché ou problème de système électrique de l'habitation). Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible.
	Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché ou il y a une panne de courant. Si le problème dépend d'une surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.
Gas Supply	Alimentation en gaz fermée ou service coupé. (Uniquement pour les modèles à gaz.) Vérifiez l'ouverture de l'alimentation en gaz du domicile et de la soupape de fermeture de l'alimentation en gaz de l'appareil.
Duct Blockage (80%) / Duct Blockage (90%) / Duct Blockage (95%)	Le conduit d'échappement est trop long ou comporte trop de coudes et d'obstructions. - N'utilisez pas l'appareil avant que le système d'évacuation ait été nettoyé et/ou réparé. L'utilisation de l'appareil alors que le système d'évacuation est fortement obstrué est dangereuse et pourrait entraîner un incendie ou d'autres dommages matériels. - Vérifiez qu'un fort débit d'air s'échappe de l'évent extérieur de la sècheuse pendant que l'appareil est en marche. Si le système d'évacuation est extrêmement long, faites-le réparer ou réacheminer.
Door Open	Erreur d'ouverture de la porte. N'ouvrez pas la porte pendant le mode d'installation. Redémarrez le mode Installation.

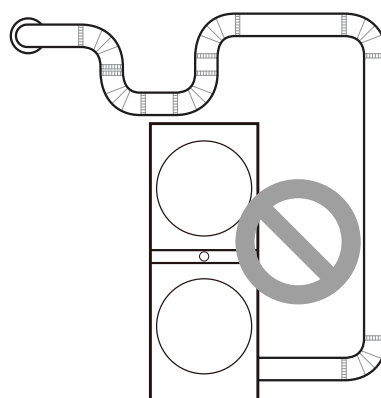
Débit d'air restreint ou bloqué

Évitez les longs conduits ou les conduits comportant plusieurs coudes ou courbes.

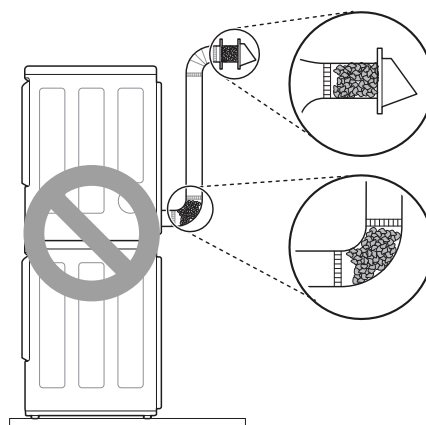
Excès ou conduit de raccord obstrué



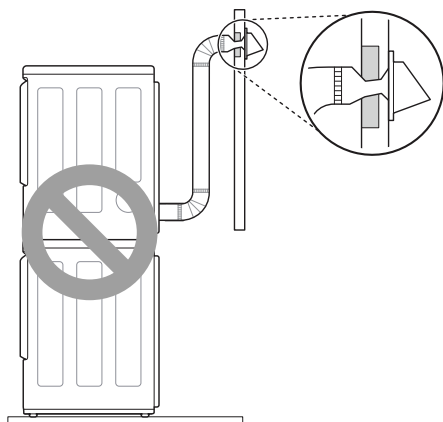
Trop de coudes ou échappement trop long



Repérez les blocages et les accumulations de fibres.



Assurez-vous que les conduits d'évacuation ne sont ni écrasés ni restreints.



ANNEXE

Démontage

Démontage de la laveuse et de la sècheuse

La laveuse et la sècheuse ne peuvent pas être démontées et installées pour une utilisation côte à côte. S'il est nécessaire de démonter l'appareil pour le déplacer ou le réinstaller, suivez ces instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

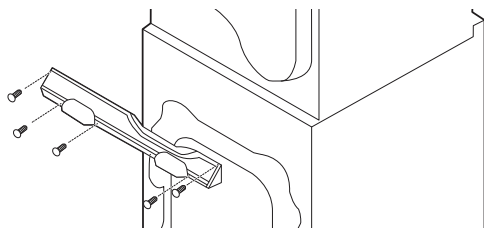
- Protégez vos mains et vos bras des arêtes vives. Pour réduire le risque de blessures, veuillez suivre toutes les procédures de sécurité recommandées par l'industrie, ce qui inclut le port de lunettes de sécurité et de longs gants.

REMARQUE

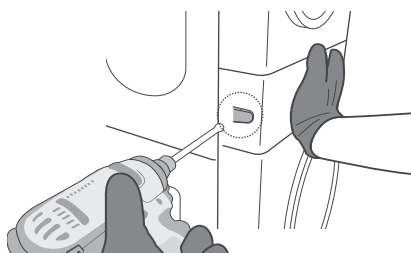
- Les dommages résultant d'un mauvais désassemblage ou assemblage ou d'une mauvaise installation du produit ne sont pas couverts par la garantie du produit.

1 Assurez-vous de débrancher l'appareil.

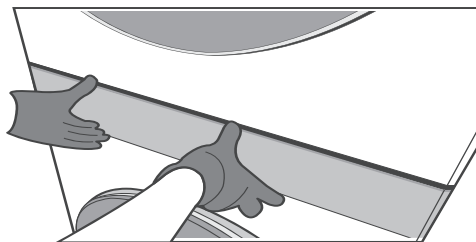
2 Desserrez les vis montées sur le support de superposition à l'arrière de l'appareil.



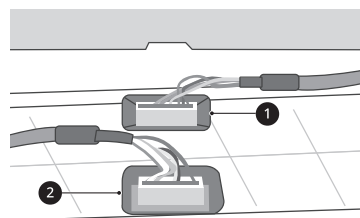
3 Appuyez sur les capuchons à gauche et à droite du panneau de commande, à l'avant de l'appareil, pour les ouvrir. Desserrez les vis sous les capuchons.



4 Tirez le panneau de commande vers l'avant pour le retirer.



5 Débranchez les faisceaux électriques reliant la laveuse ① et la sècheuse ② au panneau de commande.



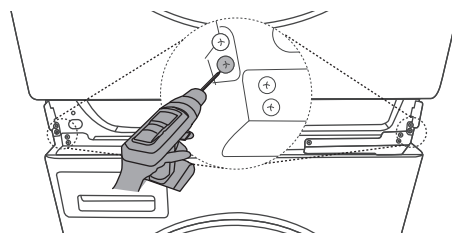
⚠ MISE EN GARDE

- Reliez-vous toujours à la terre avant de toucher au PCA ou au câblage. Une décharge d'électricité statique peut entraîner un dysfonctionnement du produit.

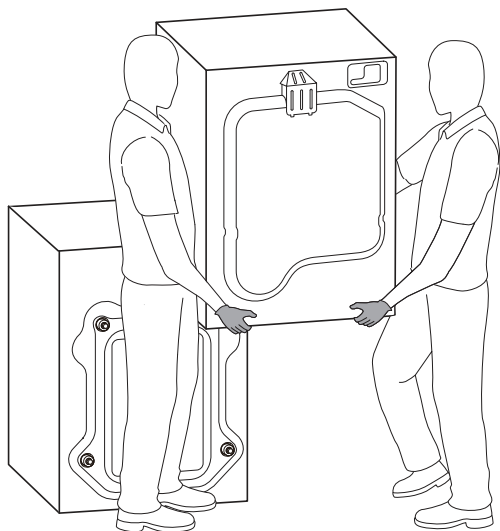
REMARQUE

- Rangez les faisceaux électriques sur le côté pour éviter de les pincer.

6 Dévissez la deuxième vis au-dessus des quatre vis, à gauche et à droite.



7 Soulevez la sècheuse et séparez-la de la laveuse.



⚠ AVERTISSEMENT

- Protégez vos mains et vos bras des arêtes vives du châssis exposé sur le dessus de la laveuse.
- Pour éviter tout risque de blessures, soyez deux personnes ou plus pour soulever la sécheuse.

REMARQUE

- Pour monter l'appareil, suivez ces instructions dans l'ordre inverse.
-



LG Customer Information Center

For inquiries or comments,
visit **www.lg.com** or call:

1-800-243-0000 U.S.A.

1-888-542-2623 CANADA

Register your product Online!

www.lg.com